CÂBLES ET SYSTÈMES DE PROTECTION POUR L'AÉROSPATIAL ET LA DÉFENSE











Une gamme complète de produits et solutions répondant aux exigences importantes des secteurs de pointe que sont l'aérospatial et la défense :

- Fils et câbles de plus en plus légers, miniatures, souples et performants
- Résistants aux hautes températures, au feu, à l'abrasion, à l'arc tracking et aux agressions chimiques
- Produits répondants aux normes internationales (EN, MIL, NEMA, SAE, NF ...)
- Produits sur mesure développés pour répondre à vos applications spécifiques en environnement sévère

CGP propose à ses clients une gamme complète de plus de 600 références de fils, câbles et solutions de protection de faisceaux sous les marques : ELECTROAIR®, CERAFIL®, OMBILIFLEX®, SPIRFLEX®, TWINLINK®, COAXTHERM®, MINOROC®, SILIGAINE®, SILITUBE®, SILIFLAM®, METALTRESSE® et COUPLIX®.









Depuis 1947, CGP s'applique à produire des câbles spéciaux haute performance pour environnements sévères

TOUTES LES MARQUES CITÉES CI-APRÈS SONT DES MARQUES DÉPOSÉES DE CGP

MARQUES

CERAFIL®

Fil conducteur miniature isolé céramique pour très haute température

COAXTHERM®

Câbles coaxiaux haute température

COUPLIX®

Câbles de pyrométrie miniatures & haute température

ELECTROAIR®

Fils et câbles pour l'aérospatial et la défense

ELECTROFEU®

Câbles résistants au feu pour circuits de sécurité incendie

MINOROC®

Câbles synthétiques très haute résistance à la traction

METALTRESSE®

Tresses métalliques haute performance

OMBILIFLEX®

Câbles spéciaux multifonctions haute performance

PLASTHERM®

Fils et câbles spéciaux à isolants thermoplastiques

POWER CONNECT®

Cordons de puissance haute performance

TWINLINK®

Câbles à paires à impédance contrôlée haute température

SILIFLAM®

Câbles de très haute sécurité résistants aux températures extrêmes

SILIGAINE®

Gaines isolantes tressées haute température

SILITUBE® X

Gaines anti-feu haute performance

SPIRFLEX®

Câbles spiralés haute performance



Bureau Veritas Certification certifie que le système qualité mis en place par CGP

a été audité conformément à l'EN 9104-001:2013 et a été jugé conforme aux exigences requises par la norme EN 9100:2016 / AS 9100:D -JISQ 9100:2016, pour les activités suivantes : conception, fabrication et commercialisation de fils, câbles,

cordons spéciaux et standards pour

l'aéronautique, le spatial et la défense.



SOMMAIRE	PAGES
NOS MARCHÉS ET APPLICATIONS	6 > 7
NOMENCLATURE & INFORMATIONS TECHNIQUES	8 > 11
FILS & CÂBLES EMBARQUÉS <mark>EN</mark> POUR LA CELLULE D'AVION	12 > 19
FILS & CÂBLES EMBARQUÉS POUR AVION DE COMBAT	20 > 25
FILS & CÂBLES EMBARQUÉS <mark>NEMA</mark> POUR LA CELLULE D'AVION	26 > 37
FILS & CÂBLES EMBARQUÉS <mark>NF</mark> POUR LA CELLULE D'AVION	38 > 62
CÂBLES D'ESSAI EN VOL	63 > 67
CÂBLES RÉSISTANTS AU FEU & ZONES À HAUTE TEMPÉRATURE	68 > 71
CÂBLES POUR VÉHICULES BLINDÉS (SEFT 027)	72 > 77
CÂBLES À PAIRES À IMPÉDANCE CONTROLÉE HAUTE TEMPÉRATURE	78 > 84
CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE	85 > 117
FIL CONDUCTEUR MINIATURE ISOLÉ CÉRAMIQUE POUR TRÈS HAUTE TEMPÉRATURE	118 > 121
CÂBLES DE PYROMÉTRIE MINIATURES & HAUTE TEMPÉRATURE	122 > 125
TRESSES MÉTALLIQUES HAUTE PERFORMANCE	126 > 129
GAINES ANTI-FEU HAUTE PERFORMANCE	130 > 133
CÂBLES SYNTHÉTIQUES TRÈS HAUTE RÉSISTANCE À LA TRACTION	134 > 139
PRODUITS SPÉCIAUX SUR ÉTUDE	140 > 145
ANNEXES	146 > 155

NOS MARCHÉS & APPLICATIONS



APPLICATIONS: Systèmes de communication / Capteurs / Avionique
TWINLINK® FP, FA / COAXTHERM® RG, KX



CÂBLES D'ESSAI EN VOL
APPLICATIONS: Systèmes d'essai en vol
ELECTROAIR® AH 7080, 7083



CÂBLES RÉSISTANTS AU FEU
APPLICATIONS : Nacelles et moteurs d'avion /
Zones à haute température
ELECTROAIR® FR



CÂBLES POUR VÉHICULES BLINDÉS
APPLICATIONS: Systèmes de communication
ELECTROAIR® KQ



Avions Commerciaux & VIP



Propulseurs spatiaux



Hélicoptères



Système de pont pour véhicules militaires



Avions de combat



Systèmes de missiles



Ballons captifs pour application militaire



Véhicules blindés



CÂBLES DE THERMOCOUPLE & D'EXTENSION

APPLICATIONS : Mesure de température COUPLIX® K/KX-M-8, E/EX-M-8, KX-M-EE



8 TRESSES MÉTALLIQUES & GAINES ANTI-FEU

APPLICATIONS: Protection électromagnétique, mécanique, aux hautes températures et au feu des faisceaux de câbles METALTRESSE® / SILITUBE® X / SILIGAINE® 33NHO



9 CÂBLES SYNTHÉTIQUES TRÈS HAUTE RÉSISTANCE À LA TRACTION

APPLICATIONS : Système de pont pour véhicules militaires /

Garde corps pour bateaux

MINOROC® P, K



SILIFLAM® THS (câbles de haute sécurité)

APPLICATIONS : Zone à extrême température



OMBILIFLEX® (câbles hybrides)

APPLICATIONS: Plateformes de ballons captifs, machines outils (pour l'assemblage du fuselage d'avion)...



SPIRFLEX® (câbles spiralés)

APPLICATIONS: Casque de pilote, commande de siège, systèmes de communication pour la défense...

POWER CONNECT® (cordons de puissance équipés APPLICATIONS :

Zone à haute tension



NOMENCLATURE

FILS & CÂBLES EMBARQUÉS EN POUR LA CELLULE D'AVION

RÉFÉRENCE PRODUIT	PAGE
ELECTROAIR® EN 2266-003 CF Line	16
ELECTROAIR® EN 2713-007 CF Line	17
ELECTROAIR® EN 2267-007 DM Line	18
ELECTROAIR® EN 2714-011 DM Line	19

FILS & CÂBLES EMBARQUÉS POUR AVION DE COMBAT

RÉFÉRENCE PRODUIT	PAGE
ELECTROAIR® DA6007	24
ELECTROAIR® DA6010	25

FILS & CÂBLES EMBARQUÉS NEMA POUR LA CELLULE D'AVION

RÉFÉRENCE PRODUIT	PAGE
ELECTROAIR® NEMA HP3 ET	30
ELECTROAIR® NEMA HP3 E	31
ELECTROAIR® NEMA HP3 EE	32
ELECTROAIR® NEMA HP4 KT	33
ELECTROAIR® NEMA HP4 K	34
ELECTROAIR® NEMA HP4 KK	35
ELECTROAIR® M6BA-A6	36
ELECTROAIR® MEEBA-AEE	37

FILS & CÂBLES EMBARQUÉS NF POUR LA CELLULE D'AVION

RÉFÉRENCE PRODUIT	PAGE
ELECTROAIR® KU 01, 03, 04	42
ELECTROAIR® KU 02, 05, 06	43
ELECTROAIR® M7-KU 01	44
ELECTROAIR® M7BE-KU 01	45
PLASTHERM® E40-FR, M-E40-FR	46
PLASTHERM® E40BE40-FR, M40B8	E-E40-FR 47
ELECTROAIR® AGZ 04	48
ELECTROAIR® AGZ 05	49
ELECTROAIR® AGZ 06	50
ELECTROAIR® M-AGZ 04	51
ELECTROAIR® M-AGZ 05	52
ELECTROAIR® M-AGZ 06	53
ELECTROAIR® AGZ 55, 67, 79	54
ELECTROAIR® AGZ 57, 69, 81, 93	55
ELECTROAIR® AGZ 59, 71, 83	56
ELECTROAIR® AGF 05	57
ELECTROAIR® M-AGF 05	58
ELECTROAIR® AGF 57, 69, 81, 93	59
ELECTROAIR® KZ 04, 07	60
ELECTROAIR® KZ 05, 08	61
ELECTROAIR® KZ 06, 09	62

CÂBLES D'ESSAI EN VOL

RÉFÉRENCE PRODUIT	PAGE
ELECTROAIR® AH7080, AH7083	67

CÂBLES RÉSISTANTS AU FEU ET ZONES À HAUTE TEMPÉRATURE

RÉFÉRENCE PRODUIT	PAGE
ELECTROAIR® FR	71

CÂBLES POUR VÉHICULES BLINDÉS

RÉFÉRENCE PRODUIT	PAGE
ELECTROAIR® KQ	77.

CÂBLES À PAIRES À IMPÉDANCE CONTROLÉE HAUTE TEMPÉRATURE

RÉFÉRENCE PRODUIT	PAGE
TWINLINK® FP	82
TWINLINK® FA	83
ELECTROAIR® MIL-STD-1553 W WJC	84



CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE GAINES ANTI-FEU HAUTE PERFORMANCE

RÉFÉRENCE PRODUIT	PAGE
COAXTHERM® W5BA5 - 50	90
COAXTHERM® RG 178 BU	91
COAXTHERM® RG 178 BU / PFA	92
COAXTHERM® KX 21A	93
COAXTHERM® KX 22A	94
COAXTHERM® RG 316 U	95
COAXTHERM® RG 316 U / PFA	96
COAXTHERM® RG 303 U	97
COAXTHERM® RG 142 BU	98
COAXTHERM® RG 400 U	99
COAXTHERM® KX 23	100
COAXTHERM® RG 304 U	101
COAXTHERM® RG 115 U	102
COAXTHERM® RG 165 U	103
COAXTHERM® RG 393 U	104
COAXTHERM® RG 225 U	105
COAXTHERM® KX 24A	106
COAXTHERM® WABA5 - 75	107
COAXTHERM® RG 179 BU	108
COAXTHERM® RG 179 BU / PFA	109
COAXTHERM® RG 59 MINI HT 200C	110
COAXTHERM® KX 25	111
COAXTHERM® KX 6A HT 180C	112
COAXTHERM® RG 302 U	113
COAXTHERM® RG 144 U	114
COAXTHERM® KX 8 HT 180C	115
COAXTHERM® RG 180 BU	116
COAXTHERM® RG 180 BU / PFA	117

FIL CONDUCTEUR ISOLÉ CÉRAMIQUE **POUR TRÈS HAUTE TEMPÉRATURE**

RÉFÉRENCE PRODUIT	PAGE
CERAFIL® CN8	121

CÂBLES DE THERMOCOUPLE & D'EXTENSION HAUTE TEMPÉRATURE & MINIATURES

RÉFÉRENCE PRODUIT	PAGE
COUPLIX® K/KX-M-8, E/EX-M-8	124
COUPLIX® KX-M-EE	125

TRESSES MÉTALLIQUES HAUTE PERFORMANCE

RÉFÉRENCE PRODUIT	PAGE
METALTRESSE® GTCA 150, GTCA 200,	
GTCN 127	129

RÉFÉRENCE PRODUIT	PAGE
SILIGAINE® 33NHO	132
SILITUBE® X	133

CÂBLES SYNTHÉTIQUES TRÈS HAUTE RÉSISTANCE À LA TRACTION

RÉFÉRENCE PRODUIT	PAGE
MINOROC® P	138
MINOROC® K	139

PRODUITS SPÉCIAUX SUR ÉTUDE

CÂBLES SPÉCIAUX MULTIFONCTIONS HAUTE PERFORMANCE

RÉFÉRENCE PRODUIT	PAGE
OMBILIFLEX®	142

CÂBLES DE TRÈS HAUTE SÉCURITÉ RÉSISTANTS AUX TEMPÉRATURES EXTRÊMES

RÉFÉRENCE PRODUIT	PAGE
SILIFLAM® THS	143

CÂBLES SPIRALÉS HAUTE PERFORMANCE

RÉFÉRENCE PRODUIT	PAGE
SPIRFLEX®	144

CORDONS DE PUISSANCE HAUTE PERFORMANCE

RÉFÉRENCE PRODUIT	PAGE
POWER CONNECT®	145

INFORMATIONS PRODUIT

RÉFÉRENCE PRODUIT	NORME PRODUIT OU SPÉCIFICATION CLIENT	AW Min	/G Max	NOMBRE DE CONDUCTEURS	BLIN Guipé	NDÉ Tressé	GAINÉ	PAGE
ELECTROAIR® EN 2266-003 CF Line	EN 2266	12	26	1/2/3/4				16
ELECTROAIR® EN 2713-007 CF Line	EN 2713	12	26	1/2/3/4	1		✓	17
ELECTROAIR® EN 2267-007 DM Line	EN 2267	12	26	1/2/3/4				18
ELECTROAIR® EN 2714-011 DM Line	EN 2714	12	26	1/2/3/4	✓		✓	19
ELECTROAIR® DA6007	DASSAULT	10	26	1/2/3				24
ELECTROAIR® DA6010	DASSAULT	14	26	1/2/3	1		✓	25
ELECTROAIR® NEMA HP3 ET	NEMA HP3	20	28	1				30
ELECTROAIR® NEMA HP3 E	NEMA HP3	10	28	1				31
ELECTROAIR® NEMA HP3 EE	NEMA HP3	14	28	1				32
ELECTROAIR® NEMA HP4 KT	NEMA HP4	20	32	1				33
ELECTROAIR® NEMA HP4 K	NEMA HP4	8	32	1				34
ELECTROAIR® NEMA HP4 KK	NEMA HP4	8	32	1				35
ELECTROAIR® M6BA-A6	Éléments NEMA HP4	12	28	2/3/4		✓	✓	36
ELECTROAIR® MEEBA-AEE	Éléments NEMA HP3	20	28	2/3/4		✓	✓	37
ELECTROAIR® KU 01, 03, 04	NF C 93-524	12	30	1/2/3				42
ELECTROAIR® KU 02, 05, 06	NF C 93-524	12	30	1/2/3		✓	✓	43
ELECTROAIR® M7-KU 01	Éléments NF C 93-524	12	30	4/5/7			✓	44
ELECTROAIR® M7BE-KU 01	Éléments NF C 93-524	12	30	4/5/7		✓	✓	45
PLASTHERM® E40-FR, M-E40-FR	NF C 93-524	12	30	1/2/3				46
PLASTHERM® E40BE40-FR, M40BE-E40-FR	NF C 93-524	12	30	1/2/3		✓	✓	47
ELECTROAIR® AGZ 04	Alternative NF C 93-523	20	32	1				48
ELECTROAIR® AGZ 05	Alternative NF C 93-523	12	32	1				49
ELECTROAIR® AGZ 06	Alternative NF C 93-523	8	32	1				50
ELECTROAIR® M-AGZ 04	Alternative NF C 93-523	20	28	2/3/4				51
ELECTROAIR® M-AGZ 05	Alternative NF C 93-523	12	28	2/3/4				52
ELECTROAIR® M-AGZ 06	Alternative NF C 93-523	14	26	2/3/4				53
ELECTROAIR® AGZ 55, 67, 79	Alternative NF C 93-523	20	32	1/2/3		✓	✓	54
ELECTROAIR® AGZ 57, 69, 81, 93	Alternative NF C 93-523	12	32	1/2/3/4		✓	✓	55
ELECTROAIR® AGZ 59, 71, 83	Alternative NF C 93-523	12	32	1/2/3		✓	✓	56
ELECTROAIR® AGF 05	Alternative NF C 93-523	8	32	1				57
ELECTROAIR® M-AGF 0.5	Alternative NF C 93-523	12	28	2/3/4				58
ELECTROAIR® AGF <i>57</i> , 69 , 81 , 93	Alternative NF C 93-523	12	28	1/2/3/4		✓	✓	59
ELECTROAIR® KZ 04, 07	NF C 93-523	12	32	1				60
ELECTROAIR® KZ 05, 08	NF C 93-523	12	32	1				61
ELECTROAIR® KZ 06, 09	NF C 93-523	12	32	1				62



RÉFÉRENCE PRODUIT	NORME PRODUIT OU SPÉCIFICATION CLIENT	Min	VG Max	NOMBRE DE CONDUCTEURS	BLIN Guipé	NDÉ Tressé	GAINÉ	PAGE
ELECTROAIR® AH7080	AIRBUS HELICOPTERS	10	26	1/2/3/4				67
ELECTROAIR® AH7083	AIRBUS HELICOPTERS	16	24	1/2/3/4	✓		✓	67
ELECTROAIR® FR	BMS 1367	Uniq	uement sur	demande		1	✓	71
ELECTROAIR® KQ	DGA - SEFT 027	10	26	3 à 54		1	1	77
TWINLINK® FP	INNOVATION CGP	22	26	2		1	✓	82
TWINLINK® FA	INNOVATION CGP	22	26	2		1	1	83
ELECTROAIR® MIL-STD-1553 W WJC	MIL-STD-1553	2	4	2		1	1	84
COAXTHERM® W5BA5 - 50	INNOVATION CGP	4	3	1		1	1	90
COAXTHERM® RG 178 BU	MIL-DTL-17/93	3	0	1		1	✓	91
COAXTHERM® RG 178 BU / PFA	MIL-DTL-17/93	3	0	1		1	✓	92
COAXTHERM® KX 21A	NF C 93-550	3	0	1		1	✓	93
COAXTHERM® KX 22A	NF C 93-550	2	6	1		1	1	94
COAXTHERM® RG 316 U	MIL-DTL-17/113	2	6	1		1	1	95
COAXTHERM® RG 316 U / PFA	MIL-DTL-17/138	2	6	1		1	✓	96
COAXTHERM® RG 303 U	MIL-DTL-17/111	1	9	1		✓	✓	97
COAXTHERM® RG 142 BU	MIL-DTL-17/60	1	9	1		1	/	98
COAXTHERM® RG 400 U	MIL-DTL-17/128	2	0	1		1	1	99
COAXTHERM® KX 23	NF C 93-550	2	0	1		1	/	100
COAXTHERM® RG 304 U	MIL-DTL-17/112	1	6	1		1	✓	101
COAXTHERM® RG 115 U	MIL-DTL-17/92	1	2	1		1	/	102
COAXTHERM® RG 165 U	MIL-DTL-17/65	1	2]		1	1	103
COAXTHERM® RG 393 U	MIL-DTL-17/127	1	2	1		1	1	104
COAXTHERM® RG 225 U	MIL-DTL-17/86	1	2	1		1	1	105
COAXTHERM® KX 24A	NF C 93-550	1	2	1		1	1	106
COAXTHERM® WABA5 - 75	NF C 93-550	3	8	1		1	1	107
COAXTHERM® RG 179 BU	MIL-DTL-17/94	3	0	1		1	1	108
COAXTHERM® RG 179 BU / PFA	MIL-DTL-17/139	3	0	1		1	1	109
COAXTHERM® RG 59 MINI HT 200C	INNOVATION CGP	3	0	1		1	/	110
COAXTHERM® KX 25	NF C 93-550	2	2	1		1	1	111
COAXTHERM® KX 6A HT 180C	NF C 93-550	2	4	1		1	/	112
COAXTHERM® RG 302 U	MIL-DTL-17/302	2	2	1		1	/	113
COAXTHERM® RG 144 U	MIL-DTL-17/62		8]		1	/	114
COAXTHERM® KX 8 HT 180C	INNOVATION CGP		18 1			1	/	115
COAXTHERM® RG 180 BU	MIL-DTL-17/95	3	0	1		/	/	116
COAXTHERM® RG 180 BU / PFA	MIL-DTL-17/137	3		1		1	1	117
CERAFIL® CN8	INNOVATION CGP	18	41]				121
COUPLIX® K/KX-M-8, E/EX-M-8	INNOVATION CGP	24	32	2				124
COUPLIX® KX-M-EE	Inspiré de l'EN 2714	2		2	/		/	125
RÉFÉRENCE PRODUIT	NORME PRODUIT OU SPÉCIFICATION CLIENT		NÈTRE	NOMBRE DE CONDUCTEURS		SSÉ	GAINÉ	PAGE
METALTRESSE® GTCA 150 & GTCA 200	INNOVATION CGP	2 mm	20 mm	NA		/		129
SILIGAINE® 33NHO	INNOVATION CGP	1 mm	20 mm	NA		/		132
SILITUBE® X	INNOVATION CGP	8 mm	127 mm	NA		✓		133
MINOROC® P	INNOVATION CGP	3 mm	13,5 mm	NA			/	138
MINOROC® K	INNOVATION CGP	5 mm	11 mm	NA			✓	139







FILS & CÂBLES EMBARQUÉS EN POUR LA CELLULE D'AVION

Avions Commerciaux & VIP

FILS & CÂBLES EMBAF		
POUR LA CELLULE D'A	VION	15
ELECTROAIR®	EN 2266-003 CF Line	16
	EN 2713-007 CF Line	17
	EN 2267-007 DM Line	18
	EN 2714-011 DM Line	19





FILS & CÂBLES EMBARQUÉS EN POUR LA CELLULE D'AVION

	1												
Référence CGP	Nombre de conducteurs	Ame	Isolation	Blindage	Gaine externe	Température (°C Mini		Tension de service (V RMS)	Résistance à la coupure	Résistance à l'abrasion	Résistance aux fluides (aviation)	Non propagateur de la flamme	Résistance à l'arc tracking
ELECTROAIR® EN 2266-003 CF-CF	1	CuNi	Polyimide			-55	+200	600	V	V	~	V	
ELECTROAIR® EN 2266-003 CF-PF	2	CuNi	Polyimide			-55	+200	600	V	V	~	V	
ELECTROAIR® EN 2266-003 CF-QF	3	CuNi	Polyimide			-55	+200	600	V	V	~	V	
ELECTROAIR® EN 2266-003 CF-RF	4	CuNi	Polyimide			-55	+200	600	V	V	~	V	
ELECTROAIR® EN 2713-007 CF-SJU	1	CuNi	Polyimide	CuNi	Polyimide	-55	+200	600	V	V	~	V	
ELECTROAIR® EN 2713-007 CF-TKU	2	CuNi	Polyimide	CuNi	Polyimide	-55	+200	600	V	V	~	V	
ELECTROAIR® EN 2713-007 CF-UDU	3	CuNi	Polyimide	CuNi	Polyimide	-55	+200	600	V	V	~	V	
ELECTROAIR® EN 2713-007 CF-VLU	4	CuNi	Polyimide	CuNi	Polyimide	-55	+200	600	V	V	~	V	
ELECTROAIR® EN 2267-007 DM-DMA	1	CuNi	Polyimide + PTFE			-55	+260	600	V	V	~	V	~
ELECTROAIR® EN 2267-007 DM-PN	2	CuNi	Polyimide + PTFE			-55	+260	600	V	V	~	V	✓
ELECTROAIR® EN 2267-007 DM-QL	3	CuNi	Polyimide + PTFE			-55	+260	600	V	V	~	V	✓
ELECTROAIR® EN 2267-007 DM-RK	4	CuNi	Polyimide + PTFE			-55	+260	600	V	V	~	V	~
ELECTROAIR® EN 2714-011 DM-GJ	1	CuNi	Polyimide + PTFE	CuNi	Polyimide + PTFE	-55	+260	600	V	V	~	V	~
ELECTROAIR® EN 2714-011 DM-MH	2	CuNi	Polyimide + PTFE	CuNi	Polyimide + PTFE	-55	+260	600	V	V	~	V	~
ELECTROAIR® EN 2714-011 DM-UU	3	CuNi	Polyimide + PTFE	CuNi	Polyimide + PTFE	-55	+260	600	V	V	~	V	~
ELECTROAIR® EN 2714-011 DM-VV	4	CuNi	Polyimide + PTFE	CuNi	Polyimide + PTFE	-55	+260	600	V	V	V	V	V

1 • Cuivre nickelé ou cuivre allié nickelé 2 • Ruban Polyimide

 3 • Enduction fluoropolymère
 Disponible en versions assemblées par paire, tierce et quarte

Homologations - normes

Construction:

- EN 2266-003
- EN 2266-002
 - EN 2083

Performances:

- EN 3475
 - FAR 25

Marquage (au jet d'encre)

1. Sur cahier des charges client 2. Inspiré de l'EN 2084 : "Code TR6058 Jauge Pays Code CGP NATO Année de fabrication"

Code couleur

- Monoconducteur CF : Rouge, Bleu, Jaune, Vert, Blanc, Noir, Orange
 Deux conducteurs – PF : Bleu / Rouge
- Trois conducteurs QF : Bleu / Rouge
 - / Jaune

 Quatre conducteurs RF : Bleu
 / Rouge / Jaune / Vert

Pour toute autre demande : nous contacter

Options

Autres sections et compositions sur demande

Applications

Fils et câbles d'usage général utilisés dans la cellule des avions (retro-fit) : pour le poste de pilotage, en cabine, sur la voilure et les gouvernes

Référence CGP

EN 2266-003 CF Line:

EN 2266-003A (monoconducteur) = CF CF EN 2266-003B (deux conducteurs) = CF PF EN 2266-003C (trois conducteurs) = CF QF EN 2266-003D (quatre conducteurs) = CF RF

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com FILS & CÂBLES EMBARQUÉS EN POUR LA CELLULE D'AVION

ELECTROAIR®

EN 2266-003 CF Line

Non blindé (CF, PF, QF, RF)



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

• Électriques

Tension de service : 600 V RMS

• Mécaniques

Résistance à la coupure : ★★★☆
Résistance à l'abrasion : ★★★☆

EN 3475

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ****
Résistance à l'humidité : ****
Résistance aux fluides (aviation) : ****
EN 3475

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme Faible densité des fumées EN 3475 / FAR 25

CF CF 1X

	Composition (n x mm)	Code EN de la section nominale	Section (mm²)		erne du câble nm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
26	19 x 0.10	001	0.15	0.75	0.84	2.00	160.0
24	19 x 0.12	002	0.25	0.85	0.94	2.65	114.0
22	19 x 0.15	004	0.40	0.96	1.09	3.90	60.0
20	19 x 0.20	006	0.60	1.20	1.34	6.55	33.2
18	19 x 0.25	010	1.00	1.44	1.59	9.90	21.1
16	19 x 0.30	012	1.20	1.65	1.84	13.90	14.5
14	37 x 0.25	020	2.00	1.90	2.10	18.50	10.9
12	37 x 0.32	030	3.00	2.38	2.60	29.70	6.8

CF PF 2X			CF QF	3X	CF RF	4X		
AWG	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)	
26	1.68	4.12	1.81	6.18	2.02	8.24	165.0	
24	1.88	5.46	2.02	8.19	2.26	10.92	117.4	
22	2.18	8.03	2.34	12.05	2.62	16.07	61.7	
20	2.68	13.49	2.88	20.24	3.22	26.99	34.1	
18	3.18	20.39	3.42	30.59	3.82	40.79	21.7	
16	3.68	28.63	3.96	42.95	4.42	57.27	14.9	
14	4.20	38.11	4.52	57.17	5.04	76.22	11.2	
12	5.20	61.18	5.59	91.77	6.24	122.36	7.0	



www.omerin.com

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis, les conditions de pose, de câblage, les conditions électriques et l'environnement du câble ne pouvant être entièrement pris en compte dans nos études. La société CGP SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, notamment dans le cas de câblages non réalisés dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur. Pour une utilisation optimale des câbles produits par notre société, nous recommandons des essais en situation réalle. A cet effet, notre service commercial est à votre disposition pour la fourniture éventuelle d'échantillons, et/ou pour les conditions d'une étude complète dans nos laboratoires.

® Marque déposée de la société CGP SAS Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de la société CGP SAS.

L'AÉROSPATIAL CL CCTDOALD

1 • Un à quatre conducteurs selon l'EN 2266-003A

- 2 Guipage en cuivre nickelé
 3 Ruban Polyimide
- 4 Enduction fluoroploymère

Homologations - normes

Construction:

- EN 2713-007
- EN 2713-002
 - EN 2083

Performances:

- EN 3475
 - FAR 25

Marquage (au laser UV)

1. Sur cahier des charges client 2. Inspiré de l'EN 2084 : "Code TR6058 Jauge Pays Code CGP NATO Année de fabrication"

Code couleur

Gaine: Blanc sauf pour les
AWG 24 / 20 / 16 en Bleu ciel

Monoconducteur – SJU: Blanc sauf
l'AWG 22 en Vert Clair &
l'AWG 26 en Jaune Clair

Deux conducteurs – TKU: Rouge / Bleu
Trois conducteurs – UDU: Rouge
/ Bleu / Jaune

Quatre conducteurs - VLU : Rouge
 / Bleu / Jaune / Vert

Pour toute autre demande : nous contacter

Options

Autres sections et compositions sur demande

Applications

Fils et câbles d'usage général utilisés dans la cellule des avions (retro-fit) : pour le poste de pilotage, en cabine, sur la voilure et les gouvernes

Référence CGP

EN 2713-007 CF Line :

EN 2713-007A (monoconducteur) = CF SJU EN 2713-007B (deux conducteurs) = CF TKU EN 2713-007C (trois conducteurs) = CF UDU EN 2713-007D (quatre conducteurs) = CF VLU

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com

ELECTROAIR®

EN 2713-007 CF Line

FILS & CÂBLES EMBAROUÉS EN POUR LA CELLULE D'AVION

Blindé & Gainé (SJU, TKU, UDU, VLU)



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Électriques

Tension de service : 600 V RMS

• Mécaniques

Résistance à la coupure : ★★★☆
Résistance à l'abrasion : ★★★☆

EN 3475

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ****
Résistance à l'humidité : ****
Résistance aux fluides (aviation) : ****
EN 3475

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme Faible densité des fumées EN 3475 / FAR 25

CF SJU 1X

AWG	Composition (n x mm)	Code EN de la section nominale	Section (mm²)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
26	19 x 0.10	001	0.15	1.31	4.60	160.0
24	19 x 0.12	002	0.25	1.40	5.60	114.0
22	19 x 0.15	004	0.40	1.56	7.20	60.0
20	19 x 0.20	006	0.60	1.82	10.50	33.2
18	19 x 0.25	010	1.00	2.07	14.40	21.1
16	19 x 0.30	012	1.20	2.38	20.00	14.5
14	37 x 0.25	020	2.00	2.62	25.40	10.9
12	37 x 0.32	030	3.00	3.17	38.50	6.8

	CF TKU	2X	CF UDU 3X		CF VLU	4X	
AWG	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
26	2.15	8.00	2.28	10.80	2.53	14.20	165.0
24	2.34	10.00	2.52	14.20	2.76	17.70	117.4
22	2.65	13.10	2.88	19.00	3.13	24.00	61.7
20	3.20	20.60	3.48	29.50	3.78	38.10	34.1
18	3.73	28.50	4.04	41.80	4.48	53.40	21.7
16	4.25	39.50	4.59	56.10	5.13	75.00	14.9
14	4.83	50.50	5.15	75.10	5.84	102.00	11.2
12	5.88	79.40	6.35	119.80	-	-	7.0



www.omerin.com

les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis, les conditions de pose, de câblage, les conditions électriques et l'environnement du câble ne pouvant être entièrement pris en compte dans nos études. La société CGP SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, notamment dans le cas d'ecâblages non réaliés dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur. Pour une utilisation optimale des câbles produits par notre société, nous recommandons des essois en situation refelle. A cet effet, notre service commercial est à votre disposition pour la fourniture éventuelle d'échantillons, et/ou pour les conditions d'une étude complète dans nos laboratoires.

® Marque déposée de la société CGP SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de CGP SAS.

L'AÉROSPATIAL

1 • Cuivre nickelé ou cuivre allié nickelé 2 • Ruban Polyimide 3 • Ruban PTFE Disponible en versions assemblées : par paire, tierce ou quarte

Homologations - normes

Construction:

- EN 2267-007
- EN 2267-002
 - EN 4434

Performances:

- EN 3475
 - FAR 25

Marquage (au jet d'encre)

1. Sur cahier des charges client 2. Inspiré de l'EN 2084: "Code TR6058 Jauge Pays Code CGP NATO Année de fabrication"

Code couleur

- Monoconducteur DMA: Rouge, Bleu, Jaune, Vert, Blanc, Noir, Marron, Orange, Violet, Gris
- Deux conducteurs PN : Bleu / Rouge • Trois conducteurs - QL : Bleu / Rouge / Jaune
 - Quatre conducteurs RK : Bleu / Rouge / Jaune / Vert Pour toute autre demande : nous contacter

Options

Autres sections et compositions sur demande

Applications

Fils et câbles d'usage général utilisés dans la cellule des avions (retro-fit) : pour le poste de pilotage, en cabine, sur la voilure et les gouvernes

Référence CGP

EN 2267-007 DM Line:

EN 2267-007A (monoconducteur) = DM DMA EN 2267-007B (deux conducteurs) = DM PN EN 2267-007C (trois conducteurs) = DM QL EN 2267-007D (quatre conducteurs) = DM RK

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com

FILS & CÂBLES EMBAROUÉS EN POUR LA CELLULE D'AVION

ELECTROAIR®

EN 2267-007 DM Line Non blindé (DMA, PN, QL, RK)



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +260°C

Électriques

Tension de service : 600 V RMS

• Mécaniques

Résistance à la coupure : ★★★☆ Résistance à l'abrasion : ★★★☆

EN 3475

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★ Résistance à l'humidité : ★★★★ Résistance aux fluides (aviation) : ★★★★ EN 3475

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme Faible densité des fumées EN 3475 / FAR 25

• Résistance à l'arc tracking EN 3475

DM DMA 1X

AWG	Composition (n x mm)	Code EN de la section nominale	Section (mm²)	Diamètre exte (mi Mini		Masse linéique maximum (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
26	19 x 0.10	001	0.15	0.85	0.97	2.45	160.0
24	19 x 0.12	002	0.25	0.90	1.04	3.10	114.0
22	19 x 0.15	004	0.40	1.05	1.19	4.43	60.0
20	19 x 0.20	006	0.60	1.38	1.53	7.73	33.2
18	19 x 0.25	010	1.00	1.65	1.82	11.74	21.1
16	19 x 0.30	012	1.20	2.02	2.22	16.95	14.5
14	37 x 0.25	020	2.00	2.29	2.49	22.65	10.9
12	37 x 0.32	030	3.00	2.73	2.97	33.70	6.8

DM PN 2X		DM QL	ЗХ	DM RK	4X		
AWG	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
26	1.94	5.05	2.09	7.57	2.33	10.09	165.0
24	2.08	6.39	2.24	9.58	2.50	12.77	117.4
22	2.38	9.13	2.56	13.69	2.86	18.25	61.7
20	3.06	15.92	3.29	23.89	3.67	31.85	34.1
18	3.64	24.18	3.91	36.28	4.37	48.37	21.7
16	4.44	34.92	4.77	52.38	5.33	69.83	14.9
14	4.98	46.66	5.35	69.99	5.98	93.32	11.2
12	5.94	69.42	6.39	104.13	<i>7</i> .13	138.84	7.0



Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis, les conditions de pose, de câblage, les conditions électriques et l'environnement du câble ne pouvant être entièrement pris en compte dans nos études. La société CGP SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, notamment dans le cas de câblages non réalisés dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur. Pour une utilisation optimale des câbles produits par notre société, nous recommandons des essais en situation réelle. A cet effet, notre service commercial est à votre disposition pour la fourniture éventuelle d'échantillons, et/ou pour les conditions d'une étude complète dans nos laboratoires. ® Marque déposée de la société CGP SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de CGP SAS

1 • Un à quatre conducteurs selon

2 • Guipage en cuivre nickelé

FILS & CÂBLES EMBARQUÉS EN POUR LA CELLULE D'AVION

ELECTROAIR®

EN 2714-011 DM Line

Blindé & Gainé (GJ, MH, UU, VV)



Homologations - normes

Construction:

l'EN 2267-007A

3 • Ruban Polyimide 4 • Ruban PTFE

- EN 2714-011
- EN 2714-002
 - EN 4434

Performances:

- EN 3475
 - FAR 25

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +260°C

Électriques

Tension de service : 600 V RMS

• Mécaniques

Résistance à la coupure : ★★★☆ Résistance à l'abrasion : ★★★☆

EN 3475

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ****
Résistance à l'humidité : ****
Résistance aux fluides (aviation) : ****
EN 3475

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme Faible densité des fumées EN 3475 / FAR 25

• Résistance à l'arc tracking EN 3475

Marquage (au laser UV)

1. Sur cahier des charges client 2. Inspiré del'EN 2084: "Code TR6058 Jauge Pays Code CGP NATO Année de fabrication"

Code couleur

Gaine : Blanc sauf pour les AWG 24 / 20 / 16 en Bleu ciel • Monoconducteur – GJ: Blanc sauf

l'AWG 22 en Vert Clair & l'AWG 26 en Jaune Clair

- Deux conducteurs MH: Rouge / Bleu
- Trois conducteurs UU: Rouge / Bleu / Jaune
- Quatre conducteurs W: Rouge / Bleu / Jaune / Vert

Pour toute autre demande : nous contacter

Options

Autres sections et compositions sur demande

Applications
Fils et câbles d'usage général utilisés dans
la cellule des avions (retrofit):
pour le poste de pilotage, en cabine,
sur la voilure et les gouvernes

Référence CGP

EN 2714-011 DM Line:

EN 2714-011A (monoconducteur) = DM GJ EN 2714-011B (deux conducteurs) = DM MH EN 2714-011C (trois conducteurs) = DM UU

EN 2714-011D (quatre conducteurs) = DM VV

DM GJ 1X

AWG	Composition (n x mm)	Code EN de la section nominale	Section (mm²)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
26	19 x 0.10	001	0.15	1.47	5.63	160.0
24	19 x 0.12	002	0.25	1.53	6.44	114.0
22	19 x 0.15	004	0.40	1.69	8.19	60.0
20	19 x 0.20	006	0.60	2.05	12.42	33.2
18	19 x 0.25	010	1.00	2.33	17.28	21.1
16	19 x 0.30	012	1.20	2.77	24.57	14.5
14	37 x 0.25	020	2.00	3.03	31.16	10.9
12	37 x 0.32	030	3.00	3.49	43.63	6.8

DM MH 2X		DM UU	ЗХ	DM VV	4X		
AWG	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
26	2.43	9.78	2.57	13.07	2.86	17.45	165.0
24	2.55	11.35	2.75	16.36	3.02	20.46	117.4
22	2.87	14.75	3.09	21.33	3.39	26.98	61.7
20	3.62	24.10	3.90	34.73	4.30	44.37	34.1
18	4.19	33.67	4.51	49.00	4.99	62.90	21.7
16	5.02	47.76	5.43	70.38	6.00	90.48	14.9
14	5.61	63.64	5.99	89.85	-	-	11.2

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.con

les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis, les conditions de pose, de câblage, les conditions électriques et l'environnement du câble ne pouvant être entièrement pris en compte dans nos études. La société CGP SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, notamment dans le cas de câblages non réalités dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur. Pour une utilisation optimale des câbles produits par notre société, nous recommandons des essais en situation réelle. A cet effet, notre service commercial est à votre disposition pour la fourniture éventuelle d'échantillons, et/ou pour les conditions d'une étude complète dans nos laboratoires.

® Marque déposée de la société CGP SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de CGP SAS.







FILS & CÂBLES EMBARQUÉS POUR AVION DE COMBAT

Avions de combat

RÉFÉRENCE PRODUIT		PAGE		
FILS & CÂBLES POUR	AVION DE COMBAT	23		
ELECTROAIR®	DA6007	24		
	DA6010	25		





FILS & CÂBLES EMBARQUÉS POUR AVION DE COMBAT

Référence CGP	Nombre de conducteurs	Ame	Isolation	Blindage	Gaine externe		e en service nu (°C) Maxi	Tension de service (V RMS)	Résistance à la coupure	Résistance à l'abrasion	Résistance aux fluides (aviation)	Non propagateur de la flamme	Résistance à l'arc tracking
ELECTROAIR® DA6007	1	CuAg	Polyimide + PTFE			-55	+200	600		V	~	~	
ELECTROAIR® DA6007	2	CuAg	Polyimide + PTFE			-55	+200	600		V	~	V	
ELECTROAIR® DA6007	3	CuAg	Polyimide + PTFE			-55	+200	600		V	~	V	
ELECTROAIR® DA6010	1	CuAg	Polyimide + PTFE	CuSn	Polyimide	-55	+150	600		V	~	V	
ELECTROAIR® DA6010	2	CuAg	Polyimide + PTFE	CuSn	Polyimide	-55	+150	600		V	V	V	
ELECTROAIR® DA6010	3	CuAg	Polyimide + PTFE	CuSn	Polyimide	-55	+150	600		V	~	V	

CÂBLES & SYSTÈMES DE PROTECTION POUR LA DÉFENSE

1 • Cuivre argenté2 • Ruban Polyimide

3 • Enduction PTFE

Disponible en versions assemblées: deux ou trois conducteurs

Homologations - normes

Construction & performances:

- Norme AIR 4524/E BNAE Fichier AIR N°6 418 600
 - EN 2083
 - Homologué STPA Fichier N°1797 (Lettre N°42284/STPA/CIN.6 of 29/08/1986)

Marquage

"CGP 6007.K.N.D Année de fabrication"
(N = Nombre de conducteurs)
Pour les versions assemblées,
seul le premier conducteur est marqué

Code couleur

- DA6007 1X (monoconducteur):
 Vert Clair, Rose ou Blanc
- DA6007 2X ou 3X (multiconducteur):

 A. Premier conducteur :

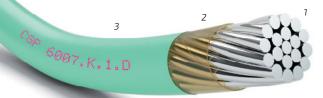
 Vert Clair, Rose ou Blanc
 - B. Second conducteur: même couleur que le premier avec deux anneaux de couleur (Rose)
- C. Troisième conducteur : même couleur que le premier avec trois anneaux de couleur (Rose)

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les systèmes électriques embarqués des avions de combat FILS & CÂBLES EMBAROUÉS POUR AVION DE COMBAT

ELECTROAIR®

DA6007 Non blindé



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

• Électriques

Tension de service : 600 V RMS

• Mécaniques

Résistance à la coupure : ★★★☆ Résistance à l'abrasion : ★★★☆

AIR 4524/E

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ****
Résistance à l'humidité : ****
Résistance aux fluides (aviation) : ****
AIR 4524/E

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme Indice d'oxygène > 90%

FAR 25

DA60071X

AWG	Composition (n x mm)		erne du câble m)	Masse linéique maximum	Résistance linéique maxi à 20°C	
	(Mini	Maxi	(kg / km)	(Ω / km)	
26	19 x 0.10	0.74	0.80	1.85	149.0	
24	19 x 0.12	0.82	0.90	2.52	106.0	
22	19 x 0.15	0.96	1.06	3.74	55.3	
20	19 x 0.20	1.21	1.32	6.33	31.0	
18	19 x 0.25	1.44	1.57	9.50	19.6	
16	19 x 0.30	1.71	1.84	13.40	13.6	
14	37 x 0.25	1.97	2.11	18.10	10.2	
12	37 x 0.32	2.50	2.65	29.00	6.4	
10	61 x 0 32	3 12	3 30	47.52	3.9	

DA60072X

AWG	Diamètre exter (mm Mini		Masse linéique maximum (kg / km)
26	1.48	1.60	3.70
24	1.64	1.80	5.04
22	1.92	2.12	7.48
20	2.42	2.64	12.66
18	2.88	3.14	19.00
16	3.42	3.68	26.80
14	3.94	4.22	36.20
12	5.00	5.30	58.00
10	6.24	6.60	95.04

DA60073X

Diamètre Mini	externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)
2.22	2.40	5.55
2.46	2.70	7.56
2.88	3.18	11.22
3.63	3.96	18.99
4.32	4.71	28.50
5.13	5.52	40.20
5.91	6.33	54.30
7.50	7.95	87.00
9.36	9.90	142.56

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

Les informations d'années d'ans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis, les conditions de pose, de câblage, les conditions électriques et l'environnement du câble ne pouvant être entièrement pris en compte dans nos études. La société CGP SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, notamment dans le cas de câblages non réalisés dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur. Pour une utilisation optimale des câbles produits par notre société, nous recommandons des essais en situation réalle. A cet effet, notre service commercial est à votre disposition pour la fourniture éventuelle d'échantillons, et/ou pour les conditions d'une étude complète dans nos laboratoires.

® Marque déposée de la société CGP SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de CGP SAS.

1 • Un à trois conducteurs DA6007 2 • Guipage en cuivre étamé 3 • Ruban Polyimide 4 • Enduction fluoropolymère (couleur de la gaine, voir le tableau ci-dessous)

Homologations - normes

Construction & performances:

- Standard AIR 4524/E BNAE File AIR N°6 418 600
 - EN 2083
 - Homologué STPA Fichier N°1797 (Lettre N°42284/STPA/CIN.6 of 29/08/1986)

Marquage

Pas de marquage sur la gaine Les conducteurs sont marqués (voir ref.DA6007 pour plus d'informations)

Code couleur

• DA6010 1X (monoconducteur) : Vert Clair, Rose ou Blanc • DA6010 2X ou 3X (multiconducteur): A. Premier conducteur: Vert Clair, Rose ou Blanc B. Deuxième conducteur : couleur identique au premier avec deux anneaux de couleur (Rose)

C. Troisième conducteur : couleur identique au premier avec trois anneaux de couleur (Rose)

Options

Température en service continu jusqu'à +200°C avec un guipage en cuivre argenté

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les systèmes électriques embarqués des avions de combat

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54

www.omerin.com

FILS & CÂBLES EMBAROUÉS POUR AVION DE COMBAT

ELECTROAIR®

DA6010 Blindé & Gainé



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +150°C Disponible en +200°C (voir Options)

• Électriques

Tension de service : 600 V RMS

• Mécaniques

Résistance à la coupure : ★★★☆ Résistance à l'abrasion : ★★★☆

AIR 4524/E

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★ Résistance à l'humidité : ★★★★ Résistance aux fluides (aviation) : **** AIR 4524/E

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme Indice d'oxygène > 90%

FIL ISOLÉ (DA6007)

AWG	Composition (n x mm)	Diamètre exte	erne du câble m)	Masse linéique maximum	Résistance linéique maxi à 20°C	
		Mini	Maxi	(kg / km)	(Ω / km)	
26	19 x 0.10	0.74	0.80	1.85	149.0	
24	19 x 0.12	0.82	0.90	2.52	106.0	
22	19 x 0.15	0.96	1.06	3.74	55.3	
20	19 x 0.20	1.21	1.32	6.33	31.0	
18	19 x 0.25	1.44	1.57	9.50	19.6	
16	19 x 0.30	1.71	1.84	13.40	13.6	
14	37 x 0.25	1.97	2.11	18.10	10.2	

DA6010

Nombre de conducte & AWG	urs Diamètre exte		Masse linéique maximum (kg / km)	Couleur de la gaine
	Mini	Maxi		
1 x AWG 22	1.31	1.41	6.10	Vert Clair
1 x AWG 20	1.53	1.76	10.10	Rose
1 x AWG 18	1.84	2.03	14.20	Blanc
1 x AWG 16	2.12	2.25	18.40	Vert Clair
1 x AWG 14	2.36	2.59	24.90	Rose
2 x AWG 26	1.80	2.10	6.80	Rose
2 x AWG 24	1.98	2.28	9.60	Blanc
2 x AWG 22	2.28	2.58	12.20	Vert Clair
2 x AWG 20	2.76	3.06	19.90	Rose
2 x AWG 18	3.26	3.56	26.00	Blanc
2 x AWG 16	3.86	4.16	38.50	Vert Clair
2 x AWG 14	4.30	4.70	51.10	Rose
3 x AWG 26	1.85	2.15	9.70	Rose
3 x AVVG 24	2.11	2.41	14.00	Blanc
3 x AVVG 22	2.43	2.73	18.70	Vert Clair

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis, les conditions de pose, de câblage, les conditions électriques et l'environnement du câble ne pouvant être entièrement pris en compte dans nos études. La société CGP SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, notamment dans le cas de câblages non réalisés dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur. Pour une utilisation optimale des câbles produits par notre société, nous recommandons des essais en situation réelle. A cet effet, notre service commercial est à votre disposition pour la fourniture éventuelle d'échantillons, et/ou pour les conditions d'une étude complète dans nos laboratoires. ® Marque déposée de la société CGP SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de CGP SAS.







FILS & CÂBLES EMBARQUÉS NEMA POUR LA CELLULE D'AVION

Systèmes de missiles Avions Commerciaux & VIP

RÉFÉRENCE PRODUIT		PAGE						
FILS & CÂBLES EMBARQUÉS NEMA								
POUR LA CELLULE D'A	29							
ELECTROAIR®	NEMA HP3 ET	30						
	NEMA HP3 E	31						
	NEMA HP3 EE	32						
	NEMA HP4 KT	33						
	NEMA HP4 K	34						
	NEMA HP4 KK	35						
	М6ВА-А6	36						
	MEEBA-AEE	37						





FILS & CÂBLES EMBARQUÉS NEMA POUR LA CELLULE D'AVION

	1												
Référence CGP	Nombre de conducteurs	Ame	Isolation	Blindage	Gaine externe	Température contin Mini	e en service u (°C) Maxi	Tension de service (V RMS)	Résistance à la coupure	Résistance à l'abrasion	Résistance aux fluides (aviation)	Non propagateur de la flamme	Résistance à l'arc tracking
ELECTROAIR® NEMA HP3 ET	1	CuAg	PTFE			-90	+200	250		V	V	V	
ELECTROAIR® NEMA HP3	1	CuAg	PTFE			-90	+200	600		V	~	V	
ELECTROAIR® NEMA HP3 EE	1	CuAg	PTFE			-90	+200	1 000		V	V	V	
ELECTROAIR® NEMA HP4 KT	1	CuAg	FEP			-55	+200	250		V	V	V	V
ELECTROAIR® NEMA HP4 K	1	CuAg	FEP			-55	+200	600		~	V	V	V
ELECTROAIR® NEMA HP4 KK	1	CuAg	FEP			-55	+200	1 000		V	~	V	V
ELECTROAIR® M6BA-A6	2 to 4	CuAg	FEP	CuAg	FEP	-55	+200	600		V	V	V	~
ELECTROAIR® MEEBA-AEE	2 to 4	CuAg	PTFE	CuAg	PTFE	-90	+200	600		V	~	V	

1 • Ame en cuivre argenté 2 • Ruban PTFE

Homologations - normes

Construction:

• NEMA HP3

• ex MIL-W-16878/20

Performances:

IEC 60332-1C2 NF C 32-070

• EN 3475

• FAR 25

Code couleur

Rouge, Bleu, Jaune, Vert, Blanc, Noir, Orange Pour toute autre demande : nous

Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Référence CGP

1. Standard: HP3
2. Type: ET
2. Type: ET
3. Type d'isolation: W (rubané)
4. Type d'âme:
B (cuivre argenté)
5. Jauge du conducteur AWG (C = 28,
D = 26, E = 24, F = 22, G = 20)
6. Composition du conducteur
(B = 7x, E = 19x)

FILS & CÂBLES EMBAROUÉS NEMA POUR LA CELLULE D'AVION

ELECTROAIR®

NEMA HP3 ETNon blindé



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -90°C à +200°C

• Électriques

Tension de service : 250 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : $\star\star\star\star\star$

EN 3475

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ****
Résistance à l'humidité : ****
Résistance aux fluides (aviation) : ****
EN 3475

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25

NEMA HP3 ET

AWG	Composition (n x mm)	Code NEMA HP3		erne du câble nm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
28	7 x 0.13	HP3 - ET - WBCB	0.63	0.73	1.3	208.7
28	19 x 0.08	HP3 - ET - WBCE	0.63	0.73	1.4	207.0
26	7 x 0.16	HP3 - ET - WBDB	0.74	0.84	2.0	130.2
26	19 x 0.10	HP3 - ET - WBDE	0.74	0.84	2.2	122.4
24	7 x 0.20	HP3 - ET - WBEB	0.86	0.96	3.0	80.4
24	19 x 0.13	HP3 – ET – WBEE	0.86	0.99	3.2	77.4
22	7 x 0.25	HP3 – ET – WBFB	1.02	1.12	4.4	51.2
22	19 x 0.16	HP3 – ET – VVBFE	1.02	1.16	4.6	48.6
20	7 x 0.32	HP3 - ET - WBGB	1.22	1.32	6.3	32.2
20	19 x 0.20	HP3 - ET - WBGE	1.22	1.32	7.0	29.9

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis, les conditions de pose, de câblage, les conditions électriques et l'environnement du câble ne pouvant être entièrement pris en compte dans nos études. La société CGP SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, notamment dans le cas de câblages non réalisés dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur. Pour une utilisation optimale des câbles produits par notre société, nous recommandons des sessais en situation réalle. A cet effet, notre service commercial est à votre disposition pour la fourniture éventuelle d'échantillons, et/ou pour les conditions d'une étude complète dans nos laboratoires.

® Marque déposée de la société CGP SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préclable de CGP SAS.

1 • Âme en cuivre argenté2 • Ruban PTFE

Homologations - normes

Construction:

• NEMA HP3

• ex MIL-W-16878/21

Performances:

• IEC 60332-1

C2 NF C 32-070EN 3475

• FAR 25

Code couleur

Rouge, Bleu, Jaune, Vert, Blanc, Noir, Orange Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Référence CGP

1. Standard: HP3
2. Type: E
3. Type d'isolation: W (rubané)
4. Type d'âme: B (cuivre argenté)
5. Jauge du conducteur AWG (C = 28,
D = 26, E = 24, F = 22, G = 20,
H = 18, J = 16, K = 14, L = 12, M = 10)
6. Composition du conducteur
(B = 7x, E = 19x, G = 37x)

FILS & CÂBLES EMBARQUÉS NEMA POUR LA CELLULE D'AVION

ELECTROAIR®

NEMA HP3 E

Non blindé



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -90°C à +200°C

Électriques

Tension de service : 600 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

EN 3475

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ****
Résistance à l'humidité : ****
Résistance aux fluides (quintion) : ****

Résistance aux fluides (aviation) : $\star\star\star\star\star$ EN 3475

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25

NEMA HP3 E

AWG	Composition (n x mm)	Code NEMA HP3		Diamètre externe du câble (mm)		Résistance linéique maxi à 20°C
			Mini	Maxi	(kg / km)	(Ω / km)
28	7 x 0.13	HP3 - E - WBCB	0.79	0.99	2.0	208.7
28	19 x 0.08	HP3 - E - WBCE	0.79	0.99	2.2	207.0
26	7 x 0.16	HP3 – E – WBDB	0.89	1.09	2.8	130.2
26	19 x 0.10	HP3 – E – WBDE	0.89	1.11	2.9	122.4
24	7 x 0.20	HP3 – E – WBEB	1.02	1.22	4.0	80.4
24	19 x 0.13	HP3 – E – WBEE	1.02	1.24	4.2	77.4
22	7 x 0.25	HP3 – E – WBFB	1.17	1.37	5.2	51.2
22	19 x 0.16	HP3 – E – WBFE	1.17	1.42	5.5	48.6
20	7 x 0.32	HP3 – E – WBGB	1.37	1.57	7.5	32.2
20	19 x 0.20	HP3 – E – WBGE	1.37	1.57	8.0	29.9
18	7 x 0.40	HP3 – E – WBHB	1.63	1.82	11.1	20.2
18	19 x 0.25	HP3 – E – WBHE	1.63	1.82	11.8	19.0
16	19 x 0.30	HP3 – E – WBJE	1.86	2.20	12.9	14.9
14	19 x 0.36	HP3 – E – WBKE	2.24	2.59	20.1	9.4
12	19 x 0.45	HP3 – E – WBLE	2.72	3.07	32.1	5.9
12	37 x 0.32	HP3 – E – WBLG	2.67	3.02	34.0	6.2
10	37 x 0.40	HP3 - E - WBMG	3.23	3.58	47.2	3.9

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.con

les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis, les conditions de pose, de câblage, les conditions électriques et l'environnement du câble ne pouvant être entièrement pris en compte dans nos études. La société CGP SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, notamment dans le cas de câblages non réalisés dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur. Pour une utilisation optimale des câbles produits par notre société, nous recommandons des essais en situation réelle. A cet effet, notre service commercial est à votre disposition pour la fourniture éventuelle d'échantillons, et/ou pour les conditions d'une étude complète dans nos laboratoires.

® Marque déposée de la société CGP SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de CGP SAS.

FILS & CÂBLES EMBARQUÉS NEMA POUR LA CELLULE D'AVION

ELECTROAIR®

NEMA HP3 EE

Non blindé



Homologations - normes

Construction:

- NEMA HP3
- ex MIL-W-16878/22

1 • Ame en cuivre argenté

2 • Ruban PTFE

Performances:

- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - EN 3475
 - FAR 25

Code couleur

Rouge, Bleu, Jaune, Vert, Blanc, Noir, Orange

Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Référence CGP

1. Standard: HP3
2. Type: EE
3. Type d'isolation: W (rubané)
4. Type d'âme: B (cuivre argenté)
5. Jauge du conducteur AWG
(C = 28, D = 26, E = 24, F = 22, G = 20, H = 18, J = 16, K = 14, L = 12, M = 10)
6. Composition du conducteur
(B = 7x, E = 19x, G = 37x)

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -90°C à +200°C

Électriques

Tension de service : 1 000 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ****

EN 3475

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$ Résistance à l'humidité : $\star\star\star\star\star$ Résistance aux fluides (aviation) : $\star\star\star\star\star$

EN 3475

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25

NEMA HP3 EE

AWG	Composition (n x mm)	Code NEMA HP3		Diamètre externe du câble (mm)		Résistance linéique maxi à 20°C
	,		Mini `	Maxi	(kg / km)	(Ω / km)
28	7 x 0.13	HP3 - EE - WBCB	1.05	1.24	2.7	208.7
28	19 x 0.08	HP3 - EE - WBCB	1.05	1.24	2.8	207.0
26	7 x 0.16	HP3 – EE – WBDB	1.15	1.34	3.5	130.2
26	19 x 0.10	HP3 – EE – WBDE	1.15	1.37	3.8	122.4
24	7 x 0.20	HP3 – EE – WBEB	1.27	1.47	4.0	80.4
24	19 x 0.13	HP3 – EE – WBEE	1.27	1.49	4.2	77.4
22	7 x 0.25	HP3 – EE – WBFB	1.42	1.62	6.3	51.2
22	19 x 0.16	HP3 – EE – WBFE	1.42	1.67	6.6	48.6
20	7 x 0.32	HP3 – EE – WBGB	1.63	1.82	8.8	32.2
20	19 x 0.20	HP3 – EE – WBGE	1.63	1.82	9.3	29.9
18	7 x 0.40	HP3 – EE – WBHB	1.88	2.13	12.6	20.2
18	19 x 0.25	HP3 – EE – WBHE	1.88	2.13	13.0	19.0
16	19 x 0.30	HP3 – EE – WBJE	2.11	2.41	14.5	14.9
14	19 x 0.36	HP3 – EE – WBKE	2.49	2.89	22.5	9.4
12	37 x 0.32	HP3 - EE - WBLG	2.92	3.32	34.5	6.2
10	37 x 0.40	HP3 - EE - WBMG	3.48	3.88	45.3	3.9

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis, les conditions de pose, de câblage, les conditions électriques et l'environnement du câble ne pouvant être entièrement pris en compte dans nos études. La société CGP SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, notamment dans le cas de câblages non réalisés dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur. Pour une utilisation optimale des câbles produits par notre société, nous recommandons des essais en situation réalle. A cet effet, notre service commercial est à votre disposition pour la fourniture éventuelle d'échantillons, et/ou pour les conditions d'une étude complète dans nos laboratoires.

® Marque déposée de la société CGP SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de CGP SAS.

FILS & CÂBLES EMBARQUÉS NEMA POUR LA CELLULE D'AVION

ELECTROAIR®

NEMA HP4 KT Non blindé

2

Homologations - normes

Construction:

- NEMA HP4
- ex MIL-W-16878/13

1 • Ame en cuivre argenté

2 • Polymère fluoré FEP

Performances:

- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25
 - ABD0031
 - EN 3475

Code couleur

Rouge, Bleu, Jaune, Vert, Blanc, Noir, Marron, Orange, Violet, Gris Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Référence CGP

1. Standard: HP4
2. Type: KT
3. Type d'âme: B (cuivre argenté)
4. Jauge du conducteur AVVG
(A = 32, B = 30, C = 28, D = 26,
E = 24, F = 22, G = 20)
5. Composition du conducteur
(B = 7x, E = 19x)

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à 200°C

• Électriques

Tension de service : 250 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : $\star\star\star\star\star$

EN 3475

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

Résistance à l'humidité : ★★★★
Résistance aux fluides (aviation) : ★★★★

EN 3475

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25 Faible densité des fumées ABD0031

• Résistance à l'arc tracking

EN 3475

(testé sur le conducteur NEMA HP4 K)

NEMA HP4 KT

AWG	Composition (n x mm)	Code NEMA HP4		erne du câble m) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
32	7 x 0.08	HP4 – KT – BAB	0.51	0.60	0.8	557.7
32	19 x 0.05	HP4 - KT - BAE	0.51	0.60	0.9	515.1
30	7 x 0.10	HP4 - KT - BBB	0.56	0.66	1.1	328.1
30	19 x 0.06	HP4 - KT - BBE	0.56	0.66	1.2	323.5
28	7 x 0.13	HP4 - KT - BCB	0.64	0.73	1.5	208.7
28	19 x 0.08	HP4 - KT - BCE	0.64	0.73	1.7	207.0
26	7 x 0.16	HP4 - KT - BDB	0.74	0.83	2.1	130.2
26	19 x 0.10	HP4 - KT - BDE	0.74	0.83	2.2	122.4
24	7 x 0.20	HP4 - KT - BEB	0.87	0.96	3.0	80.4
24	19 x 0.12	HP4 - KT - BEE	0.87	0.96	3.2	77.4
22	7 x 0.25	HP4 - KT - BFB	1.02	1.12	4.4	51.2
22	19 x 0.16	HP4 - KT - BFE	1.02	1.12	4.6	48.6
20	7 x 0.32	HP4 - KT - BGB	1.22	1.32	6.3	32.2
20	19 x 0.20	HP4 - KT - BGE	1.22	1.32	7.0	29.9

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : **+33 (0)4 77 31 02 54** www.omerin.com



www.omerin.com

les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis, les conditions de pose, de câblage, les conditions électriques et l'environnement du câble ne pouvant être entièrement pris en compte dans nos études. La société CGP SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, notamment dans le cas d'ecâblages non réaliés dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur. Pour une utilisation optimale des câbles produits par notre société, nous recommandons des essois en situation refelle. A cet effet, notre service commercial est à votre disposition pour la fourniture éventuelle d'échantillons, et/ou pour les conditions d'une étude complète dans nos laboratoires.

® Marque déposée de la société CGP SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de CGP SAS.

ELECTROAIR®

NEMA HP4 K Non blindé

2

Homologations - normes

Construction:

- NEMA HP4
- ex MIL-W-16878/11

1 • Ame en cuivre argenté

2 • Polymère fluoré FEP

Performances:

- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25
 - ABD0031
 - EN 3475

Code couleur

Rouge, Bleu, Jaune, Vert, Blanc, Noir, Marron, Orange, Violet, Gris Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Référence CGP

1. Standard: HP4
2. Type: K
3. Type d'âme: B (cuivre argenté)
4. Jauge du conducteur AWG (A = 32,
B = 30, C = 28, D = 26, E = 24,
F = 22, G = 20, H = 18, J = 16,
K = 14, L = 12, M = 10, N = 8)
5. Composition du conducteur (B = 7x,
E = 19x, G = 37x, L = 133x)

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Électriques

Tension de service : 600 V RMS

Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

EN 3475

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star$

Résistance à l'humidité : ★★★★ Résistance aux fluides (aviation) : ★★★★

EN 3475

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25 Faible densité des fumées ABD0031

• Résistance à l'arc tracking EN 3475

NEMA HP4 K

AWG	Composition	Code			Masse linéique	Résistance linéique
	(n x mm)	NEMA HP4	Mini (m	m) Maxi	approx. (kg / km)	maxi à 20°C (Ω / km)
32	7 x 0.08	HP4 – K – BAB	0.66	0.86	1.4	557.7
32	19 x 0.05	HP4 - K - BAE	0.66	0.86	1.6	515.1
30	7 x 0.10	HP4 - K - BBB	0.72	0.91	1.7	328.1
30	19 x 0.06	HP4 - K - BBE	0.72	0.91	1.8	323.5
28	7 x 0.13	HP4 - K - BCB	0.79	0.99	2.0	208.7
28	19 x 0.08	HP4 - K - BCE	0.79	0.99	2.2	207.0
26	7 x 0.16	HP4 - K - BDB	0.89	1.09	2.7	130.2
26	19 x 0.10	HP4 - K - BDE	0.89	1.09	2.7	122.4
24	7 x 0.20	HP4 - K - BEB	1.02	1.21	3.7	80.4
24	19 x 0.13	HP4 - K - BEE	1.02	1.21	3.7	77.4
22	7 x 0.25	HP4 - K - BFB	1.17	1.37	5.1	51.2
22	19 x 0.16	HP4 – K – BFE	1.17	1.37	5.1	48.6
20	7 x 0.32	HP4 - K - BGB	1.38	1.57	7.8	32.2
20	19 x 0.20	HP4 - K - BGE	1.38	1.57	7.8	29.9
18	7 x 0.40	HP4 - K - BHB	1.63	1.87	12.0	20.2
18	19 x 0.25	HP4 - K - BHE	1.63	1.87	11.9	19.0
16	19 x 0.30	HP4 – K – BJE	1.86	2.20	16.8	14.9
14	19 x 0.36	HP4 - K - BKE	2.24	2.59	21.3	9.4
12	19 x 0.45	HP4 – K – BLE	2.72	3.07	36.0	5.9
12	37 x 0.32	HP4 - K - BLG	2.67	3.02	35.9	6.2
10	37 x 0.40	HP4 - K - BMG	3.23	3.58	50.3	3.9
8	133 x 0.29	HP4 – K – BNL	4.70	5.05	96.5	2.2

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : **+33 (0)4 77 31 02 54** www.omerin.com



www.omerin.com

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis, les conditions de pose, de câblage, les conditions électriques et l'environnement du câble ne pouvant être entièrement pris en compte dans nos études. La société CGP SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, notamment dans le cas de câblages non réalisés dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur. Pour une utilisation optimale des câbles produits par notre société, nous recommandons des essais en situation réelle. A cet effet, notre service commercial est à votre disposition pour la fourniture éventuelle d'échantillons, et/ou pour les conditions d'une étude complète dans nos laboratoires.

® Marque déposée de la société CGP SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de CGP SAS.

NEMA HP4 KK Non blindé

2

1 • Ame en cuivre argenté2 • Polymère fluoré FEP

Homologations - normes

Construction:

- NEMA HP4
- ex MIL-W-16878/12

Performances:

- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25
 - ABD0031
 - EN 3475

Code couleur

Rouge, Bleu, Jaune, Vert, Blanc, Noir, Marron, Orange, Violet, Gris Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Référence CGP

1. Standard: HP4
2. Type: KK
3. Type d'âme: B (cuivre argenté)
4. Taille du conducteur AWG
(A = 32, B = 30, C = 28, D = 26,
E = 24, F = 22, G = 20, H = 18,
J = 16, K = 14, L = 12, M = 10, N = 8)
5. Composition du conducteur
(B = 7x, E = 19x, G = 37x, L = 133x)

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Électriques

Tension de service : 1 000 V RMS

Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ****

EN 3475

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

Résistance à l'humidité : ****

Résistance aux fluides (aviation) : $\star\star\star\star\star$

EN 3475

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25 Faible densité des fumées ABD0031

• Résistance à l'arc tracking

EN 3475

(testé sur le conducteur NEMA HP4 K)

NEMA HP4 KK

AWG	Composition (n x mm)	Code NEMA HP4		erne du câble		Résistance linéique maxi à 20°C
	(II X IIIIII)	NEWA HF4	Mini	m) Maxi	approx. (kg / km)	(Ω / km)
32	7 x 0.08	HP4 – KK – BAB	0.89	1.09	2.1	557.7
32	19 x 0.05	HP4 - KK - BAE	0.89	1.09	2.1	515.1
30	7 x 0.10	HP4 – KK – BBB	0.97	1.17	2.3	328.1
30	19 x 0.06	HP4 – KK – BBE	0.97	1.17	2.4	323.5
28	7 x 0.13	HP4 - KK - BCB	1.05	1.24	2.7	208.7
28	19 x 0.08	HP4 - KK - BCE	1.05	1.24	2.8	207.0
26	7 x 0.16	HP4 - KK - BDB	1.15	1.34	3.6	130.2
26	19 x 0.10	HP4 - KK - BDE	1.15	1.34	3.7	122.4
24	7 x 0.20	HP4 – KK – BEB	1.27	1.47	4.6	80.4
24	19 x 0.13	HP4 – KK – BEE	1.27	1.47	4.8	77.4
22	7 x 0.25	HP4 – KK – BFB	1.43	1.62	6.2	51.2
22	19 x 0.16	HP4 – KK – BFE	1.43	1.62	6.5	48.6
20	7 x 0.32	HP4 - KK - BGB	1.63	1.82	8.8	32.2
20	19 x 0.20	HP4 - KK - BGE	1.63	1.82	9.3	29.9
18	7 x 0.40	HP4 – KK – BHB	1.88	2.13	12.8	20.2
18	19 x 0.25	HP4 - KK - BHE	1.88	2.13	13.1	19.0
16	19 x 0.30	HP4 – KK – BJE	2.11	2.41	17.4	14.9
14	19 x 0.36	HP4 – KK – BKE	2.49	2.89	24.6	9.4
12	19 x 0.45	HP4 – KK – BLE	2.97	3.37	36.8	5.9
12	37 x 0.32	HP4 - KK - BLG	2.93	3.32	36.0	6.2
10	37 x 0.40	HP4 - KK - BMG	4.70	3.88	53.3	3.9
8	133 x 0.29	HP4 - KK - BNL	5.06	5.56	99.0	2.2

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

1 • Deux à quatre conducteurs

selon la NEMA HP4 K 2 • Tresse en cuivre argenté

3 • Polymère fluoré FEP

ELECTROAIR®

M6BA-A6 Blindé & Gainé



Homologations - normes

Construction:

Conducteurs selon
 la NEMA HP4

Performances:

- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25
 - ABD0031EN 3475

Code couleur

 MóBA-Aó 2X : Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc
 MóBA-Aó 3X : Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc / Orange
 MóBA-Aó 4X : Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc / Orange / Noir Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

• Électriques

Tension de service : 600 V RMS

Mécaniques

Résistance à l'abrasion : $\star\star\star\star\star$

EN 3475

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$

Résistance à l'humidité : ★★★★

Résistance aux fluides (aviation) : ★★★★

EN 3475

Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25 Faible densité des fumées ABDO031

• Résistance à l'arc tracking

EN 3475 (testé sur le conducteur NEMA HP4 K)

FIL ISOLÉ (NEMA HP4 K)

AWG	Composition	Code NEMA HP4	Diamètre ext	erne du câble	Masse linéique	Résistance linéique
	(n x mm)		(m Mini	nm) Maxi	approx. (kg / km)	maxi à 20°C (Ω / km)
28	7 x 0.13	HP4 - K - BCB	0.79	0.99	2.0	208.7
26	7 x 0.16	HP4 - K - BDB	0.89	1.09	2.7	130.2
24	7 x 0.20	HP4 - K - BEB	1.02	1.21	3.7	80.4
22	7 x 0.25	HP4 – K – BFB	1.17	1.37	5.1	51.2
20	7 x 0.32	HP4 - K - BGB	1.38	1.57	7.8	32.2
18	7 x 0.40	HP4 – K – BHB	1.63	1.87	12.0	20.2
16	19 x 0.30	HP4 – K – BJE	1.86	2.20	16.8	14.9
14	19 x 0.36	HP4 - K - BKE	2.24	2.59	21.3	9.4
12	19 x 0.45	HP4 – K – BLE	2.72	3.07	36.0	5.9

М6ВА-А6

	2X		3X		4X		
AWG	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
28	3.03	13.7	3.32	19.9	3.50	22.9	214.9
26	3.38	18.1	3.53	23.4	3.70	25.0	134.2
24	3.64	21.5	3.81	28.2	4.10	29.5	82.8
22	3.92	26.2	4.11	34.8	4.25	40.0	52.7
20	4.42	35.1	4.65	47.6	4.80	52.5	33.2
18	5.08	46.9	5.53	67.5	5.70	76.0	20.8
16	5.86	64.4	6.18	89.1	6.30	95.0	15.3
14	6.62	82.4	7.00	115.0	7.20	131.0	9.7
12	7.78	120.0	8.24	169.0	8.40	188.0	6.1

CGP SAS 62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

1 • Deux à quatre conducteurs

selon la NEMA HP3 2 • Tresse en cuivre argenté

3 • Ruban PTFE

ELECTROAIR®

MEEBA-AEE Blindé & Gainé



Homologations - normes

Construction:

Conducteurs selon
 la norme NEMA HP3

Performances:

- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25

Code couleur

- MEEBA-AEE 2X : Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc
 MEEBA-AEE 3X : Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc / Rouge
 MEEBA-AEE 4X : Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc / Rouge / Jaune
 - Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -90°C à +200°C

• Électriques

Tension de service : 600 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

EN 3475

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ****
Résistance à l'humidité : ****
Résistance aux fluides (aviation) : ****
EN 3475

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25

FIL ISOLÉ (NEMA HP3 E)

AWG	Composition (n x mm)	Code NEMA HP3		erne du câble nm)	Masse linéique approx.	Résistance linéique maxi à 20°C
			Mini	Maxi	(kg / km)	(Ω / km)
28	7 x 0.13	HP3 - E - WBCB	0.79	0.99	2.0	208.7
26	7 x 0.16	HP3 – E – WBDB	0.89	1.09	2.8	130.2
26	19 x 0.10	HP3 – E – WBDE	0.89	1.11	2.9	122.4
24	7 x 0.20	HP3 – E – WBEB	1.02	1.22	4.0	80.4
24	19 x 0.13	HP3 – E – WBEE	1.02	1.24	4.2	77.4
22	7 x 0.25	HP3 – E – WBFB	1.17	1.37	5.2	51.2
22	19 x 0.16	HP3 – E – WBFE	1.17	1.42	5.5	48.6
20	7 x 0.32	HP3 - E - WBGB	1.37	1.57	7.5	32.2
20	19 x 0.20	HP3 - E - WBGE	1.37	1.57	8.0	29.9

MEEBA-AEE

	2X		3X		4X		
AWG	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique maximum (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
28	2.80	13.4	3.19	19.5	3.40	22.4	214.9
26	3.10	17.7	3.31	22.9	3.60	24.5	134.2
26	3.10	17.7	3.33	22.9	3.60	24.5	126.0
24	3.30	21.0	3.57	27.6	3.80	28.9	82.8
24	3.30	21.0	3.61	27.6	3.80	28.9	79.8
22	3.62	25.7	3.91	34.1	4.30	39.2	52.7
22	3.70	25.7	4.00	34.1	4.30	39.2	50.0
20	4.02	34.4	4.34	46.6	4.70	51.5	33.2
20	4.02	34.4	4.34	46.6	4.70	51.5	30.8

CGP SAS 62 route du Coin

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com







FILS & CÂBLES EMBARQUÉS NF POUR LA CELLULE D'AVION

Systèmes de missiles Avions Commerciaux & VIP

RÉFÉRENCE PRODUIT		PAGE
FILS & CÂBLES EMBARQ POUR LA CELLULE D'AVI	QUÉS NF ON	40
ELECTROAIR®	KU 01, 03, 04	42
	KU 02, 05, 06	43
	M7-KU 01	44
	M7BE-KU 01	45
PLASTHERM®	E40-FR, M-E40-FR	46
	E40BE40-FR, M40BE-E40-FR	47
ELECTROAIR®	AGZ 04	48
	AGZ 05	49
	AGZ 06	50
	M-AGZ 04	51
	M-AGZ 05	52
	M-AGZ 06	53
	AGZ 55, 67, 79	54
	AGZ 57, 69, 81, 93	<i>55</i>
	AGZ 59, 71, 83	56
	AGF 05	57
	M-AGF 05	58
	AGF 57, 69, 81, 93	59

KZ 04, 07

KZ 05, 08

KZ 06, 09

60

61

62

FILS & CÂBLES EMBARQUÉS NF POUR LA CELLULE D'AVION

NF C 93-52	24 / -55	°C à +	150°C										
Référence CGP	Nombre de conducteurs	Âme	Isolation	Blindage	Gaine externe	Températur (° Mini	e de service 'C) Maxi	Tension de service (V RMS)	Sans halogènes	Résistance à l'abrasion	Résistance aux fluides (aviation)	Non propagateur de la flamme	Résistance à l'arc tracking
ELECTROAIR® KU 01	1	CuSn	ETFE			-55	+150	600		V	V	~	
ELECTROAIR® KU 03	2	CuSn	ETFE			-55	+150	600		V	V	V	
ELECTROAIR® KU 04	3	CuSn	ETFE			-55	+150	600		V	V	V	
ELECTROAIR® KU 02	1	CuSn	ETFE	CuSn	ETFE	-55	+150	600		V	~	V	
ELECTROAIR® KU 05	2	CuSn	ETFE	CuSn	ETFE	-55	+150	600		~	~	V	
ELECTROAIR® KU 06	3	CuSn	ETFE	CuSn	ETFE	-55	+150	600		V	V	V	
ELECTROAIR® M7-KU 01	2 à 7	CuSn	ETFE		ETFE	-55	+150	600		~	~	V	
ELECTROAIR® M7BE-KU 01	4 à 7	CuSn	ETFE	CuSn	ETFE	-55	+150	600		V	~	V	
PLASTHERM® E40-FR	1	CuSn	Thermoplastique spécial			-40	+150	600	V	~			
PLASTHERM® M-E40-FR	2 et 3	CuSn	Thermoplastique spécial			-40	+150	600	V	V			
PLASTHERM® E40BE40-FR	1	CuSn	Thermoplastique spécial	CuSn	Thermoplastique spécial	-40	+150	600	V	V			
PLASTHERM® M40BE-E40-FR	2 à 3	CuSn	Thermoplastique spécial	CuSn	Thermoplastique spécial	-40	+150	600	V	V			
Inspiré de	la NF C	93-52	23 / -55°C	à +20	0°C								
ELECTROAIR® AGZ 04	1	CuAg	FEP			-55	+200	250		V	~	V	V
ELECTROAIR® AGZ 05	1	CuAg	FEP			-55	+200	600		~	~	V	~
ELECTROAIR® AGZ 06	2 à 4	CuAg	FEP			-55	+200	1 000		V	~	V	~
ELECTROAIR® M-AGZ 04	2 à 4	CuAg	FEP			-55	+200	250		V	~	V	~
ELECTROAIR® M-AGZ 05	2 à 4	CuAg	FEP			-55	+200	600		V	~	V	•
ELECTROAIR® M-AGZ 06		CuAg	FEP			-55	+200	1 000		~	~	~	v

Inspiré de la NF C 93-523 / -55°C à +200°C

Référence CGP	Nombre de conducteurs	Âme	Isolation	Blindage	Gaine externe	Température (°C	e de service C)	Tension de service	Sans halogènes	Résistance à l'abrasion	Résistance aux fluides	Non propagateur de la flamme	Résistance à l'arc tracking
ELECTROAIR®						Mini	Maxi	(V RMS)			(aviation)		
AGZ 55	1	CuAg	FEP	CuAg	FEP	-55	+200	250		V	V	✓	V
ELECTROAIR® AGZ 67	2	CuAg	FEP	CuAg	FEP	-55	+200	250		~	~	V	~
ELECTROAIR® AGZ 79	3	CuAg	FEP	CuAg	FEP	-55	+200	250		V	V	~	V
ELECTROAIR® AGZ 57	1	CuAg	FEP	CuAg	FEP	-55	+200	600		V	~	V	~
ELECTROAIR® AGZ 69	2	CuAg	FEP	CuAg	FEP	-55	+200	600		V	~	V	~
ELECTROAIR® AGZ 81	3	CuAg	FEP	CuAg	FEP	-55	+200	600		V	~	V	~
ELECTROAIR® AGZ 93	4	CuAg	FEP	CuAg	FEP	-55	+200	600		V	~	V	~
ELECTROAIR® AGZ 59	1	CuAg	FEP	CuAg	FEP	-55	+200	1 000		~	V	V	V
ELECTROAIR® AGZ 71	2	CuAg	FEP	CuAg	FEP	-55	+200	1 000		~	V	V	V
ELECTROAIR® AGZ 83	3	CuAg	FEP	CuAg	FEP	-55	+200	1 000		V	V	V	V
ELECTROAIR® AGF 05	1	CuAg (extra flexible)	FEP			-55	+200	600		V	V	V	V
ELECTROAIR® M-AGF 05	2 à 4	CuAg (extra flexible)	FEP			-55	+200	600		V	~	V	V
ELECTROAIR® AGF 57	1	CuAg (extra flexible)	FEP	CuAg	FEP	-55	+200	600		V	V	V	V
ELECTROAIR® AGF 69	2	CuAg (extra flexible)	FEP	CuAg	FEP	-55	+200	600		V	V	V	~
ELECTROAIR® AGF 81	3	CuAg (extra flexible)	FEP	CuAg	FEP	-55	+200	600		V	V	V	V
ELECTROAIR® AGF 93	4	CuAg (extra flexible)	FEP	CuAg	FEP	-55	+200	600		V	~	V	V
ELECTROAIR® KZ 04	1	CuAg	PTFE			-55	+200	250		V	~	V	V
ELECTROAIR® KZ 05	1	CuAg	PTFE			-55	+200	600		V	~	V	V
ELECTROAIR® KZ 06	1	CuAg	PTFE			-55	+200	1 000		~	V	V	V
ELECTROAIR® KZ 07	1	CuNi	PTFE			-55	+260	250		V	~	V	V
ELECTROAIR® KZ 08	1	CuNi	PTFE			-55	+260	600		V	V	V	V
ELECTROAIR® KZ 09	1	CuNi	PTFE			-55	+260	1 000		V	V	V	V

CÂBLES & SYSTÈMES DE PROTECTION POUR L'AÉROSPATIAL & LA DÉFENSE

1 • Âme en cuivre étamé 2 • Polymère fluoré ETFE Assemblés par paire (KU 03) / tierce (KU 04)

Homologations - normes

Construction: • NF C 93-524 Performances:

- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25

Code couleur

• KU 01 = Rouge, Bleu, Jaune, Vert, Blanc, Noir, Marron, Orange, Violet, Gris

• KU 03 = Blanc / Bleu • KU 04 = Blanc / Bleu / Orange Pour toute autre demande : nous

contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique FILS & CÂBLES EMBAROUÉS NF POUR LA CELLULE D'AVION

ELECTROAIR®

KU 01, 03, 04 Non blindé



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +150°C

• Électriques

Tension de service : 600 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ****

Résistance à l'humidité : ★★★★ Résistance aux fluides (aviation) : ★★★★

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25

• Tenue aux radiations Excellente résistance

KU 01

AWG	Section (mm²)	Composition (n x mm)		terne du câble nm)	Masse linéique approx.	Résistance linéique maxi à 20°C	
	()	()	Mini	Maxi	(kg / km)	(Ω / km)	
30	0.06	7 x 0.10	0.58	0.68	0.9	365.4	
28	0.09	7 x 0.13	0.64	0.74	1.5	208.0	
26	0.14	19 x 0.10	0.76	0.86	2.0	128.7	
24	0.22	19 x 0.13	0.86	0.96	3.6	76.6	
22	0.34	19 x 0.16	1.05	1.15	4.6	50.3	
20	0.60	19 x 0.20	1.47	1.57	7.6	32.1	
18	0.93	19 x 0.25	1.75	1.85	11.3	20.6	
16	1.34	19 x 0.30	1.93	2.07	15.5	14.3	
14	1.91	37 x 0.25	2.26	2.46	21.4	10.6	
12	3.09	37 x 0.32	2.79	2.99	33.8	6.5	

KU 03

AWG	Diamètre exter		Masse linéique approx.
	Mini `	Maxi	(kg / km)
30	1.16	1.36	2.0
28	1.28	1.48	3.1
26	1.52	1.72	4.1
24	1.72	1.92	7.4
22	2.10	2.30	9.5
20	2.94	3.14	16.0
18	3.50	3.70	23.8
16	3.86	4.14	32.6
14	4.52	4.92	44.9
12	5.58	5.98	71.0

KU 04

	erne du câble ım)	Masse linéique approx.
Mini	Maxi	(kg / km)
1.25	1.46	3.0
1.38	1.58	4.7
1.63	1.85	6.1
1.85	2.06	11.4
2.26	2.47	14.1
3.16	3.38	24.1
3.76	3.98	35.8
4.15	4.45	48.8
4.86	5.29	67.4
6.00	6.43	106.5

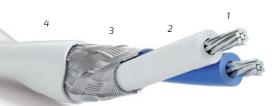
CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



KU 02, 05, 06 Blindé & Gainé



Homologations - normes

Versions assemblées par paire (KU 05)

Construction:

tierce (KU 06)

1 • Âme en cuivre étamé

2 • Polymère fluoré ETFE

3 • Tresse en cuivre étamé 4 • Polymère fluoré ETFE

• NF C 93-524

Performances:

- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25

Code couleur

- KU 02 = Gaine Blanche et conducteur Blanc
- KU 05 = Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc
- KU 06 = Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc / Orange Pour toute autre information : nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +150°C

• Électriques

Tension de service : 600 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

Résistance à l'humidité : ★★★★

Résistance aux fluides (aviation) : ★★★★

Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25

• Tenue aux radiations Excellente résistance

KU 02

AWG	Section (mm ²)	Composition (n x mm)		terne du câble nm)	Masse linéique approx.	Résistance linéique maxi à 20°C
	(111111)	(11 × 11111)	Mini	Maxi	(kg / km)	(Ω / km)
30	0.06	7 x 0.10	1.23	1.43	4.0	365.4
28	0.09	7 x 0.13	1.29	1.49	5.3	208.0
26	0.14	19 x 0.10	1.41	1.61	5.5	128.7
24	0.22	19 x 0.13	1.61	1.81	8.8	76.6
22	0.34	19 x 0.16	1.86	2.06	10.0	50.3
20	0.60	19 x 0.20	2.28	2.48	14.8	32.1
18	0.93	19 x 0.25	2.61	2.91	21.4	20.6
16	1.34	19 x 0.30	2.81	3.11	29.7	14.3
14	1.91	37 x 0.25	3.17	3.47	34.5	10.6
12	3.09	37 x 0.32	3.70	4.00	48.8	6.5

KU 05

AWG	Diamètre exte (mr		Masse linéique approx.
	Mini `	Maxi	(kg / km)
30	1.98	2.22	8.5
28	2.10	2.34	11.7
26	2.32	2.62	12.1
24	2.62	2.91	18.8
22	2.99	3.30	21.1
20	3.81	4.13	29.2
18	4.36	4.72	39.3
16	4.76	5.12	49.5
14	5.52	5.92	65.7
12	6.53	7.03	96.7

KU 06

Diamètre exte		Masse linéique approx.
Mini	Maxi	(kg / km)
2.19	2.43	11.4
2.31	2.55	14.6
2.54	2.82	15.7
2.74	3.05	23.8
3.15	3.46	26.4
4.06	4.38	39.8
4.66	4.98	53. <i>7</i>
5.09	5.40	68.7
5.87	6.31	92.8
7.01	7.47	137.4

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



1 • Un à sept conducteurs KU 01 2 • Polymère fluoré ETFE

Homologations - normes

Construction:

• Conducteurs isolés selon la NF C 93-524

Performances:

- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25

Code couleur

• M7-KU 01 (2 conducteurs) = Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc • M7-KU 01 (3 conducteurs) = Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc / Orange • M7-KU 01 (4 conducteurs) = Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc / Orange / Noir • M7-KU 01 (5 conducteurs) = Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc / Orange / Noir / Vert • M7-KU 01 (7 conducteurs) = Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc / Orange / Noir / Vert / Jaune / Rouge Pour toute autre demande (> 7 conducteurs) : nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique FILS & CÂBLES EMBAROUÉS NF POUR LA CELLULE D'AVION

ELECTROAIR®

M7-KU 01 Gainé



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +150°C

• Électriques

Tension de service : 600 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★ Résistance à l'humidité : ★★★★ Résistance aux fluides (aviation) : ****

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25

• Tenue aux radiations

Excellente résistance

FIL ISOLÉ (KU 01)

AWG	Section (mm ²)	Composition (n x mm)		Diamètre externe du câble (mm)		Résistance linéique maxi à 20°C
	,	, ,	Mini `	Maxi	approx. (kg / km)	(Ω / km)
30	0.06	7 x 0.10	0.58	0.68	0.9	365.4
28	0.09	7 x 0.13	0.64	0.74	1.5	208.0
26	0.14	19 x 0.10	0.76	0.86	2.0	128.7
24	0.22	19 x 0.13	0.86	0.96	3.6	76.6
22	0.34	19 x 0.16	1.05	1.15	4.6	50.3
20	0.60	19 x 0.20	1.47	1.57	7.6	32.1
18	0.93	19 x 0.25	1.75	1.85	11.3	20.6
16	1.34	19 x 0.30	1.93	2.07	15.5	14.3
14	1.91	37 x 0.25	2.26	2.46	21.4	10.6
12	3.09	37 x 0.32	2.79	2.99	33.8	6.5

M7-KU 01

	2X		3X		4X		5X		7X	1
AWG	du c	e externe câble nm)	du d	e externe câble m)	du d	e externe câble nm)	du c	e externe âble m)	du d	e externe câble nm)
	Mini	Maxi	Mini	Maxi	Mini	Maxi	Mini	Maxi	Mini	Maxi
30	1.40	1.80	1.50	1.90	1.60	2.00	1.60	2.00	2.20	2.60
28	1.60	2.00	1.70	2.10	1.90	2.30	2.10	2.50	2.30	2.70
26	1.80	2.20	1.90	2.30	2.10	2.50	2.30	2.70	2.60	3.00
24	2.00	2.40	2.10	2.50	2.30	2.70	2.60	3.00	2.90	3.30
22	2.40	2.80	2.50	2.90	2.80	3.20	3.10	3.50	3.50	3.90
20	3.20	3.60	3.40	3.80	3.80	4.20	4.20	4.60	4.70	5.10
18	3.80	4.20	4.10	4.50	4.50	4.90	5.10	5.50	5.60	6.00
16	4.20	4.60	4.50	4.90	5.00	5.40	5.60	6.00	6.20	6.60
14	4.90	5.30	5.30	5.70	5.90	6.30	6.60	7.00	7.30	7.70
12	6.00	6.40	6.40	6.80	7.20	7.60	8.00	8.40	-	-

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com

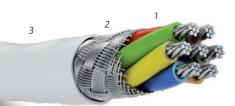


1 • Un à sept conducteurs KU 01

2 • Tresse en cuivre étamé 3 • Polymère fluoré ETFE FILS & CÂBLES EMBAROUÉS NF POUR LA CELLULE D'AVION

ELECTROAIR®

M7BE-KU 01 Blindé & Gainé



Homologations - normes

Construction:

• Conducteurs isolés selon la NF C 93-524

Performances:

- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25

Code couleur

• M7BE-KU 01 (4 conducteurs) = Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc / Orange / Noir • M7BE-KU 01 (5 conducteurs) = Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc / Orange / Noir / Vert • M7BE-KU 01 (7 conducteurs) = Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc / Orange / Noir / Vert / Jaune / Rouge Pour toute autre demande (> 7 conducteurs) : nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +150°C

• Électriques

Tension de service : 600 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

Résistance à l'humidité : ★★★★ Résistance aux fluides (aviation) : ****

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25

• Tenue aux radiations Excellente résistance

FIL ISOLÉ (KU 01)

AWG	Section (mm ²)	Composition (n x mm)		Diamètre externe du câble (mm)		Résistance linéique maxi à 20°C
	, ,	, ,	Mini `	Maxi	(kg / km)	(Ω / km)
30	0.06	7 x 0.10	0.58	0.68	0.9	365.4
28	0.09	7 x 0.13	0.64	0.74	1.5	208.0
26	0.14	19 x 0.10	0.76	0.86	2.0	128.7
24	0.22	19 x 0.13	0.86	0.96	3.6	76.6
22	0.34	19 x 0.16	1.05	1.15	4.6	50.3
20	0.60	19 x 0.20	1.47	1.57	7.6	32.1
18	0.93	19 x 0.25	1.75	1.85	11.3	20.6
16	1.34	19 x 0.30	1.93	2.07	15.5	14.3
14	1.91	37 x 0.25	2.26	2.46	21.4	10.6
12	3.09	37 x 0.32	2.79	2.99	33.8	6.5

M7BE-KU 01

	4X		5X		7X	
AWG	Diamètre exte	erne du câble m)		erne du câble ım)		erne du câble nm)
	Mini	Maxi	Mini	Maxi	Mini	Maxi
30	2.25	2.50	2.45	2.75	2.55	2.90
28	2.50	2.75	2.55	2.85	2.85	3.20
26	2.80	3.05	2.85	3.25	3.20	3.55
24	3.00	3.25	3.15	3.45	3.50	3.85
22	3.40	3.65	3.75	4.05	4.10	4.40
20	4.35	4.65	4.95	5.25	5.40	5.75
18	5.15	5.45	5.80	6.20	6.25	6.70
16	5.60	6.00	6.30	6.70	6.80	7.25
14	6.40	6.80	7.10	7.50	-	-
12	7.80	8.20	8.70	9.10	-	-

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



1 • Âme en cuivre étamé 2 • Thermoplastique spécial

Homologations - normes

Construction:

• NF C 93-524

Performances:

- FAR 25
- ISO 6722
- UL94-V2 • NF F 16-101
- IEC 60754-1

Code couleur

• E40-FR = Rouge, Bleu, Jaune, Vert, Blanc, Noir, Marron, Orange, Violet, Gris • M-E40-FR (2x) = Blanc / Bleu

• M-E40-FR (3x) = Blanc / Bleu /Orange Pour toute autre demande :

nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique FILS & CÂBLES EMBAROUÉS NF POUR LA CELLULE D'AVION

PLASTHERM®

E40-FR & M-E40-FR

Non blindé



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -40°C à +150°C

Électriques

Tension de service : 600 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★☆☆

• Feu-fumées

Auto-extinguible FAR 25 / ISO 6722 / UL94-V2 (matière) Faible toxicité des fumées

ITC = 10 selon NF C 16-101

• Sans halogènes

Oui

E40-FR

AWG	Section (mm ²)	Composition (n x mm)		terne du câble nm)	Masse linéique approx.	Résistance linéique maxi à 20°C
	(******)	(**************************************	Mini	Maxi	(kg / km)	(Ω / km)
30	0.06	7 x 0.10	0.58	0.68	0.9	365.4
28	0.09	7 x 0.13	0.64	0.74	1.5	208.0
26	0.14	19 x 0.10	0.76	0.86	2.0	128.7
24	0.22	19 x 0.13	0.86	0.96	3.6	76.6
22	0.34	19 x 0.16	1.05	1.15	4.6	50.3
20	0.60	19 x 0.20	1.47	1.57	7.6	32.1
18	0.93	19 x 0.25	1.75	1.85	11.3	20.6
16	1.34	19 x 0.30	1.93	2.07	15.5	14.3
14	1.91	37 x 0.25	2.26	2.46	21.4	10.6
12	3.09	37 x 0.32	2.79	2.99	33.8	6.5

M-E40-FR (2x)

AWG Masse linéique Diamètre externe du câble (mm) approx Mini Maxi (kg / km) 30 1.16 1.36 20 28 1.28 1.48 3.1 26 1.52 1.72 4.1 24 1 92 74 1 72 22 2.10 2.30 9.5 20 2.94 3.14 16.0 18 3.50 3.70 23.8 3.86 32.6 16 4 14 14 4.52 4.92 44.9 12 5.58 5.98 71.0

M-E40-FR (3x)

	erne du câble ım)	Masse linéique approx.
Mini	Maxi	(kg / km)
1.25	1.46	3.0
1.38	1.58	4.7
1.63	1.85	6.1
1.85	2.06	11.4
2.26	2.47	14.1
3.16	3.38	24.1
3.76	3.98	35.8
4.15	4.45	48.8
4.86	5.29	67.4
6.00	6.43	106.5

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com

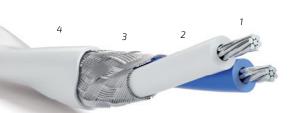


FILS & CÂBLES EMBAROUÉS NF POUR LA CELLULE D'AVION

PLASTHERM®

E40BE40-FR & M40BE-E40-FR

Blindé & Gainé



Homologations - normes

Construction:

1 • Âme en cuivre étamé

2 • Thermoplastique spécial 3 • Tresse en cuivre étamé

4 • Thermoplastique spécial

• NF C 93-524

Performances:

• FAR 25

• ISO 6722 • UL94-V2

• NF F 16-101

• IEC 60754-1

Code couleur • (1x) = Gaine Blanche et conducteur Blanc

• (2x) = Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc

• (3x) = Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc / Orange Pour toute autre information : nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -40°C à +150°C

• Électriques

Tension de service : 600 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★☆☆

• Feu-fumées

Auto-extinguible FAR 25 / ISO 6722 / UL94-V2 (matière) Faible toxicité des fumées

ITC = 10 selon NF C 16-101

• Sans halogènes

Oui

E40BE40-FR (1x)

AWG	Section (mm ²)	Composition (n x mm)	Diamètre externe du câble (mm)		Masse linéique approx.	Résistance linéique maxi à 20°C
			Mini `	Maxi	(kg / km)	(Ω / km)
30	0.06	7 x 0.10	1.23	1.43	4.0	365.4
28	0.09	7 x 0.13	1.29	1.49	5.3	208.0
26	0.14	19 x 0.10	1.41	1.61	5.5	128.7
24	0.22	19 x 0.13	1.61	1.81	8.8	76.6
22	0.34	19 x 0.16	1.86	2.06	10.0	50.3
20	0.60	19 x 0.20	2.28	2.48	14.8	32.1
18	0.93	19 x 0.25	2.61	2.91	21.4	20.6
16	1.34	19 x 0.30	2.81	3.11	29.7	14.3
14	1.91	37 x 0.25	3.17	3.47	34.5	10.6
12	3.09	37 x 0.32	3.70	4.00	48.8	6.5

M40BE-E40-FR (2x)

AWG	Diamètre exte (mr		Masse linéique approx.
	Mini `	Maxi	(kg / km)
30	1.98	2.22	8.5
28	2.10	2.34	11.7
26	2.32	2.62	12.1
24	2.62	2.91	18.8
22	2.99	3.30	21.1
20	3.81	4.13	29.2
18	4.36	4.72	39.3
16	4.76	5.12	49.5
14	5.52	5.92	65.7
12	6.53	7.03	96.7

M40BE-E40-FR (3x)

Diamètre exte		Masse linéique approx.
Mini	Maxi	(kg / km)
2.19	2.43	11.4
2.31	2.55	14.6
2.54	2.82	15.7
2.74	3.05	23.8
3.15	3.46	26.4
4.06	4.38	39.8
4.66	4.98	53. <i>7</i>
5.09	5.40	68.7
5.87	6.31	92.8
7.01	7.47	137.4

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



1 • Ame en cuivre argenté2 • Polymère fluoré FEP

Homologations - normes

Construction:

• Inspiré de la NF C 93-523

Performances:

- NF C 93-523
- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25
 - ABD0031
 - EN 3475

Code couleur

 Rouge, Bleu, Jaune, Vert, Blanc, Noir, Marron, Orange, Violet, Gris Pour toute autre demande: nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Notre gamme AGZ est une alternative au KZ NF C 93-523 (isolation FEP pour un produit à performances similaires) FILS & CÂBLES EMBAROUÉS NF POUR LA CELLULE D'AVION

ELECTROAIR®

AGZ 04 Non blindé



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

• Électriques

Tension de service : 250 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

EN 3475

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

Résistance à l'humidité : ★★★★

Résistance aux fluides (aviation) : ★★★★

NF C 93-523

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25 Faible densité des fumées ABD0031

• Résistance à l'arc tracking EN 3475 (testé sur le conducteur AGZ05)

AGZ 04

AWG	Section (mm²)	Composition (n x mm)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
32	0.03	7 x 0.08	0.58	0.9	546.0
30	0.06	7 x 0.10	0.66	1.3	349.0
28	0.09	7 x 0.13	0.73	1.8	201.0
26	0.14	7 x 0.16	0.84	2.4	132.0
24	0.22	7 x 0.20	0.96	3.4	86.0
22	0.34	7 x 0.25	1.11	5.0	54.4
20	0.60	7 x 0.32	1.40	8.3	31.3

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

1 • Ame en cuivre argenté 2 • Polymère fluoré FEP

Homologations - normes

Construction:

• Inspiré de la NF C 93-523

Performances:

- NF C 93-523
- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25 • ABD0031

 - EN 3475

Code couleur

• Rouge, Bleu, Jaune, Vert, Blanc, Noir, Marron, Orange, Violet, Gris Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Notre gamme AGZ est une alternative au KZ NF C 93-523 (isolation FEP pour un produit à performances similaires) FILS & CÂBLES EMBAROUÉS NF POUR LA CELLULE D'AVION

ELECTROAIR®

AGZ 05 Non blindé



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

• Électriques

Tension de service : 600 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

EN 3475

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

Résistance à l'humidité : ★★★★

Résistance aux fluides (aviation) : ★★★★

NF C 93-523

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25 Faible densité des fumées ABD0031

• Résistance à l'arc tracking EN 3475

AGZ 05

,	AWG	Section (mm²)	Composition (n x mm)	Diamètre externe Masse du câble (mm) Maxi	linéique approx. (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
	32	0.03	7 x 0.08	0.84	1.7	546.0
	30	0.06	7 x 0.10	0.91	2.1	349.0
	28	0.09	7 x 0.13	1.00	2.6	201.0
	26	0.14	7 x 0.16	1.10	3.4	132.0
	24	0.22	7 x 0.20	1.22	4.5	86.0
	22	0.34	7 x 0.25	1.37	6.2	54.4
	20	0.60	7 x 0.32	1.62	9.5	31.3
	18	0.93	7 x 0.40	1.92	14.1	20.5
	16	1.34	19 x 0.30	2.27	20.0	13.9
	14	1.91	19 x 0.36	2.66	27.0	10.0
	12	3.09	19 x 0 45	3 24	42.5	6.0

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



AGZ 06 Non blindé



Homologations - normes

Construction:

• Inspiré de la NF C 93-523

1 • Ame en cuivre argenté

2 • Polymère fluoré FEP

Performances:

- NF C 93-523
- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25
 - ABD0031
 - EN 3475

Code couleur

 Rouge, Bleu, Jaune, Vert, Blanc, Noir, Marron, Orange, Violet, Gris Pour toute autre demande: nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Notre gamme AGZ est une alternative au KZ NF C 93-523 (isolation FEP pour un produit à performances similaires)

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

• Électriques

Tension de service : 1 000 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : $\star\star\star\star\star$

EN 3475

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$

Résistance à l'humidité : ****

Résistance aux fluides (aviation) : ★★★★

NF C 93-523

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25 Faible densité des fumées ABDO031

• Résistance à l'arc tracking

EN 3475

(testé sur le conducteur AGZ05)

AGZ 06

AWG	Section (mm²)	Composition (n x mm)	Diamètre externe A du câble (mm) Maxi	Nasse linéique approx. (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
32	0.03	7 x 0.08	1.09	2.6	546.0
30	0.06	7 x 0.10	1.16	3.0	349.0
28	0.09	7 x 0.13	1.24	3.7	201.0
26	0.14	7 x 0.16	1.34	4.6	132.0
24	0.22	7 x 0.20	1.47	5.8	86.0
22	0.34	7 x 0.25	1.63	7.7	54.4
20	0.60	7 x 0.32	1.86	11.0	31.3
18	0.93	7 x 0.40	2.17	16.0	20.5
16	1.34	19 x 0.30	2.41	21.1	13.9
14	1.91	19 x 0.36	2.92	30.0	10.0
12	3.09	19 x 0.45	3.55	47.5	6.0
10	4.77	37 x 0.40	3.88	53.3	3.9
8	8 60	133 x 0 29	5.56	99.0	2.2

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

M-AGZ 04

Deux à quatre conducteurs assemblés AGZ 04

Non blindé & Asssemblé (2x à 4x)

Homologations - normes

Construction:

• Inspiré de la NF C 93-523

Performances:

- NF C 93-523
- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25
 - ABD0031
 - EN 3475

Code couleur

• Deux conducteurs : Conducteurs Bleu / Blanc

• Trois conducteurs :

Conducteurs Blanc / Bleu / Orange

• Quatre conducteurs : Conducteurs Blanc / Bleu / Orange / Noir Pour toute autre demande : nous

contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Notre gamme AGZ est une alternative au KZ NF C 93-523 (isolation FEP pour un produit à performances similaires)

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Électriques

Tension de service : 250 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

EN 3475

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

Résistance à l'humidité : ★★★★

Résistance aux fluides (aviation) : ★★★★

NF C 93-523

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25 Faible densité des fumées ABD0031

• Résistance à l'arc tracking

EN 3475

(testé sur le conducteur AGZ05)

FIL ISOLÉ (AGZ 04)

AWG	Section (mm²)	Composition (n x mm)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
28	0.09	7 x 0.13	0.73	1.8	201.0
26	0.14	7 x 0.16	0.84	2.4	132.0
24	0.22	7 x 0.20	0.96	3.4	86.0
22	0.34	7 x 0.25	1.11	5.0	54.4
20	0.60	7 x 0.32	1.40	8.3	31.3

M-AGZ 04

	2X	<u> </u>	ЗХ		4X		
AWG	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
28	1.46	2.6	1.57	5.4	1.75	7.2	211.0
26	1.68	4.8	1.81	7.2	2.02	9.6	138.0
24	1.92	6.8	2.06	10.2	2.31	13.6	90.0
22	2.22	10.0	2.39	15.0	2.67	20.0	57.0
20	2.80	16.6	3.01	24.9	3.37	33.2	33.0

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



M-AGZ 05

Non blindé & Assemblé (2x à 4x)

FILS & CÂBLES EMBAROUÉS NF POUR LA CELLULE D'AVION

Deux à quatre conducteurs assemblés AGZ 05

Homologations - normes

Construction:

• Inspiré de la NF C 93-523

Performances:

- NF C 93-523
- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25
 - ABD0031
 - EN 3475

Code couleur

Deux conducteurs :

Conducteurs Bleu / Blanc
• Trois conducteurs :

Conducteurs Blanc / Bleu / Orange

• Quatre conducteurs :

Conducteurs Blanc / Bleu / Orange / Noir

Pour toute autre demande : nous

contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Notre gamme AGZ est une alternative au KZ NF C 93-523 (isolation FEP pour un produit à performances similaires)

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Électriques

Tension de service : 600 V RMS

Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

EN 3475

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

Résistance à l'humidité : ★★★★

Résistance aux fluides (aviation) : ★★★★

NF C 93-523

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25 Faible densité des fumées ABD0031

Résistance à l'arc tracking

EN 3475 (testé sur le conducteur AGZ05)

FIL ISOLÉ (AGZ 05)

AWG	Section (mm²)	Composition (n x mm)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
28	0.09	7 x 0.13	1.00	2.6	201.0
26	0.14	7 x 0.16	1.10	3.4	132.0
24	0.22	7 x 0.20	1.22	4.5	86.0
22	0.34	7 x 0.25	1.37	6.2	54.4
20	0.60	7 x 0.32	1.62	9.5	31.3
18	0.93	7 x 0.40	1.92	14.1	20.5
16	1.34	19 x 0.30	2.27	20.0	13.9
14	1.91	19 x 0.36	2.66	27.0	10.0
12	3.09	19 x 0.45	3.24	42.5	6.0

M-AGZ 05

	2X		ЗХ		4X		
AWG	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
28	2.00	5.2	2.15	7.8	2.41	10.4	211.0
26	2.20	6.8	2.36	10.2	2.65	13.6	138.0
24	2.44	9.0	2.62	13.5	2.94	18.0	90.0
22	2.74	12.4	2.94	18.6	3.30	24.8	57.0
20	3.24	19.0	3.48	28.5	3.90	38.0	33.0
18	3.84	28.2	4.12	42.3	4.62	56.4	21.5
16	4.54	40.0	4.88	60.0	5.47	80.0	14.6
14	5.32	54.0	5.71	81.0	6.41	108.0	10.5
12	6.48	85.0	6.96	127.5	7.81	170.0	6.3

CGP SAS 62 route du Coin 42400 Saint-Chamond

FRANCE Tél. : **+33 (0)4 77 31 02 54** www.omerin.com



www.omerin.com

M-AGZ 06

Non blindé & Assemblé (2x à 4x)

Deux à quatre conducteurs assemblés AGZ 06

Homologations - normes

Construction:

• Inspiré de la NF C 93-523

Performances:

- NF C 93-523
- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070FAR 25
 - ABD0031
 - EN 3475

Code couleur

- Deux conducteurs :
- Conducteurs Bleu / Blanc
- Trois conducteurs : Conducteurs Blanc / Bleu/ Orange
 - Quatre conducteurs :

 Quatre conduc

Conducteurs Blanc / Bleu / Orange

/ Noir Pour toute autre demande : nous

contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Notre gamme AGZ est une alternative au KZ NF C 93-523 (isolation FEP pour un produit à performances similaires)



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Électriques

Tension de service : 1 000 V RMS

Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

EN 3475

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

Résistance à l'humidité : ★★★★

Résistance aux fluides (aviation) : ★★★★

NF C 93-523

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25 Faible densité des fumées ABDO031

• Résistance à l'arc tracking

EN 3475 (testé sur le conducteur AGZ05)

FIL ISOLÉ (AGZ 06)

AWG	Section (mm²)	Composition (n x mm)	Diamètre externe du câble	Masse linéique approx.	Résistance linéique maxi à 20°C
			(mm) Maxi	(kg / km)	(Ω / km)
26	0.14	7 x 0.16	1.34	4.6	132.0
24	0.22	7 x 0.20	1.47	5.8	86.0
22	0.34	7 x 0.25	1.63	7.7	54.4
20	0.60	7 x 0.32	1.86	11.0	31.3
18	0.93	7 x 0.40	2.17	16.0	20.5
16	1.34	19 x 0.30	2.41	21.1	13.9
14	1.91	19 x 0.36	2.92	30.0	10.0

M-AGZ 06

	2X	<u> </u>	3X		4X		
AWG	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
26	2.68	9.2	2.88	13.8	3.23	18.4	138.0
24	2.94	11.6	3.16	17.4	3.54	23.2	90.0
22	3.26	15.4	3.50	23.1	3.92	30.8	57.0
20	3.72	22.0	4.00	33.0	4.48	44.0	33.0
18	4.34	32.0	4.66	48.0	5.23	64.0	21.5
16	4.82	42.2	5.18	63.3	5.81	84.4	14.6
14	5.84	20.0	6.27	30.0	7.03	40.0	10.5

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

AGZ 55, 67, 79 Blindé & Gainé



AGZ 55 (monoconducteur) AGZ 67 (deux conducteurs) AGZ 79 (trois conducteurs)

Homologations - normes

1 • Un à trois conducteurs AGZ 04

2 • Tresse en cuivre argenté 3 • Polymère fluoré FEP

Construction:

• Inspiré de la NF C 93-523

Performances:

- NF C 93-523
- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25
 - ABD0031
 - EN 3475

Code couleur

- AGZ 55 : Gaine Blanche et conducteur Blanc
- AGZ 67 : Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc
- AGZ 79 : Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc / Orange Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Notre gamme AGZ est une alternative au to KZ NF C 93-523 (isolation FEP pour un produit à performances similaires)

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Électriques

Tension de service : 250 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

EN 3475

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

Résistance à l'humidité : ★★★★

Résistance aux fluides (aviation) : ★★★★

NF C 93-523

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25 Faible densité des fumées ABD0031

• Résistance à l'arc tracking EN 3475

(testé sur le conducteur AGZ05)

• Protection électromagnétique

Très bon taux recouvrement (blindage) > 85%

FIL ISOLÉ (AGZ 04)

AWG	Section (mm²)	Composition (n x mm)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
32	0.03	7 x 0.08	0.58	0.9	546.0
30	0.06	7 x 0.10	0.66	1.3	349.0
28	0.09	7 x 0.13	0.73	1.8	201.0
26	0.14	7 x 0.16	0.84	2.4	132.0
24	0.22	7 x 0.20	0.96	3.4	86.0
22	0.34	7 x 0.25	1.11	5.0	54.4
20	0.60	7 x 0.32	1.40	8.3	31.3

	AGZ 55		AGZ 67		AGZ 79		
	1X		2X		ЗХ		
AWG	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	
32	-	-	2.36	8.0	2.44	9.8	
30	-	-	2.52	9.3	2.61	11.7	
28	-	-	2.62	10.8	2.76	13.7	
26	2.05	8.1	2.88	13.0	3.15	18 <i>.7</i>	
24	2.17	9.7	3.27	1 <i>7</i> .9	3.40	23.1	
22	2.32	11.9	3.57	22.5	3.73	29.6	
20	2.60	16.5	4.15	31.7	4.35	42.7	

CGP SAS 62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



1 • Un à quatre conducteurs AGZ 05

Homologations - normes

• Inspiré de la NF C 93-523

2 • Tresse en cuivre argenté3 • Polymère fluoré FEP

Construction:

Performances:

• NF C 93-523

• IEC 60332-1

FAR 25ABD0031

• EN 3475

• C2 NF C 32-070

ELECTROAIR®

3

AGZ 57, 69, 81, 93 Blindé & Gainé

Blindé & Gainé

AGZ 57 (monoconducteur)
AGZ 69 (deux conducteurs)
AGZ 81 (trois conducteurs)

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

• Électriques

Tension de service : 600 V RMS

AGZ 93 (quatre conducteurs)

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ****

EN 3475
• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

Résistance à l'humidité : ★★★★

Résistance aux fluides (aviation) : $\star\star\star\star\star$

NF C 93-523

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25 Faible densité des fumées ABDO031

• Résistance à l'arc tracking $\rm EN~3475$

(testé sur le conducteur AGZ05)Protection électromagnétique

Très bon taux de recouvrement (blindage) > 85%

Code couleur

AGZ 57: Gaine Blanche et conducteur Blanc
 AGZ 69: Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc
 AGZ 81: Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc / Orange
 AGZ 93: Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc / Orange / Noir Pour toute autre demande: nous

Applications

contacter

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Notre gamme AGZ est une alternative au to KZ NF C 93-523 (isolation FEP pour un produit à performances similaires)

FIL ISOLÉ (AGZ 05)

AWG	Section (mm²)	Composition (n x mm)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
32	0.03	7 x 0.08	0.84	1.7	546.0
30	0.06	7 x 0.10	0.91	2.1	349.0
28	0.09	7 x 0.13	1.00	2.6	201.0
26	0.14	7 x 0.16	1.10	3.4	132.0
24	0.22	7 x 0.20	1.22	4.5	86.0
22	0.34	7 x 0.25	1.37	6.2	54.4
20	0.60	7 x 0.32	1.62	9.5	31.3
18	0.93	7 x 0.40	1.92	14.1	20.5
16	1.34	19 x 0.30	2.27	20.0	13.9
14	1.91	19 x 0.36	2.66	27.0	10.0
12	3.09	19 x 0.45	3.24	42.5	6.0

	AGZ 57		AGZ	AGZ 69		AGZ 81		93
	1X		2X		ЗХ		4X	
AWG	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)						
32	1.97	6.7	2.71	10.6	2.82	13.4	2.90	15.5
30	2.04	7.5	2.85	12.0	3.12	17.4	3.20	16.7
28	2.13	8.4	3.03	13.7	3.32	19.9	3.50	22.9
26	2.23	9.6	3.38	18.1	3.53	23.4	3.70	25.0
24	2.36	11.3	3.64	21.5	3.81	28.2	4.10	29.5
22	2.50	13.6	3.92	26.2	4.11	34.8	4.25	40.0
20	2.90	20.0	4.42	35.1	4.65	47.6	4.80	52.5
18	3.18	26.1	5.08	46.9	5.53	67.5	5.70	76.0
16	3.53	33.5	5.86	64.4	6.18	89.1	6.30	95.0
14	3.91	42.6	6.62	82.4	7.00	115.0	7.20	131.0
12	4.49	61.1	7.78	120.0	8.24	169.0	8.40	188.0

CGP SAS 62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE FRICE Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

AGZ 59, 71, 83 Blindé & Gainé

3

AGZ 59 (monoconducteur) AGZ 71 (deux conducteurs) AGZ 83 (trois conducteurs)

Homologations - normes

Construction:

• Inspiré de la NF C 93-523

1 • One to three wires AGZ 06

2 • Tresse en cuivre argenté 3 • Polymère fluoré FEP

Performances:

- NF C 93-523
- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25
 - ABD0031
 - EN 3475

Code couleur

- AGZ 59 : Gaine Blanche
- et conducteurs Bleu / Blanc
- et conducteurs Bleu / Blanc / Orange Pour toute autre demande : nous

contacter

et conducteur Blanc • AGZ 71 : Gaine Blanche

• AGZ 83 : Gaine Blanche

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Notre gamme AGZ est une alternative au KZ NF C 93-523 (isolation FEP pour un produit à performances similaires)

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Électriques

Tension de service : 1 000 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

EN 3475

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

Résistance à l'humidité : ★★★★

Résistance aux fluides (aviation) : ★★★★

NF C 93-523

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25 Faible densité des fumées ABD0031

• Résistance à l'arc tracking

EN 3475

(testé sur le conducteur AGZ05)

• Protection électromagnétique

Très bon taux de recouvrement (blindage) > 85%

FIL ISOLÉ (AGZ 06)

AWG	Section (mm²)	Composition (n x mm)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
32	0.03	7 x 0.08	1.09	2.6	546.0
30	0.06	7 x 0.10	1.16	3.0	349.0
28	0.09	7 x 0.13	1.24	3.7	201.0
26	0.14	7 x 0.16	1.34	4.6	132.0
24	0.22	7 x 0.20	1.47	5.8	86.0
22	0.34	7 x 0.25	1.63	7.7	54.4
20	0.60	7 x 0.32	1.86	11.0	31.3
18	0.93	7 x 0.40	2.17	16.0	20.5
16	1.34	19 x 0.30	2.41	21.1	13.9
14	1.91	19 x 0.36	2.92	30.0	10.0
12	3.09	19 x 0.45	3.55	47.5	6.0

	AGZ 59		AGZ 71		AGZ 83	
	1X		ZX		ЗХ	
AWG	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)
32	2.22	8.8	3.36	16.4	3.51	20.9
30	2.28	9.4	3.48	1 <i>7.7</i>	3.64	22.7
28	2.37	10.6	3.66	19.9	3.83	25.8
26	2.47	11.9	3.86	22.6	4.05	29.6
24	2.60	13.6	4.12	26.1	4.33	34.5
22	2.90	18.2	4.42	31.4	4.65	42.1
20	3.14	22.7	4.90	40.2	5.34	57.6
18	3.43	29.2	5.64	55.6	6.15	76.2
16	3.68	35.4	6.16	68.1	6.60	94.8
14	4.19	46.8	7.08	90.7	7.59	127.0
12	5.00	70.4	8.34	133.0	8.94	188.0

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com

CGP SAS



CÂBLES ET SYSTÈMES DE PROTECTION POUR L'AÉROSPATIAL ET LA DÉFENSE

1 • Âme en cuivre argenté (extra souple)
 2 • Polymère fluoré FEP Versions assemblées
 par paire, tierce ou quarte

Homologations - normes

Construction:

• Inspiré de la NF C 93-523

Performances:

- NF C 93-523
- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070FAR 25
 - ABD0031
 - EN 3475

Code couleur

Rouge, Bleu, Jaune, Vert, Blanc, Noir, Marron, Orange, Violet, Gris Pour toute autre demande : nous

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Notre gamme AGF est une alternative au KZ NF C 93-523, version avec une âme extra souple.

(âme extra souple et isolation FEP pour un produit à performances similaires)

FILS & CÂBLES EMBARQUÉS NF POUR LA CELLULE D'AVION

ELECTROAIR®

AGF 05

Non blindé & Âme extra souple



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Électriques

Tension de service : 600 V RMS

Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

EN 3475

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

Résistance à l'humidité : $\star\star\star\star\star$

Résistance aux fluides (aviation) : $\star\star\star\star\star$

NF C 93-523

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25 Faible densité des fumées ABDO031

• Résistance à l'arc tracking EN 3475

(testé sur le conducteur AGZ05)

AGF 05

AWG	Section (mm²)	Composition (n x mm)	Diamètre externe Mo du câble (mm) Maxi	asse linéique approx. (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
32	0.03	19 x 0.05	0.84	1.7	515.0
30	0.06	19 x 0.06	0.91	2.1	323.5
28	0.09	19 x 0.08	1.00	2.6	196.3
26	0.14	19 x 0.10	1.10	3.4	122.4
24	0.24	19 x 0.13	1.22	4.5	<i>77</i> .4
22	0.38	19 x 0.16	1.37	6.2	48.6
20	0.60	19 x 0.20	1.62	9.5	31.3
18	0.93	19 x 0.25	1.92	14.1	20.5
16	1.34	19 x 0.30	2.27	20.0	13.9
14	1.91	19 x 0.36	2.66	27.0	10.0
12	2.98	37 x 0.32	3.24	42.5	6.0
10	4.77	37 x 0.40	3.60	50.3	3.9
8	8.60	133 x 0.29	5.50	96.5	2.2

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

1 • Âme en cuivre argenté (extra souple)

2 • Polymère fluoré FEP Assemblés de 2 à 4 conducteurs

ELECTROAIR®

M-AGF 05

Non Blindé et assemblé (2x à 4x) Âme extra souple



Homologations - normes

Construction:

• Inspiré de la NF C 93-523

Performances:

- NF C 93-523
- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25
 - ABD0031
 - EN 3475

Code couleur

- Deux conducteurs : Conducteurs Bleu / Blanc
- Trois conducteurs : Conducteurs Blanc
- / Bleu / Orange • Quatre conducteurs : Conducteurs
 - Blanc / Bleu / Orange / Noir Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Notre gamme AGF est une alternative au KZ NF C 93-523, version avec une âme extra souple.

(isolation FEP pour un produit à performances similaires)

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Électriques

Tension de service : 600 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

EN 3475

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

Résistance à l'humidité : ★★★★

Résistance aux fluides (aviation) : ★★★★

NF C 93-523

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25 Faible densité des fumées ABD0031

• Résistance à l'arc tracking EN 3475

(testé sur le conducteur AGZ05)

FIL ISOLÉ (AGF 05)

AWG	Section (mm²)	Composition (n x mm)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
28	0.09	19 x 0.08	1.00	2.6	196.3
26	0.14	19 x 0.10	1.10	3.4	122.4
24	0.24	19 x 0.13	1.22	4.5	77.4
22	0.38	19 x 0.16	1.37	6.2	48.6
20	0.60	19 x 0.20	1.62	9.5	31.3
18	0.93	19 x 0.25	1.92	14.1	20.5
16	1.34	19 x 0.30	2.27	20.0	13.9
14	1.91	19 x 0.36	2.66	27.0	10.0
12	2 98	37 x 0 32	3 24	42.5	6.0

M-AGF 05

	2X		3X		4X	
AWG	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)
28	2.00	5.2	2.15	7.8	2.41	10.4
26	2.20	6.8	2.36	10.2	2.65	13.6
24	2.44	9.0	2.62	13.5	2.94	18.0
22	2.74	12.4	2.94	18.6	3.30	24.8
20	3.24	19.0	3.48	28.5	3.90	38.0
18	3.84	28.2	4.12	42.3	4.62	56.4
16	4.54	40.0	4.88	60.0	5.47	80.0
14	5.32	54.0	5.71	81.0	6.41	108.0
12	6.48	85.0	6.96	127.5	7.81	170.0

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



FILS & CÂBLES EMBAROUÉS NF POUR LA CELLULE D'AVION

ELECTROAIR®

AGF 57, 69, 81, 93 Blindé & Gainé Âme extra souple



Homologations - normes

1 • Un à quatre conducteurs AGF 05

2 • Tresse en cuivre argenté 3 • Polymère fluoré FEP

Construction:

• Inspiré de la NF C 93-523

Performances:

NF C 93-523

• IEC 60332-1 • C2 NF C 32-070

• FAR 25

• ABD0031

• EN 3475

Code couleur

• AGF 57 : Gaine Blanche et conducteur Blanc

• AGF 69 : Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc

• AGF 81 : Gaine Blanche

et conducteurs Bleu / Blanc / Orange

• AGF 93 : Gaine Blanche et conducteurs Bleu / Blanc / Orange / Noir

Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique

Notre gamme AGF est une alternative au KZ NF C 93-523, version avec une âme extra souple.

(âme extra souple et isolation FEP pour un produit à performances similaires) AGF 81 (trois conducteurs) AGF 93 (quatre conducteurs)

Caractéristiques

AGF 57 (monoconduct

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Électriques

Tension de service : 600 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

EN 3475

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

Résistance à l'humidité : ★★★★

Résistance aux fluides (aviation) : ★★★★

NF C 93-523

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25 Faible densité des fumées ABD0031

• Résistance à l'arc tracking EN 3475

(testé sur le conducteur AGZ05)

• Protection électromagnétique

Très bon taux de recouvrement (blindage) > 85%

FIL ISOLÉ (AGF 05)

AWG	Section (mm²)	Composition (n x mm)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
28	0.09	19 x 0.08	1.00	2.6	196.3
26	0.14	19 x 0.10	1.10	3.4	122.4
24	0.24	19 x 0.13	1.22	4.5	77.4
22	0.38	19 x 0.16	1.37	6.2	48.6
20	0.60	19 x 0.20	1.62	9.5	31.3
18	0.93	19 x 0.25	1.92	14.1	20.5
16	1.34	19 x 0.30	2.27	20.0	13.9
14	1.91	19 x 0.36	2.66	27.0	10.0
12	2.98	37 x 0.32	3.24	42.5	6.0

	AGF 57		AGF	AGF 69		AGF 81		93
	1X		2X		ЗХ		4X	
AWG	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)						
28	2.13	8.4	3.03	13.7	3.32	19.9	3.50	22.9
26	2.23	9.6	3.38	18.1	3.53	23.4	3.70	25.0
24	2.36	11.3	3.64	21.5	3.81	28.2	4.10	29.5
22	2.50	13.6	3.92	26.2	4.11	34.8	4.25	40.0
20	2.90	20.0	4.42	35.1	4.65	47.6	4.80	52.5
18	3.18	26.1	5.08	46.9	5.53	67.5	5.70	76.0
16	3.53	33.5	5.86	64.4	6.18	89.1	6.30	95.0
14	3.91	42.6	6.62	82.4	7.00	115.0	7.20	131.0
12	4.49	61.1	7.78	120.0	8.24	169.0	8.40	188.0

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 cgp@omerin.com



1 • Âme en cuivre argenté (KZ 04) ou âme en cuivre nickelé (KZO7) 2 • Ruban PTFE

Homologations - normes

Construction:

• NF C 93-523

Performances:

- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25

Code couleur

Rouge, Bleu, Jaune, Vert, Blanc, Noir, Orange Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique FILS & CÂBLES EMBAROUÉS NEMA POUR LA CELLULE D'AVION

ELECTROAIR®

KZ 04, 07 Non blindé



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -90°C à +200°C (KZ 04) -90° C à +260°C (KZ 07)

Tension de service : 250 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : **** Résistance à l'humidité : ★★★★ Résistance aux fluides (aviation) : $\star\star\star\star\star$

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25

KZ 04, 07

AWG	Section (mm²)	Composition (n x mm)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	maxi à	e linéique 1 20°C km)
					CuAg	CuNi
28	0.09	7 x 0.13	0.73	1.8	201.0	225.0
26	0.14	7 x 0.16	0.84	2.4	132.0	148.0
24	0.22	7 x 0.20	0.96	3.4	86.0	96.5
22	0.34	7 x 0.25	1.11	5.0	54.4	60.8
20	0.60	19 x 0.20	1.40	8.3	31.3	35.0

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



Âme en cuivre argenté (KZ O5)
 ou âme en cuivre nickelé (KZO8)
 2 • Ruban PTFE

Homologations - normes

Construction:

• NF C 93-523

Performances:

- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25

Code couleur

Rouge, Bleu, Jaune, Vert, Blanc, Noir, Orange

Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique FILS & CÂBLES EMBAROUÉS NEMA POUR LA CELLULE D'AVION

ELECTROAIR®

KZ 05, 08 Non blindé



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -90°C à +200°C (KZ 05) -90°C à +260°C (KZ 08)

Électriques

Tension de service : 600 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$ Résistance à l'humidité : $\star\star\star\star\star$

Résistance aux fluides (aviation) : $\star\star\star\star\star$

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25

KZ 05, 08

AWG	Section (mm²)	Composition (n x mm)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Résistance maxi à (Ω /	20°C
					CuAg	CuNi
28	0.09	7 x 0.13	1.00	2.6	201.0	225.0
26	0.14	7 x 0.16	1.10	3.4	132.0	148.0
24	0.22	7 x 0.20	1.22	4.5	86.0	96.5
22	0.34	7 x 0.25	1.37	6.2	54.4	60.8
20	0.60	19 x 0.20	1.62	9.5	31.3	35.0
18	0.93	19 x 0.25	1.92	14.1	20.5	23.0
16	1.34	19 x 0.30	2.27	20.0	13.9	15.6
14	1.91	27 x 0.30*	2.66	27.0	10.0	11.2
12	3.09	45 x 0.30*	3.24	42.5	6.0	6.7

^{*} Âmes non concentriques

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

1 • Âme en cuivre argenté (KZ 06) ou âme en cuivre nickelé (KZO9)

Homologations - normes

Construction:

2 • Ruban PTFE

• NF C 93-523

Performances:

- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25

Code couleur

Rouge, Bleu, Jaune, Vert, Blanc, Noir, Orange

Pour toute autre demande : nous

contacter

Applications

Câbles électriques légers utilisés dans les équipements électroniques d'avion, de systèmes de missiles ou de bancs de tests aéronautique FILS & CÂBLES EMBAROUÉS NEMA POUR LA CELLULE D'AVION

ELECTROAIR®

KZ 06, 09 Non blindé



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -90°C à +200°C (KZ 06) -90° C à +260°C (KZ 09)

• Électriques

Tension de service : 1 000 V RMS

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : ★★★★

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : **** Résistance à l'humidité : ★★★★ Résistance aux fluides (aviation) : $\star\star\star\star\star$

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25

KZ 06, 09

AWG	Section (mm²)	Composition (n x mm)	Diamètre externe du câble (mm) Maxi	Masse linéique approx. (kg / km)	Résistance maxi à (Ω / k	20°C
					CuAg	CuNi
28	0.09	7 x 0.13	1.24	3.7	201.0	225.0
26	0.14	7 x 0.16	1.34	4.6	132.0	148.0
24	0.22	7 x 0.20	1.47	5.8	86.0	96.5
22	0.34	7 x 0.25	1.63	7.7	54.4	60.8
20	0.60	19 x 0.20	1.86	11.0	31.3	35.0
18	0.93	19 x 0.25	2.17	16.0	20.5	23.0
16	1.34	19 x 0.30	2.41	21.1	13.9	15.6
14	1.91	27 x 0.30*	2.92	30.0	10.0	11.2
12	3.09	45 x 0.30*	3.55	47.5	6.0	6.7

^{*} Âmes non concentriques

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com

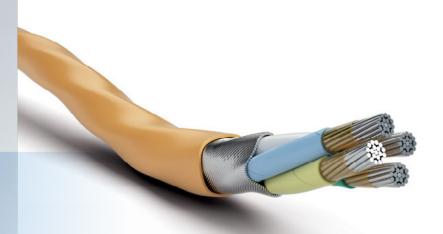


CÂBLES & SYSTÈMES DE PROTECTION POUR L'AÉROSPATIAL & LA DÉFENSE









CÂBLES D'ESSAI EN VOL

Hélicoptères

RÉFÉRENCE PRODUIT		PAGE
CÂBLES D'ESSAI EN VO	DL	66
ELECTROAIR®	AH7080	67
	AH7083	67

CÂBLES D'ESSAI EN VOL

CGP référence	Nombre de conducteurs	Âme	Isolation	Blindé	Gaine externe	Température (°0 Mini		Tension de service (V RMS)	Résistance à la coupure	Résistance à l'abrasion	Résistance aux fluides (aviation)	Non propagateur de la flamme	Résistance à l'arc tracking
ELECTROAIR® AH7080	1 à 4	CuSn	Polyimide +PTFE			-55	+150	600	V	V	V	V	V
ELECTROAIR® AH7083	1 à 4	CuSn	Polyimide +PTFE		Fluoropolymère	-55	+150	600	~	~	V	V	V





1 • Conducteurs AH7080 1 a. Cuivre étamé 1 b. Ruban Polyimide

1c. Ruban PTFE 2 • Guipage en cuivre étamé

 3 • Enduction fluoropolymère (couleur standard orange)

Homologations - normes

Construction:

Dimensionnel selon les normes

- EN 2267-007
 - EN 4434

Performances:

- EN 3475
- FAR 25
- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - ABD0031

Code couleur

- AH7080 : Conducteur Blanc ou Orange
 - AH7083 : Gaine Orange
 1x : Conducteur Blanc
- 2x : Conducteurs Blanc / Bleu
- 3x: Conducteurs Blanc / Bleu / Jaune • 4x: Conducteurs Blanc / Bleu
 - 4x: Conducteurs Blanc / Bleu / Jaune / Vert

Pour toute autre demande : nous contacter

Options

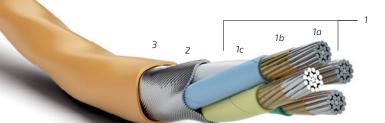
Température de service jusqu'à +200°C avec une âme et tresse en cuivre argenté Température de service jusqu'à +250°C avec une âme et tresse en cuivre nickelé

Applications

Câbles d'essai en vol pour hélicoptères

ELECTROAIR®

AH7080 Non blindé AH7083 Blindé & Gainé



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +150°C

• Électriques

Tension de service : 600 V RMS

Mécaniques

Résistance à la coupure : ★★★☆ Résistance à l'abrasion : ★★★☆

EN 3475

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$

Résistance à l'humidité : ★★★★
Résistance aux fluides (aviation) : ★★★★

NF C 93-523

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25 Faible densité des fumées ABDO031

• Résistance à l'arc tracking EN 3475

FIL ISOLÉ (AH7080)

AWG	Section (mm ²)	Composition (n x mm)	Diamètre externe du conducteur (mm)		Masse linéique approx.	Résistance linéique maxi à 20°C
	, ,	, ,	Mini `	Maxi	(kg / km)	(Ω / km)
26	0.15	19 x 0.10	0.85	0.97	2.45	160.0
24	0.25	19 x 0.12	0.90	1.04	3.10	114.0
22	0.40	19 x 0.15	1.05	1.19	4.43	60.0
20	0.60	19 x 0.20	1.38	1.53	7.73	33.2
18	1.00	19 x 0.25	1.65	1.82	11.74	21.1
16	1.20	19 x 0.30	2.02	2.22	16.95	14.5
14	2.00	37 x 0.25	2.29	2.49	22.65	10.9
12	3.00	37 x 0.32	2.73	2.97	33.70	6.8
10	5.00	37 x 0.40	3.33	3.61	53.10	4.2

Assemblage du AH7080 par paire / tierce / quarte disponible

AH7083

Section (mm²)		erne du câble m)	Masse linéique approx. (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C
, ,	Mini	Maxi	,	(Ω / km)
1 x AWG 24	1.42	1.58	6.50	114.0
1 x AWG 22	1.60	1.76	8.80	60.0
1 x AWG 20	1.87	2.03	12.10	33.2
1 x AWG 18	2.17	2.33	18.00	21.1
1 x AWG 16	2.52	2.68	23.20	14.5
2 x AWG 24	2.60	2.80	13.40	117.4
2 x AWG 22	2.90	3.10	16.80	61.7
2 x AWG 20	3.20	3.40	24.40	34.1
2 x AWG 18	3.70	3.90	34.30	21.7
2 x AWG 16	4.40	4.60	44.30	14.9
3 x AWG 26	2.40	2.60	16.00	165.0
3 x AWG 24	2.50	2.70	16.70	117.4
3 x AWG 22	2.90	3.10	22.30	61.7
4 x AWG 24	3.00	3.20	21.00	117.0
4 x AWG 22	3.40	3.60	28.80	61.7
4 x AWG 20	3.70	3.90	43.60	34.1

CGP SAS 62 route du Coin

42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com

www.omerin.com







CÂBLES & SYSTÈMES DE PROTECTION POUR L'AÉROSPATIAL





CÂBLES & SYSTÈMES DE PROTECTION POUR L'AÉROSPATIAL

- 1 Âme en cuivre nickelé
- 2 Tresse en fibre minérale
- 3 Ruban PTFE 4 • Tresse en fibre minérale
- 5 Tresse en cuivre nickelé 6 • Ruban PTFE
- 7 Tresse en fibre minérale

Applications

Zones à risques d'incendie et à haute température CÂBLES RÉSISTANTS AU FEU ET ZONES À HAUTE TEMPÉRATURE

ELECTROAIR®



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -65°C à +310°C

• Électriques

Tension de service : 600 V RMS

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$

Résistance à l'humidité : ****

Résistance aux fluides (aviation) : ★★★★

• Résistance au feu

BMS 13-67

Pour plus d'informations, veuillez nous contacter

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com









CÂBLES POUR VÉHICULES BLINDÉS

Véhicules blindés

RÉFÉRENCE PRODUIT	PAGE	
CÂBLES POUR VÉHICU ELECTROAIR®	ILES BLINDÉS KQ	75 77





CÂBLES POUR VÉHICULES BLINDÉS

Référence	Nombre de	Âme	Isolation	Blindage	Gaine	Température o		Tension	Résistance	Résistance	Résistance	Non	Résistano
CGP	conducteurs				externe	(°C) Mini	Maxi	de service (V RMS)	à la coupure	à l'abrasion	chimique	propagateur de la flamme	aux UV
ELECTROAIR® KQ 9A	4	CuSn	Thermoplastique	CuSn	PU	-40	+85	600	~	V	~	~	
ELECTROAIR® KQ 28A	5	CuSn	Thermoplastique	CuSn	PU	-40	+85	250	V	V	V	V	
ELECTROAIR® KQ 29A	19	CuSn	Thermoplastique	CuSn	PU	-40	+85	600	V	V	V	V	
ELECTROAIR® KQ 30A	12	CuSn	Thermoplastique	CuSn	PU	-40	+85	250	V	V	~	V	
ELECTROAIR® KQ 31A	7	CuSn	Thermoplastique	CuSn	PU	-40	+85	600	V	V	V	V	
ELECTROAIR® KQ 38A	41	CuSn	Thermoplastique	CuSn	PU	-40	+85	600	V	V	V	V	
ELECTROAIR® KQ 47A	3	CuSn	Fluoropolymère	CuSn	PU	-40	+85	250	V	V	V	V	
ELECTROAIR® KQ 48A	6	CuSn	Fluoropolymère	CuSn	PU	-40	+85	250	V	V	V	V	
ELECTROAIR® KQ 49A	8	CuSn	Fluoropolymère	CuSn	PU	-40	+85	250	V	V	~	V	~
ELECTROAIR® KQ 50A	19	CuSn	Fluoropolymère	CuSn	PU	-40	+85	350	V	V	~	V	~
ELECTROAIR® KQ 51A	6	CuSn	Fluoropolymère	CuSn	PU	-40	+85	250	~	V	V	v	~
ELECTROAIR® KQ 52A	22	CuSn	Fluoropolymère	CuSn	PU	-40	+85	350	V	V	~	V	~
ELECTROAIR® KQ 53A	54	CuSn	Fluoropolymère	CuSn	PU	-40	+85	350	V	V	~	V	V
ELECTROAIR® KQ 55A	3	CuSn	Fluoropolymère	CuSn	PU	-40	+85	250	V	V	~	V	~
ELECTROAIR® KQ 60A	6	CuSn	Fluoropolymère	CuSn	PU	-40	+85	600	V	V	~	V	V
ELECTROAIR® KQ 61A	6	CuSn	Fluoropolymère	CuSn	PU	-40	+85	350	V	V	~	V	~
ELECTROAIR® KQ 62A	6	CuA1	Fluoropolymère	CuSn	PU	-40	+85	100	V	V	V	V	V
ELECTROAIR® KQ 63A	4	CuSn	Fluoropolymère	CuSn	PU	-40	+85	100	V	V	~	V	~
ELECTROAIR® KQ 65A	16	CuSn	Fluoropolymère	CuSn	PU	-40	+85	600	V	V	V	V	V
ELECTROAIR® KQ 66A	6	CuSn	Fluoropolymère	CuSn	PU	-40	+85	100	V	V	~	V	~

CÂBLES & SYSTÈMES DE PROTECTION POUR LA DÉFENSE





CÂBLES & SYSTÈMES DE PROTECTION POUR LA DÉFENSE

1 • Cuivre nu ou étamé (tableau n°1)
2 • Cordes de traction en polyester (tableau n°1)
3 • Isolation en thermoplastique
ou fluoropolymère (tableau n°1)
4 • Tresse en cuivre étamé (générale / individuelle
ou les deux - Tableau n°1)
5 • Ruban polyester
6 • Gaine polyuréthane

Homologations - normes

Construction:

• Spécifications DGA

Performances:

SFFT 027

CÂBLES POUR VÉHICULES BLINDÉS

ELECTROAIR®



Marquage

"N° KQ CGP SAINT-CHAMOND FRANCE Année de fabrication"

Options

Autres modèles sur demande

Applications

Signal audio Transmission de données

Commande pour les véhicules armés blindés (VAB)

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu :

-40°C à +85°C

• Électriques

Tension de service : Selon les modèles (voir tableau n°2)

• Mécaniques

Résistance à la coupure : **** Résistance à l'abrasion : **** Résistance à la flexion alternée :

> ***** SEFT 027

Chimiques

Immersion : Permanente AD8 Résistance à l'eau de mer : ****

Résistance aux huiles : ****
Résistance aux hydrocarbures :***

Résistance aux agents biologiques :

SEFT 027

02... 02,

• Feu-fumées Non propagateur de la flamme SEFT 027

• Utilisation extérieure

Résistance aux UV : $\star\star\star\star\star$

CONSTRUCTION

N° KQ	Composition du câble	Nombre de conducteurs	Type d'âme	Isolation	Gaine
KQ 9A	(4 x 20 AWG) BI	4	Étamé	Thermoplastique	PU
KQ 28A	[5 x 20 AWG] BG	5	Étamé	Thermoplastique	PU
KQ 29A	[14 x 22 AWG + (5 x 22 AWG) BI] BG	19	Étamé	Thermoplastique	PU
KQ 30A	[8 x 22 AWG + (4 x 22 AWG) BI] BG	12	Étamé	Thermoplastique	PU
KQ 31A	[7 x 16 AWG] BG	7	Étamé	Thermoplastique	PU
KQ 38A	[(3 P 24 AWG) BI + (2 x 22 AWG) BI + 33 x 22 AWG] BG	41	Étamé	Thermoplastique	PU
KQ 47A	[3 x 16 AWG] BG	3	Étamé	Fluoropolymère	PU
KQ 48A	[6 x 20 AWG] BG	6	Étamé	Fluoropolymère	PU
KQ 49A	[8 x 16 AWG] BG	8	Étamé	Fluoropolymère	PU
KQ 50A	[19 x 12 AWG] BG	19	Étamé	Fluoropolymère	PU
KQ 51A	[3 P 22 AWG] BG	6	Étamé	Fluoropolymère	PU
KQ 52A	[11 P 24 AWG] BG	22	Étamé	Fluoropolymère	PU
KQ 53A	[27 P 24 AWG] BG	54	Étamé	Fluoropolymère	PU
KQ 55A	[3 x 20 AVVG + SC] BG	3	Étamé	Fluoropolymère	PU
KQ 60A	[5 x 12 AWG + 20 AWG] BG	6	Étamé	Fluoropolymère	PU
KQ 61A	[5 x 10 AWG + 20 AWG] BG	6	Étamé	Fluoropolymère	PU
KQ 62A	[(2 x 26 AWG) BI + 4 P 26 AWG] BG	6	Rouge	Fluoropolymère	PU
KQ 63A	[4 x 20 AWG] BG	4	Étamé	Fluoropolymère	PU
KQ 65A	[16 x 16 AWG] BG	16	Étamé	Fluoropolymère	PU
KQ 66A	[4 x 24 AWG + (2 x 24 AWG) BI + SC] BG	6	Étamé	Fluoropolymère	PU

BI= blindage individuel des conducteurs / BG= blindage général / P= paire assemblée / SC= corde de traction

INFORMATIONS TECHNIQUES

Référence CGP N° KQ	Tension de service		erne du câble	Masse linéique approx.	Résistance linéique maxi à 20°C
	(V RMS)	Mini `	Maxi	(kg / km)	(Ω / km)
KQ 9A	600	<i>7</i> .10	7.50	80.0	35.0
KQ 28A	250	7.30	7.90	110.0	34.0
KQ 29A	600	13.20	13.80	280.0	59.0
KQ 30A	250	12.80	13.80	330.0	60.0
KQ 31A	600	14.20	15.00	345.0	15.0
KQ 38A	600	18.10	18.90	241.0	96.0 (3P) / 59.0 (2x) / 54.0 (33x)
KQ 47A	250	6.40	7.00	90.0	17.0
KQ 48A	250	6.70	7.30	100.0	35.0
KQ 49A	250	10.20	10.80	300.0	17.0
KQ 50A	350	19.20	19.80	1 000.0	6.5.0
KQ 51A	250	8.10	8.70	200.0	55.0
KQ 52A	350	10.00	11.00	185.0	105.0
KQ 53A	350	15.40	17.00	440.0	105.0
KQ 55A	250	5.50	5.90	60.0	35.0
KQ 60A	600	12.80	13.80	330.0	34.0 (20 AWG) / 6.7 (12 AWG)
KQ 61A	350	14.50	16.50	523.0	34.0 (20 AWG) / 4.0 (10 AWG)
KQ 62A	100	6.70	7.30	70.0	210.0
KQ 63A	100	7.00	7.30	70.0	50.0
KQ 65A	600	12.70	13.70	380.0	15.0
KQ 66A	100	7.00	7.30	70.0	92.0

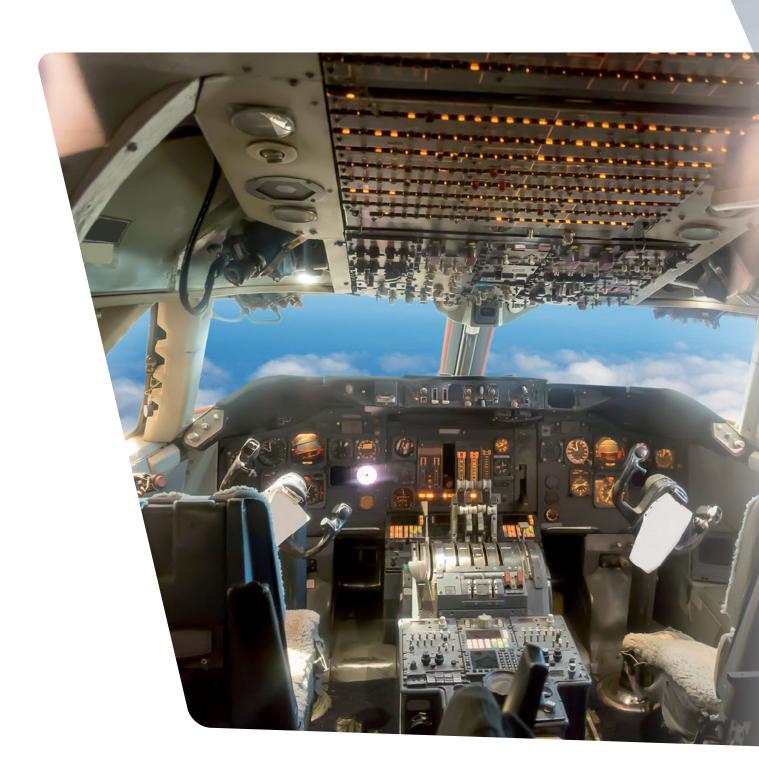
CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com







CÂBLES À PAIRES À IMPÉDANCE CONTROLÉE HAUTE TEMPÉRATURE

Systèmes de communication pour l'aérospatial et la défense

RÉFÉRENCE PRODUIT PAGE									
	CÂBLES À PAIRES À IMPÉDANCE CONTROLÉE HAUTE TEMPÉRATURE 81								
TWINLINK®	FP	82							
	FA	83							
ELECTROAIR®	MIL-STD-1553 W WJC	84							





CÂBLES À PAIRES À IMPÉDANCE CONTROLÉE HAUTE TEMPÉRATURE

	<u> </u>												
Référence CGP	Nombre o conducteu		Isolation	Blindage	Gaine externe		e en service nu (°C) Maxi	Impédance (Ohms)	Résistance à la coupure	Résistance à l'abrasion	Résistance aux fluides (aviation)	Non propagateur de la flamme	Résistanc à l'arc tracking
ELECTROAIR® FP 50	2	CuAg	FEP	CuAg	FEP	55	+200	50		V	~	~	
ELECTROAIR® FP 75	2	CuAg	FEP	CuAg	FEP	-55	+200	75		V	~	V	
ELECTROAIR® FP 100	2	CuAg	FEP	CuAg	FEP	-55	+200	100		V	~	~	
ELECTROAIR® FP 120	2	CuAg	FEP	CuAg	FEP	-55	+200	120		V	~	V	
ELECTROAIR® FA 50	2	CuAg	PFA	CuAg	PFA	-90	+260	50		V	~	~	
ELECTROAIR® FA 75	2	CuAg	PFA	CuAg	PFA	-90	+260	75		V	V	V	
ELECTROAIR® FA 100	2	CuAg	PFA	CuAg	PFA	-90	+260	100		V	V	V	
ELECTROAIR® FA 120	2	CuAg	PFA	CuAg	PFA	-90	+260	120		V	~	V	
ELECTROAIR® MIL- STD-1553	2	CuAg Fl	uoropolymè	re CuAg Flo	uoropolymère	-55	+200	77		V	V	V	
M M1C													

- 1 Âme en cuivre argenté2 Polymère fluoré FEP
- 3 Tresse en cuivre argenté
 4 Polymère fluoré FEP

Homologations - normes

Performances:

- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25

Code couleur

Gaine Grise et conducteurs Bleu / Blanc
 Pour toute autre demande : nous
 contacter

Options

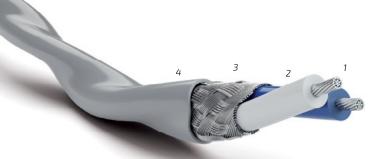
Version miniature avec isolation en ruban PTFE

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES À PAIRES À IMPÉDANCE CONTROLÉE HAUTE TEMPÉRATURE

TWINLINK®

FP



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

• Électriques

Tension de service : < 600 V RMS

Impédance : 50 Ω / 75 Ω / 100 Ω / 120 Ω

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : $\star\star\star\star\star$

EN 3475

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$ Résistance à l'humidité : $\star\star\star\star\star$ Résistance aux fluides (aviation) : $\star\star\star\star\star$

EN 3475
• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25

Protection électromagnétique

Excellent taux de recouvrement (blindage) > 91%

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Caractéristiques	Version FP 50	Version FP 75	Version FP 100	Version FP 120
	17 30	11-73	17 100	17 120
Impédance	50 Ω	75 Ω	100 Ω	120 Ω
Tolérance	+/- 5 Ω	+/- 8 Ω	+/- 10 Ω	+/- 12 Ω
Impédance de transfert à 1 MHz	5 à $25~\Omega$ $/$ m	5 à 25Ω $/$ m	5 à 25 Ω / m	5 à 25 Ω / m
Résistance d'isolation mini.	$>$ 1 500 M Ω .km	> 1 500 MΩ.km	> 1 500 MΩ.km	$> 1500 M\Omega$.km
Capacité de service	40 à 90 pF / m	40 à 90 pF / m	40 à 90 pF / m	40 à 90 pF / m
Atténuation maxi à 20 MHz	30 dB / 100 m	15 dB / 100 m	5 dB / 100 m	4 dB / 100 m
Vitesse de propagation de l'onde	66 à 90%	66 à 90%	66 à 90%	66 à 90%
Tension de service	< 600 V	< 600 V	< 600 V	< 600 V

CONSTRUCTION

		FP 50		FP 75		FP 100		FP 120	
AWG	Composition (n x mm)	Diamètre externe du câble (mm) Nominal	Masse linéique approx. (kg / km)						
AWG 22	19 x 0.16	3.20	22.0	4.10	30.3	5.30	51.2	6.50	70.3
AWG 24	19 x 0.12	2.70	16.1	3.40	21.5	4.40	30.9	5.30	51.2
AWG 26	19 x 0.10	2.30	13.0	2.80	15.4	3.70	23.3	4.40	30.9

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

- 1 Âme en cuivre argenté2 Polymère fluoré PFA
- 3 Tresse en cuivre argenté
 4 Polymère fluoré PFA

Homologations - normes

Performances:

- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25

Code couleur

Gaine Grise et conducteurs Bleu / Blanc
 Pour toute autre demande : nous
 contacter

Options

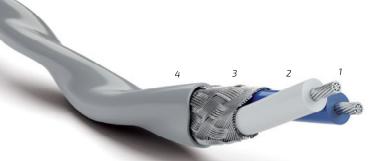
Version miniature avec isolation en ruban PTFE

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES À PAIRES À IMPÉDANCE CONTROLÉE HAUTE TEMPÉRATURE

TWINLINK®

FA



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -90°C à +260°C

• Électriques

Tension de service : < 600 V RMS

Impédance : 50 Ω / 75 Ω / 100 Ω / 120 Ω

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : $\star\star\star\star\star$

EN 3475

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★ Résistance à l'humidité : ★★★★

Résistance aux fluides (aviation) : ****
EN 3475

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25

Protection électromagnétique

Excellent taux de recouvrement (blindage) > 91%

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Caractéristiques	Version FA 50	Version FA 75	Version FA 100	Version FA 120
Impédance	50 Ω	75 Ω	100 Ω	120 Ω
Tolérance	+/- 5 Ω	+/- 8 Ω	+/- 10 Ω	+/- 12 Ω
Impédance de transfert à 1 MHz	5 à $25~\Omega$ $/$ m	5 à 25 Ω / m	5 à 25 Ω / m	5 à $25~\Omega$ $/$ m
Résistance d'isolation mini.	> 1 500 MΩ.km	$>$ 1 500 M Ω .km	> 1 500 MΩ.km	$> 1500 M\Omega.km$
Capacité de service	40 à 90 pF / m	40 à 90 pF / m	40 à 90 pF / m	40 à 90 pF / m
Atténuation maxi à 20 MHz	30 dB / 100 m	15 dB / 100 m	5 dB / 100 m	4 dB / 100 m
Vitesse de propagation de l'onde	66 à 90%	66 à 90%	66 à 90%	66 à 90%
Tension de service	< 600 V	< 600 V	< 600 V	< 600 V

CONSTRUCTION

		FA 50		FA 75		FA 100		FA 120	
AWG	Composition (n x mm)	Diamètre externe du câble (mm) Nominal	Masse linéique approx. (kg / km)						
AWG 22	19 x 0.16	3.20	22.0	4.10	30.3	5.30	51.2	6.50	70.3
AWG 24	19 x 0.12	2.70	16.1	3.40	21.5	4.40	30.9	5.30	51.2
AWG 26	19 x 0.10	2.30	13.0	2.80	15.4	3.70	23.3	4.40	30.9

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com

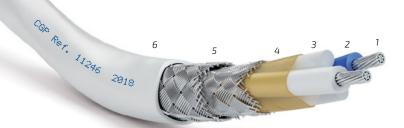


www.omerin.com

CÂBLES À PAIRES À IMPÉDANCE CONTROLÉE HAUTE TEMPÉRATURE

ELECTROAIR®

MIL-STD-1553 W WJC



Homologations - normes

5 • Double tresse en cuivre argenté

1 • Âme en cuivre allié argenté

Performances:

2 • Polymère fluoré3 • Deux joncs4 • Ruban Polyimide

6 • Polymère fluoré

- IEC 60332-1
- C2 NF C 32-070
 - FAR 25

Code couleur

Gaine Grise et conducteurs Bleu / Blanc
 Pour toute autre demande : nous
 contacter

Marquage

"CGP Ref. 11246 Année de fabrication"
• Encre Rouge : câbles pour le réseau principal (Model EN 3375-004 A 01)
• Encre Bleue : câbles pour les réseaux secondaires (Model EN 3375-004 A 02)

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : −65°C à +200°C

• Électriques

Tension de service : < 250 V RMS

Impédance : 77 $\,\Omega$

• Mécaniques

Résistance à l'abrasion : $\star\star\star\star\star$

EN 3475

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$ Résistance à l'humidité : $\star\star\star\star\star$

Résistance aux fluides (aviation) : $\star\star\star\star\star$ EN 3475

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme IEC 60332-1 / C2 NF C 32-070 / FAR 25

Protection électromagnétique

Excellent taux de recouvrement (blindage) ≥ 92%

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	77 Ω	Impédance de transfert maximale
Tolérance	+/- 7 Ω	Courant direct $15 \ \Omega \ / \ km$
Résistance d'isolation mini.	$>$ 1 500 M Ω .km	à 1 MHz $5 \Omega / km$
Capacité	65 pF / m	à 10 MHz $5 \Omega / km$
Atténuation nominale à 1 MHz	2.70 dB / 100m	à 30 MHz $10 \Omega / km$
Vitesse de propagation de l'onde	66 à 90%	
Tension de service	< 250 V	

CONSTRUCTION

AWG	Composition (n x mm)	Diamètre externe du câble (mm) Nominal	Masse linéique approx. (kg / km)
AWG 24	19 x 0.12	3.65	37.0

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com







CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

Systèmes de communication pour la défense

	RÉFÉRENCE PRODUI	T	I	PAGE
a series	CÂBLES COAXIAUX H	AUTE TEMP	PÉRATURE	89
COAXTHERM®	W5BA5 – 50	90	RG 393 U	104
Section 1	RG 178 BU	91	RG 225 U	105
	RG 178 BU / PFA	92	KX 24A	106
	KX 21A	93	WABA5 – 75	107
	KX 22A	94	RG 179 BU	108
	RG 316 U	95	RG 179 BU / PFA	109
	RG 316 U / PFA	96	RG 59 MINI HT 200C	110
	RG 303 U	97	KX 25	111
	RG 142 BU	98	KX 6A HT 180C	112
	RG 400 U	99	RG 302 U	113
	KX 23	100	RG 144 U	114
	RG 304 U	101	KX 8 HT 180C	115
	RG 115 U	102	RG 180 BU	116
	RG 165 U	103	RG 180 BU / PFA	117





CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

RÉFÉRENCE	Impédance Ω)	Température Mini (°C)	Température Maxi (°C)	MIL-DTL-17 Norme	NF C 93-550 Norme	Conducteur	Diamètre nominal du conducteur (mm)	Diamètre nominal du diélectrique (mm)	Conducteur externe	Gaine externe	Diamètre nominal du câble (mm)
W5BA5 - 50	50	-90	+260	_	_	CCSAg	0.17	0.52	CuAg	PFA	1.30
RG 178 BU	50	-55	+200	M17/93-RG178	_	CCSAg	0.30	0.84	CuAg	FEP	1.80
RG 178 BU / PFA	50	-55	+230	M17/93-00001	_	CCSAg	0.30	0.84	CuAg	PFA	1.80
KX 21A	50	-55	+200	_	KX21A	CCSAg	0.30	0.87	CuAg	FEP	1.80
KX 22A	50	-55	+200	_	KX22A	CCSAg	0.51	1.50	CuAg	FEP	2.50
RG 316 U	50	-55	+200	M17/113-RG316	_	CCSAg	0.51	1.52	CuAg	FEP	2.49
RG 316 U / PFA	50	-55	+200	M17/138-00001	_	CCSAg	0.51	1.52	CuAg	PFA	2.49
RG 303 U	50	-55	+200	M17/111-RG303	_	CCSAg	0.94	2.95	CuAg	FEP	4.32
RG 142 BU	50	-55	+200	M17/60-RG142	_	CCSAg	0.94	2.95	CuAg	FEP	4.95
RG 400 U	50	-55	+200	M17/128-RG400	_	CuAa	0.98	2.95	CuAq	FEP	4.95
KX 23	50	-55	+200	-	KX23	CuAq	1.02	2.95	CuAg	PTFE + FV	5.10
RG 304 U	50	-55	+200	M17/112-RG304	_	CCSAg	1.50	4.70	CuAg	FEP	7.10
RG 115 U	50	-55	+200	M17/92-RG115	_	CuAg	2.13	6.48	CuAg	PTFE + FV	10.50
RG 165 U	50	-55	+250	M17/065-RG165	_	CuAg	2.39	7.24	CuAg	PTFE + FV	10.40
RG 393 U	50	-55	+200	M17/127-RG393	_	CuAg	2.39	7.24	CuAg	FEP	9.90
RG 225 U	50	-55	+200	M17/86-00001	_	CuAg	2.39	7.24	CuAg	PTFE + FV	10.90
KX 24	50	-55	+200	-	KX24	CuAg	2.39	7.25	CuAg	PTFE + FV	10.80
						Ŭ			Ŭ		
W5BA5 - 75	75	-90	+260	-	_	CCSAg	0.10	0.57	CuAg	PFA	1.40
RG 179 BU	75	-55	+200	M17/94-RG179	_	CCSAg	0.30	1.60	CuAg	FEP	2.54
RG 179 BU / PFA	75	-55	+230	M17/136-00001	_	CCSAg	0.30	1.60	CuAg	PFA	2.54
RG 59 MINI HT 200C	75	-90	+200	-	_	CuA1	0.30	1.70	CuAg	PFA	2.70
KX 25	75	-55	+200	-	KX25	CCSAg	0.71	3.70	CuAg	PTFE + FV	5.90
KX 6A HT 180C	75	-60	+180	-	_	CuA1	0.60	3.70	CuA1	Silicone	6.10
RG 302 U	75	-55	+200	M17/110-RG302	_	CCSAg	0.64	3.71	CuAg	FEP	5.13
RG 144 U	75	-55	+200	M17/62-RG144	_	CCSAg	1.33	7.24	CuAg	PTFE + FV	10.40
KX 8 HT 180C	75	-60	+180	-	_	CuA1	1.20	7.25	CuA1	Silicone	10.30
RG 180 BU	95	-55	+200	M17/95-RG180	-	CCSAg	0.30	2.59	CuAg	FEP	3.58
RG 180 BU / PFA	95	-55	+230	M17/137-00001	-	CCSAg	0.30	2.59	CuAg	PFA	3.58

CCSAg : Acier plaqué cuivre argenté

CuAg : Cuivre argenté CuA1 : Cuivre nu CuSn : Cuivre étamé FV : Fibre de verre

- 1 Âme rigide en acier plaqué cuivre argenté (CCSAg)
- 2 Diélectrique fluoropolymère
- 3 Tresse en cuivre argenté
 - 4 Polymère fluoré PFA

Code couleur

• Gaine blanche Pour toute autre demande : nous

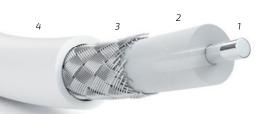
contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

W5BA5 - 50 50 Ohms



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -90°C à +260°C

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$

Résistance à l'humidité : ★★★★

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	CONDUCTEUR CENTRAL (1)		CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
1 x 0.17	0.17	0.52	0.92	1.30	4.3

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	50 Ω	
Capacité maxi	105 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	250 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

- Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
10	19	
100	60	
400	120	
1 000	200	
2 000	280	
3 000	340	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.con

- 1 Âme câblée en acier plaqué cuivre argenté (CCSAg)
- 2 Diélectrique fluoropolymère
 - 3 Tresse en cuivre argenté4 Polymère fluoré FEP

Homologations - normes

Construction:

• MIL-DTL-17 : MIL-C-17/93

Marquage

"COAXTHERM RG 178 BU -50 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Marron Clair Pour toute autre demande : nous contacter

Option

Température maximale de service jusqu'à +230°C Référence : COAXTHERM® RG 178 BU / PFA

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

RG 178 BU 50 Ohms



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$

Résistance à l'humidité : ★★★★

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCTEUR CENTRAL (1)		DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
7 x 0.10	0.30	0.90	1.37	1.80	9.3

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	50 Ω	
Capacité maxi	105 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	750 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

- Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
50	38.1	
100	52.5	
400	108.3	
1 000	170.6	
3 000	308.4	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

1 • Âme câblée en acier plaqué

cuivre argenté (CCSAg)

2 • Diélectrique fluoropolymère

3 • Tresse en cuivre argenté

4 • Polymère fluoré PFA

Homologations - normes

Construction:

• MIL-DTL-17 : MIL-C-17/93

Marquage

"COAXTHERM RG 178 BU $\stackrel{/}{/}$ PFA $\stackrel{/}{-}$ 50 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Marron Clair Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

RG 178 BU / PFA



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +230°C

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

Résistance à l'humidité : $\star\star\star\star\star$

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	CONDUCTEUR CENTRAL (1)		CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
7 × 0.10	0.30	0.90	1.37	1.80	9.3

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	50 Ω	
Capacité maxi	105 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	750 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

- Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
50	38.1	
100	52.5	
400	108.3	
1 000	170.6	
3 000	308.4	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.con

- 1 Âme câblée en acier plaqué cuivre argenté (CCSAg)
- 2 Diélectrique fluoropolymère
 - 3 Tresse en cuivre argenté4 Polymère fluoré FEP

Homologations - normes

Construction:

- UTE C 93-550
- NF C 93-550

Marquage

"COAXTHERM KX 21A - 50 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Marron Clair Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Chimiaues

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

Résistance à l'humidité : ★★★★

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	CONDUCTEUR CENTRAL (1)		CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
7 x 0.10	0.30	0.90	1.37	1.80	8.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	50 Ω	
Capacité maxi	105 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	600 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
200	80	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

- 1 Âme câblée en acier plaqué cuivre argenté (CCSAg)
- 2 Diélectrique fluoropolymère
 - 3 Tresse en cuivre argenté4 Polymère fluoré FEP

Homologations - normes

Construction:

- UTE C 93-550
- NF C 93-550

Marquage

"COAXTHERM KX 22A - 50 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Marron Clair Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

KX 22A 50 Ohms

4 3 2

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$

Résistance à l'humidité : ★★★★

Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	EUR CENTRAL	DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
7 x 0.17	0.51	1.50	2.05	2.50	15.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	50 Ω	
Capacité maxi	105 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	1 300 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
200	50	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

- 1 Âme câblée en acier plaqué cuivre argenté (CCSAg)
- 2 Diélectrique fluoropolymère
 - 3 Tresse en cuivre argenté4 Polymère fluoré FEP

Homologations - normes

Construction:

• MIL-DTL-17 : MIL-C-17/113

Marquage

"COAXTHERM RG 316 U - 50 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Marron Clair Pour toute autre demande : nous contacter

Options

Température maximale de service ¡usqu'à +230°C Référence : COAXTHERM® RRG 316 U / PFA

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

RG 316 U 50 Ohms



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Chimiaues

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$

Résistance à l'humidité : ★★★★

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	EUR CENTRAL	DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
7 x 0.17	0.51	1.52	2.06	2.49	18.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	50 Ω	
Capacité maxi	105 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	900 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

- Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
50	24.6	
100	36.1	
400	68.9	
1 000	124.7	
3 000	190.3	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

- 1 Ame câblée en acier plaqué cuivre argenté (CCSAg)
- 2 Diélectrique fluoropolymère3 Tresse en cuivre argenté
 - 4 Polymère fluoré PFA

Homologations - normes

Construction:

• MIL-DTL-17 : MIL-C-17/138

Marquage

"COAXTHERM RG 316 U / PFA - 50 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Marron Clair Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

RG 316 U / PFA



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +230°C

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$

Résistance à l'humidité : ★★★★

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	EUR CENTRAL (1)	DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
7 x 0.17	0.51	1.52	2.06	2.49	18.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	50 Ω	
Capacité maxi	105 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	900 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
50	24.6	
100	36.1	
400	68.9	
1 000	124.7	
3 000	190.3	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

- 1 Âme rigide en acier plaqué cuivre argenté (CCSAg)
- 2 Diélectrique fluoropolymère
 - 3 Tresse en cuivre argenté4 Polymère fluoré FEP

Homologations - normes

Construction:

• MIL-DTL-17 : MIL-C-17/111

Marquage

"COAXTHERM RG 303 U - 50 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Marron Clair Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

RG 303 U 50 Ohms

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$

Résistance à l'humidité : $\star\star\star\star\star$

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	EUR CENTRAL	DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
1 x 0.94	0.94	2.95	3.71	4.32	46.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	50 Ω	
Capacité maxi	105 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	1 400 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
50	8.9	
400	28.2	
1 000	49.2	
3 000	91.9	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

 1 • Âme rigide en acier plaqué cuivre argenté (CCSAg)

2 • Diélectrique fluoropolymère
3 • Double tresse en cuivre argenté
4 • Polymère fluoré FEP

Homologations - normes

Construction:

• MIL-DTL-17 : MIL-C-17/60

Marquage

"COAXTHERM RG 142 BU - 50 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Marron Clair Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

RG 142 BU 50 Ohms

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$

Résistance à l'humidité : ★★★★

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	EUR CENTRAL	DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
1 x 0.94	0.94	2.95	4.34	4.95	64.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	50 Ω	
Capacité maxi	105 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	12.4 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	1 400 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

- Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
50	9.8	
100	14.4	
400	30.5	
1 000	50.2	
3 000	96.1	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

Âme souple en cuivre argenté (CuAg)
 2 • Diélectrique fluoropolymère
 3 • Double tresse en cuivre argenté
 4 • Polymère fluoré FEP

Homologations - normes

Construction:

• MIL-DTL-17 : MIL-C-17/128

Marquage

"COAXTHERM RG 400 U - 50 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Marron Clair Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

RG 400 U 50 Ohms

4 3 2

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Chimiaues

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$ Résistance à l'humidité : $\star\star\star\star\star$

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	EUR CENTRAL	DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
19 x 0.20	0.98	2.95	4.34	4.95	74.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	50 Ω	
Capacité maxi	105 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	12.4 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	1 400 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

- Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
50	10.5	
100	14.8	
400	34.4	
1 000	55.8	
3 000	124.7	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

Ame câblée en cuivre argenté (CuAg)
 2 • Diélectrique fluoropolymère
 3 • Double tresse en cuivre argenté
 4 • Double ruban PTFE

5 • Double tresse en fibre de verre siliconée

Homologations - normes

Construction:

- UTE C 93-550
- NF C 93-550

Marquage

"COAXTHERM KX 23 - 50 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Naturelle Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★☆☆

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	EUR CENTRAL (1)	DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
7 x 0.34	1.02	2.95	4.34	5.10	63.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	50 Ω	
Capacité maxi	105 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	2 500 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
200	23	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.con

1 • Âme rigide en acier plaqué
 cuivre argenté (CCSAg)
 2 • Diélectrique fluoropolymère
 3 • Double tresse en cuivre argenté

4 • Polymère fluoré FEP

Homologations - normes

Construction:

• MIL-DTL-17 : MIL-C-17/112

Marquage

"COAXTHERM RG 304 U - 50 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Marron Clair Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

RG 304 U 50 Ohms

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Chimiaues

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

Résistance à l'humidité : ★★★★

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	EUR CENTRAL	DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
1 x 1.50	1.50	4.70	6.35	7.11	140.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	50 Ω	
Capacité maxi	105 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	12.4 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	2 200 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

- Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
50	5.9	
100	8.9	
400	21.0	
1 000	36.4	
3 000	72.2	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

1 • Âme câblée en cuivre argenté (CuAg)
2 • Diélectrique en rubans PTFE
3 • Double tresse en cuivre argenté
4 • Double ruban PTFE

5 • Triple tresse en fibre de verre siliconée

Homologations - normes

Construction:

• MIL-DTL-17 : MIL-C-17/92

Marquage

"COAXTHERM RG 115 U - 50 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Marron Clair Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★☆☆

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	eur central (1)	DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
7 x 0.71	2.13	6.48	8.25	10.50	275.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	50 Ω	
Capacité maxi	105 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	12.4 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	3 700 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
50	5.2	
100	8.2	
1 000	32.2	
3 000	75.5	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.con

1 • Âme câblée en cuivre argenté (CuAg)
2 • Diélectrique fluoropolymère
3 • Tresse en cuivre argenté
4 • Double ruban PTFE

5 • Double tresse en fibre de verre siliconée

Homologations - normes

Construction:

• MIL-DTL-17 : MIL-C-17/65

Marquage

"COAXTHERM RG 165 U - 50 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Marron Clair Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +250°C

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★☆☆

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	EUR CENTRAL	DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
7 x 0.80	2.40	7.24	8.64	10.40	211.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	50 Ω	
Capacité maxi	105 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	3 700 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
50	16.4	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

1 • Âme câblée en cuivre argenté (CuAg)
2 • Diélectrique fluoropolymère
3 • Double tresse en cuivre argenté
4 • Polymère fluoré FEP

Homologations - normes

Construction:

• MIL-DTL-17 : MIL-C-17/127

Marquage

"COAXTHERM RG 393 U - 50 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Marron Clair Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

RG 393 U 50 Ohms

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$

Résistance à l'humidité : ★★★★

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	EUR CENTRAL	DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
7 x 0.80	2.39	7.24	9.14	9.90	260.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	50 Ω	
Capacité maxi	105 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	11 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	1 8 <i>7</i> 5 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
50	5.6	
400	16.4	
3 000	59.1	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

- 1 Âme câblée en cuivre argenté (CuAg)
 2 Diélectrique fluoropolymère
 3 Double tresse en cuivre argenté
 4 Double ruban PTFE
- 5 Double tresse en fibre de verre siliconée

Homologations - normes

Construction:

• MIL-DTL-17 : MIL-C-17/86

Marquage

"COAXTHERM RG 225 U - 50 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Marron Clair Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

RG 225 U 50 Ohms

5 4 3 2

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★☆☆

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	EUR CENTRAL	DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
7 x 0.80	2.40	7.24	9.14	10.90	290.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	50 Ω	
Capacité maxi	105 pF / m	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	3 700 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
400	16.4	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCF

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

Ame câblée en cuivre argenté (CuAg)
 2 • Diélectrique fluoropolymère
 3 • Double tresse en cuivre argenté
 4 • Double ruban PTFE

5 • Double tresse en fibre de verre siliconée

Homologations - normes

Construction:

- UTE C 93-550
- NF C 93-550

Marquage

"COAXTHERM KX 24 - 50 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Naturelle Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

KX 2450 Ohms

5 4 3 2

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★☆☆

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	eur central (1)	DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
7 x 0.80	2.40	7.25	9.14	10.80	280.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	50 Ω	
Capacité maxi	105 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	4 000 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
200	11	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

- 1 Âme rigide en acier plaqué cuivre argenté (CCSAg)
- 2 Diélectrique fluoropolymère
- 3 Tresse en cuivre argenté
 - 4 Polymère fluoré PFA

Code couleur

• Gaine Blanche Pour toute autre demande : nous

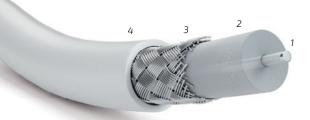
e aemanae : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

W5BA5 - 75 75 Ohms



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -90°C à +260°C

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$

Résistance à l'humidité : ★★★★

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	EUR CENTRAL	DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
1 x 0.10	0.10	0.57	0.97	1.40	4.8

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	75 Ω	
Capacité maxi	72.2 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	250 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
10	19	
100	60	
400	120	
1 000	190	
2 000	270	
3 000	330	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

- 1 Âme câblée en acier plaqué cuivre argenté (CCSAg)
- 2 Diélectrique fluoropolymère
 - 3 Tresse en cuivre argenté4 Polymère fluoré FEP

Homologations - normes

Construction:

• MIL-DTL-17 : MIL-C-17/94

Marquage

"COAXTHERM RG 179 BU -75 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Marron Clair Pour toute autre demande : nous contacter

Options

Température maximale de service ¡usqu'à +230°C Référence : COAXTHERM® RG 179 BU / PFA

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

RG 179 BU 75 Ohms



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Chimiaues

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

Résistance à l'humidité : ★★★★

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	eur central (1)	DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
7 x 0.10	0.30	1.60	2.13	2.54	16.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	75 Ω	
Capacité maxi	75.5 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	900 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
400	68.9	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

- 1 Âme câblée en acier plaqué cuivre argenté (CCSAg)
- 2 Diélectrique fluoropolymère3 Tresse en cuivre argenté
 - 4 Polymère fluoré PFA

Homologations - normes

Construction:

• MIL-DTL-17 : MIL-C-17/136

Marquage

"COAXTHERM RG 179 BU $\stackrel{/}{/}$ PFA $\stackrel{/}{-}$ 75 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Marron Clair Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

RG 179 BU / PFA



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +230°C

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$

Résistance à l'humidité : ★★★★

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	EUR CENTRAL (1)	DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
7 x 0.10	0.30	1.60	2.13	2.54	18.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	75 Ω	
Capacité maxi	72.2 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	900 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
400	68.9	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

1 • Âme câblée en cuivre nu (CuA1)
2 • Diélectrique fluoropolymère
3 • Tresse en cuivre étamé
4 • Polymère fluoré PFA

Marquage

"COAXTHERM RG 59 MINI HT 200C – 75 Ohms – < n° lot >"

Code couleur

• Black jacket Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

RG 59 MINI HT 200C
75 Ohms

4
3
2

175 Ohms

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -90°C à +200°C

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$

Résistance à l'humidité : ★★★★

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	EUR CENTRAL	DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
7 x 0.10	0.30	1.70	2.10	2.70	16.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	75 Ω	
Capacité maxi	72.2 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	1 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
200	31	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.con

- 1 Âme câblée en acier plaqué cuivre argenté (CCSAq)
- 2 Diélectrique fluoropolymère
 3 Tresse en cuivre argenté
 - 4 Double ruban PTFE
- 5 Double tresse en fibre de verre siliconée

Homologations - normes

Construction:

• UTE C 93-550 / NF C 93-550

Marquage

"COAXTHERM KX 25 - 75 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Naturelle Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

KX 2575 Ohms

5 4 3 2

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★☆☆

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	EUR CENTRAL	DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
7 x 0.235	0.71	3.70	4.47	5.90	71.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	75 Ω	
Capacité maxi	68.5 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	3 000 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
200	20	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCF

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.con

1 • Âme câblée en cuivre nu (CuA1) 2 • Diélectrique fluoropolymère 3 • Tresse en cuivre nu 4 • Caoutchouc de Silicone

Marquage

"COAXTHERM KX 6A HT 180 C - $75 \text{ Ohms} - < n^{\circ} \text{ lot} >$ "

Code couleur

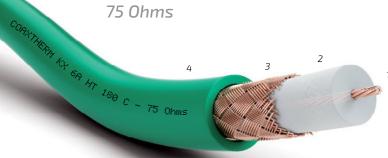
• Gaine Verte Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

KX 6A HT 180C



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -60°C à +180°C

Résistance aux environnements chimiques : ★★★☆☆ Résistance à l'humidité : ★★★☆☆

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	EUR CENTRAL	diélectrique (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
7 x 0.20	0.60	3.70	4.85	6.10	67.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	75 Ω
Capacité maxi	70 pF / m
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
200	20	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54

www.omerin.com



- 1 Âme rigide en acier plaqué cuivre argenté (CCSAg)
- 2 Diélectrique fluoropolymère
 - 3 Tresse en cuivre argenté4 Polymère fluoré FEP

Homologations - normes

Construction:

• MIL-DTL-17 : MIL-C-17/110

Marquage

"COAXTHERM RG 302 U - 75 Ohms -< n° lot >"

Code couleur

• Gaine Marron Clair Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

RG 302 U 75 Ohms

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$

Résistance à l'humidité : ★★★★

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	EUR CENTRAL	DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
1 x 0.64	0.64	3.71	4.47	5.13	60.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	75 Ω	
Capacité maxi	72.2 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	1 700 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
400	26.2	
3 000	85.3	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.con

- 1 Âme câblée en acier plaqué cuivre argenté (CCSAg)
- 2 Diélectrique fluoropolymère3 Tresse en cuivre argenté
 - 4 Double ruban PTFE
- 5 Double tresse en fibre de verre siliconée

Homologations - normes

Construction:

• MIL-DTL-17 : MIL-C-17/62

Marquage

"COAXTHERM RG 144 U - 75 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Marron Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

RG 144 U 75 Ohms

2

3

2

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star$

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCTEUR CENTRAL (1)		DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
7 x 0.44	1.33	7.24	8.38	10.40	208.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	75 Ω	
Capacité maxi	72.2 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	3 700 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
400	14.8	
3 000	50 1	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

1 • Âme câblée en cuivre nu (CuA1) 2 • Diélectrique fluoropolymère 3 • Tresse en cuivre nu 4 • Caoutchouc de Silicone

Marquage

"COAXTHERM KX 8 HT 180C -75 Ohms – $< n^{\circ}$ lot >''

Code couleur

• Gaine Verte Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

KX 8 HT 180C



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -60°C à +180°C

Résistance aux environnements chimiques : ★★★☆☆

Résistance à l'humidité : ★★★☆☆

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	CONDUCTEUR CENTRAL (1)		CONDUCTEUR CENTRAL (1)		CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)		
7 x 0.40	1.20	7.25	8.64	10.30	185.0		

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

- Impédance	75 Ω	
Capacité maxi	70 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
200	12	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

1 • Âme câblée en acier plaqué cuivre argenté (CCSAq)

- 2 Diélectrique fluoropolymère
 - 3 Tresse en cuivre argenté4 Polymère fluoré FEP

Homologations - normes

Construction:

• MIL-DTL-17 : MIL-C-17/95

Marquage

"COAXTHERM RG 180 BU -95 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Marron Clair Pour toute autre demande : nous contacter

Options

Température maximale de service jusqu'à +230°C Référence : COAXTHERM® RG 180 BU / PFA

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation

COAXTHERM®



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +200°C

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

Résistance à l'humidité : ★★★★

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCTEUR CENTRAL (1)		DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
7 x 0.10	0.30	2.59	3.15	3.58	30.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	95 Ω	
Capacité maxi	57.1 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	1 100 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
400	55.8	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

- 1 Âme câblée en acier plaqué cuivre argenté (CCSAq)
- 2 Diélectrique fluoropolymère
 - 3 Tresse en cuivre argenté4 Polymère fluoré PFA

Homologations - normes

Construction:

• MIL-DTL-17 : MIL-C-17/95

Marquage

"COAXTHERM RG 180 BU / PFA - 95 Ohms - < n° lot >"

Code couleur

• Gaine Marron Clair Pour toute autre demande : nous contacter

Applications

Transmission de données pour l'industrie de l'aérospatial et de la défense dans des conditions extrêmes d'utilisation CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

COAXTHERM®

RG 180 BU / PFA



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +230°C

Chimiaues

Résistance aux environnements chimiques : $\star\star\star\star\star$

Résistance à l'humidité : ★★★★

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme

CONSTRUCTION

CONDUCT	EUR CENTRAL	DIÉLECTRIQUE (2)	CONDUCTEUR EXTERNE (3)	GAINE EXTERNE (4)	
Composition (n x mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
7 x 0.10	0.30	2.59	3.15	3.58	30.0

CARACTÉRISTIQUES DE TRANSMISSION DE DONNÉES

Impédance	95 Ω	
Capacité maxi	57.1 pF / m	
Fréquence d'utilisation maxi	3 GHz	
Vitesse de propagation de l'onde	69.5%	
Tension de service	1 100 V	

ATTÉNUATION DU SIGNAL

Fréquence	Atténuation maxi	
(MHz)	(dB / 100 m)	
400	55.8	

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.con









FIL CONDUCTEUR MINIATURE ISOLÉ CÉRAMIQUE POUR TRÈS HAUTE TEMPÉRATURE

Propulseurs spatiaux Zone haute température

RÉFÉRENCE PRODUIT PAGE

CERAFIL® CN8 121





1 • Support Cuivre / Nickel2 • Isolation céramique

Homologations - normes

INNOVATION CGP

CERAFIL®, fil conducteur à isolant céramique pour très haute temperature, est le résultat de plusieurs années de recherche dans notre laboratoire. Notre équipe d'ingénieurs a développé une technologie innovante permettant le dépôt de céramique sur un fil conducteur de très faible diamètre (à partir de 0.07 mm).

Grâce à ses atouts remarquables taille miniature, poids extrêmement réduit, résistance aux temperatures extrêmes - le CERAFIL® est aujourd'hui utilisé dans de nombreuses applications hautement technologiques et projets de recherche dans des domaines comme l'aéronautique, le spatial et le nucléaire.

Code couleur

Gris

Applications

Ce fil miniature très haute temperature a été conçu pour constituer des bobinages de haute fiabilité pouvant résister aux éventuelles surcharges thermiques (échauffement mécanique, court-circuit, lieu à risque thermique...)

Nous réalisons également sur demande des câbles de thermocouples avec isolant céramique type **CERAFIL®** pour la mesure de température en environnement confiné et soumis à des chaleurs importantes (gamme : **COUPLIX®**)

QUELQUES PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

La céramique est un isolant très différent des isolants traditionnels. Cette matière est rigide et hydrophile, elle nécessite donc des soins particuliers de mise en oeuvre.

Le CERAFIL® doit être stocké en environnement sec et doit être manipulé avec soin, sans maltraitance mécanique (pliage, traction...). Son dénudage doit être réalisé à l'aide de papier à grain fin. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter.

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com FIL CONDUCTEUR MINIATURE ISOLÉ CÉRAMIQUE POUR TRÈS HAUTE TEMPÉRATURE



Caractéristiques

Thermiques

Température en service continu : -90°C à +500°C +800°C durant 240 h minimum
Température de pointe +1 000°C

A température > 315°C après une utilisation prolongée, le **CERAFIL®** peut être sujet à une migration du nickel pouvant provoquer une augmentation de sa résistivité maxi

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques: ★★★★ (inerte aux solvants usuels et organiques)
Résistance à l'humidité: ★☆☆☆ (Produit sensible à l'humidité - hydrophile)

Électriques

Tension d'essai (1 min): 150 AC / 212 V DC

Tenue aux radiations ★★★★

Supporte une exposition prolongée aux neutrons et rayons gamma sans modification de la tenue mécanique de l'isolant

• Tenue au feu

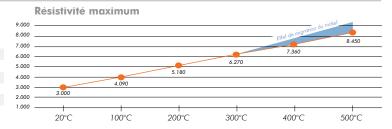
Totalement incombustible: à température > 1 000°C, le **CERAFIL®** peut fondre mais ne peut pas s'enflammer

CONSTRUCTION ET PRINCIPALES PROPRIÉTÉS

Diamètre du conducteur (mm)	AWG	Diamètre externe nominal (mm)	Tolérance (mm)	Masse linéique (g / km)	Longueur (m / kg)	Force de traction maximale (N)	Rayon de courbure minimum (mm)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / m)
07/100	41	0.088	+/-0.002	34	29 800	0.23	0.45	7.795
10/100	38	0.115	+/-0.005	71	14 000	0.47	0.6	3.818
12/100	36	0.138	+/-0.002	101	9 901	0.67	0.7	2.652
15/100	34	0.168	+/-0.002	161	6 210	1.06	0.85	1.697
17/100	34	0.188	+/-0.002	202	4 950	1.36	0.93	1.322
20/100	32	0.218	+/-0.002	286	3 500	1.88	1.1	0.954
25/100	30	0.268	+/-0.002	446	2 240	2.95	1.35	0.611
30/100	28	0.318	+/-0.002	637	1 570	4.24	1.6	0.424
35/100	27	0.368	+/-0.002	862	1 160	5.77	1.85	0.312
40/100	26	0.418	+/-0.002	1 136	880	7.54	2.1	0.239
45/100	25	0.468	+/-0.002	1 433	698	9.55	2.35	0.189
50/100	24	0.518	+/-0.002	1 754	570	11.78	2.6	0.153
55/100	23	0.568	+/-0.002	2 105	475	14.25	2.85	0.126
60/100	22	0.618	+/-0.002	2 500	400	16.96	3.1	0.106
65/100	22	0.668	+/-0.002	2 899	345	19.91	3.35	0.090
70/100	21	0.718	+/-0.002	3 356	298	23.09	3.6	0.078
75/100	20	0.768	+/-0.002	3 846	260	26.51	3.85	0.068
80/100	20	0.818	+/-0.002	4 348	230	30.16	4.1	0.059
90/100	19	0.918	+/-0.002	5 814	172	38.1 <i>7</i>	4.6	0.047
100/100	18	1.018	+/-0.002	7 194	139	47.12	5.1	0.038

ÉVOLUTION DES PROPRIÉTÉS ÉLECTRIQUES DU CERAFIL® EN FONCTION DE LA TEMPÉRATURE

Température (°C)	Résistivité max. $(\mu\Omega.cm)$
20°C	3.000
100°C	4.090
200°C	5.180
300°C	6.270
400°C	7.360
500°C	8.450





www.omerin.com







1 • Couple K : Nickel - chrome / Nickel - allié Couple E: Nickel - chrome / Cuivre Nickel E (autre sur demande) 2 • Isolation céramique (Gris)

Homologations - normes

INNOVATION CGP

COUPLIX® réalisé à partir de deux fils isolés céramique CERAFIL® pour très haute température.

Grâce à ses atouts remarquables taille miniature, poids extrêmement réduit, résistance aux températures extrêmes - le CERAFIL® est aujourd'hui utilisé dans de nombreuses applications hautement technologiques et projets de recherche dans des domaines comme l'aéronautique, le spatial et le nucléaire.

Code couleur

Gris

Applications

Câbles de thermocouples avec isolation céramique type CERAFIL® pour la mesure de température en environnement confiné et soumis à des chaleurs très importantes

QUELQUES PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

La céramique est un isolant très différent des isolants traditionnels. Cette matière est rigide et hydrophile, elle nécessite donc des soins particuliers de mise en oeuvre. **CERAFIL®** doit être stocké en environnement sec et doit être manipulé avec soin, sans maltraitance mécanique (pliage, traction...). Son dénudage doit être réalisé à l'aide de papier à grain fin. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter.

CÂBLES DE PYROMÉTRIE MINIATURES & HAUTE TEMPÉRATURE

COUPLIX®

K/KX-M-8 E/EX-M-8

(autres couples sur demande)



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -90°C à +500°C +800°C durant 240 h minimum Température de pointe +1 000°C

A température > 315°C après une utilisation prolongée, le **CERAFIL®** peut être sujet à une migration du nickel pouvant provoquer une augmentation de sa résistivité maxi

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★ (inerte aux solvants usuels et organiques) Résistance à l'humidité : ★☆☆☆☆ (Produit sensible à l'humidité - hydrophile)

Électriques

Tension d'essai (1 min) : 150 AC / 212 V DC

Tenue aux radiations ★★★★

Supporte une exposition prolongée aux neutrons et rayons gamma sans modification de la tenue mécanique de l'isolant

• Tenue au feu

Totalement incombustible : à température > 1 000°C, le CERAFIL® peut fondre mais ne peut pas s'enflammer

CONSTRUCTION

Couple	Diamètre du conducteur (mm)	AWG	Diamètre nominal (mm)	Masse linéique en (g / km)	Longueur en (m / kg)
K	2 x 20/100	2 x AWG 32	0.44	286	3 500
K	2 x 30/100	2 x AWG 28	0.68	637	1 570
K	2 x 50/100	2 x AWG 24	1.04	1 754	570
Е	2 x 20/100	2 x AWG 32	0.44	286	3 500
E	2 x 30/100	2 x AWG 28	0.68	637	1 570

F.E.M - Couple K

Température	F.E.M	Toléra Classe 1 (KX1)	ance Class 2 (KX2)
0°C	ОμV	± 60 μV	± 100 µV
100°C	4,095 µV	± 60 µV	± 100 µV
200°C	8,137 μV	± 60 µV	± 100 µV
400°C	16,395 µV	± 60 µV	± 100 µV

F.E.M - Couple E

Température	Température F.E.M		ance
		Classe 1 (EX1)	Classe 2 (EX2)
0°C	ΟμV	± 120 μV	± 200 µV
100°C	6,319 µV	± 120 µV	± 200 µV
200°C	13,421 µV	± 120 μV	± 200 µV
400°C	28,946 µV	± 120 µV	± 200 µV

• Merci de nous contacter pour d'autres couples

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



1 • Couple KX: Nickel-chrome / Nickel-aluminium
 2 • Ruban Polyimide
 3 • Ruban PTFE
 4 • Guipage en cuivre nickelé

5 • Ruban Polyimide 6 • Ruban PTFE (Jaune Clair)

Homologations - normes

Construction:

• Inspiré de l'EN 2714

Performances:
• EN 3475 / FAR 25

Thermocouple:

• EN 60584-3 / ISO 8056-1

Marquage (au laser UV)

1 • Sur cahier des charges client
 2 • Inspiré de l'EN 2084:
 "Référence Produit Jauge Pays Code
 NATO CGP Année de fabrication"

Identification des conducteurs

Deux conducteurs : Jaune – Violet Pour toute autre demande : nous contacter

Option

Autres sections et compositions sur demande

Applications

Mesure de la température par l'effet thermoélectrique. Les câbles d'extension servent à relier électriquement les extrémités ouvertes des deux fils d'un thermocouple à la jonction de référence dans les installations ou le thermocouple n'est pas directement relié à cette jonction de référence

CÂBLES DE PYROMÉTRIE MINIATURES & HAUTE TEMPÉRATURE

COUPLIX®

KX-M-EE



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +260°C

• FEM - Thermocouple 4.10 mV \pm 0.06 mV à 100°C EN 60584-3

• FEM – Nickel-chrome / au Platine $2.813 \text{ mV} \pm 0.06 \text{ mV}$ à 100°C

• FEM – Nickel-aluminium / au Platine -1.282 mV \pm 0.06 mV at 100°C ISO 8056-1

• Électriques

Tension d'essai (1 min): 600 V RMS

Mécaniques

Résistance à la coupure : ★★★☆
Résistance à l'abrasion : ★★★☆
EN 3475

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ****
Résistance à l'humidité : ****
Résistance aux fluides (aviation) : ****
EN 3475

• Feu-fumées

Non propagateur de la flamme & faible émission de fumées EN 3475 / FAR 25

• Résistance à l'arc tracking EN 3475

CONSTRUCTION

AWG	Composition (n / mm)	Section (mm²)	Diamètre externe maxi du câble (mm)	Maximum Masse linéique (kg / km)
2 x AWG 20	19 x 0.20	0.60	3.62	24.1

Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)

Conducteur Jaune ≤ 1,276

Conducteur Violet ≤ 550

Blindage ≤ 100

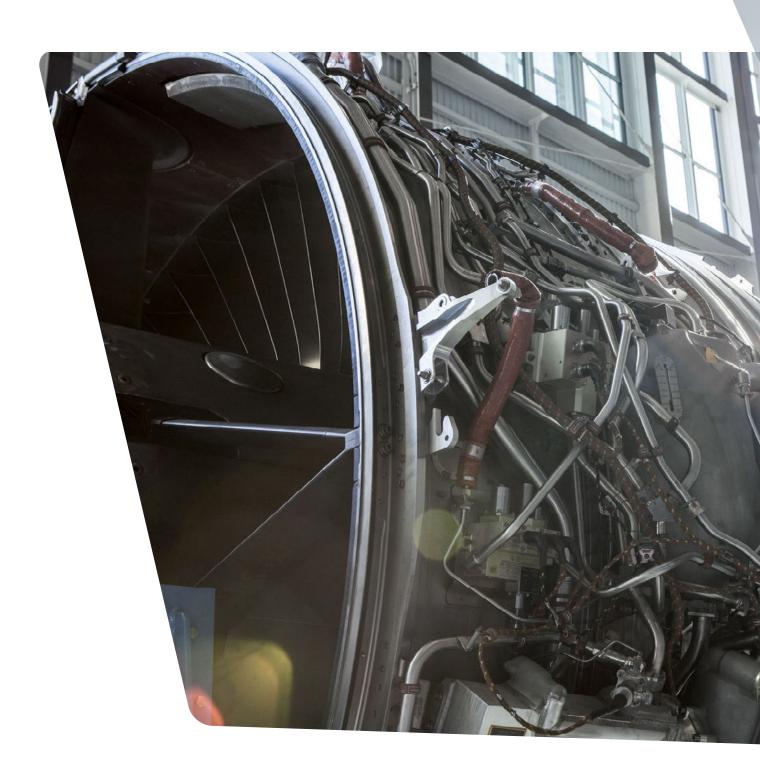
CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.con











METALTRESSE®

GTCA150 GTCA200 GTCN127

Produit livré sur un support en jonc thermoplastique. L'efficacité du blindage est ainsi préservée par le maintien de la forme cylindrique du tressage à l'installation

Applications

Applications à haute valeur ajoutée de l'industrie de la défense et de l'aérospatial. La METALTRESSE® assure une excellente protection électromagnétique et mécanique des faisceaux de câbles afin de garantir une transmission optimale du signal.

Ce produit est recommandé pour les systèmes de câblage nécessitant un niveau élevé de protection contre les interférences électromagnétiques

Caractéristiques

• Thermiques
Température en service continu :

GTCA: -60° C à +200°C GTCN: -60° C à +250°C

• Électriques

Protection électromagnétique (EMI): ****

Recouvrement de la tresse
à 96% minimum

VERSIONS

Modèle	Type de fils métalliques	Recouvrement optique minimum	Épaisseur minimum garantie (µm)
GTCA150	Cuivre argenté	96%	1.50
GTCA200	Cuivre argenté	96%	2.00
GTCN127	Cuivre nickelé	96%	1.27

GTCA - CONSTRUCTION**

Diamètre intérieur (mm)	Nombre de fils (minimum)	Diamètre du fil (mm)	Masse linéique approx.* (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
2	80	13 / 100	11.0	19.0
4	128	15 / 100	23.0	9.3
6	168	15 / 100	34.0	7.9
8	168	20 / 100	60.0	4.3
10	216	20 / 100	73.0	3.2
12	256	20 / 100	88.0	2.7
14	256	20 / 100	102.0	3.2
15	336	20 / 100	109.0	2.0
16	336	20 / 100	116.0	2.1
18	336	20 / 100	130.0	1.8
20	448	20 / 100	145.0	1.6

GTCN - CONSTRUCTION

Diamètre intérieur (mm)	Nombre de fils (minimum)	Diamètre du fil (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)	Résistance linéique maxi à 20°C (Ω / km)
2	80	13 / 100	11.0	26.0
4	128	15 / 100	23.0	19.0
6	168	15 / 100	34.0	12.0
8	168	20 / 100	60.0	10.0
10	216	20 / 100	73.0	7.6
12	256	20 / 100	88.0	6.5
14	256	20 / 100	102.0	5.6
15	336	20 / 100	109.0	4.6
16	336	20 / 100	116.0	4.0
18	336	20 / 100	130.0	3.5
20	448	20 / 100	145.0	2.4

^{*}Masse linéique approximative hors jonc en thermoplastique **GTCA200 diamètre 2mm : le diamètre du fil est de 15/100 mm et la masse linéique est de 13,5 kg/km

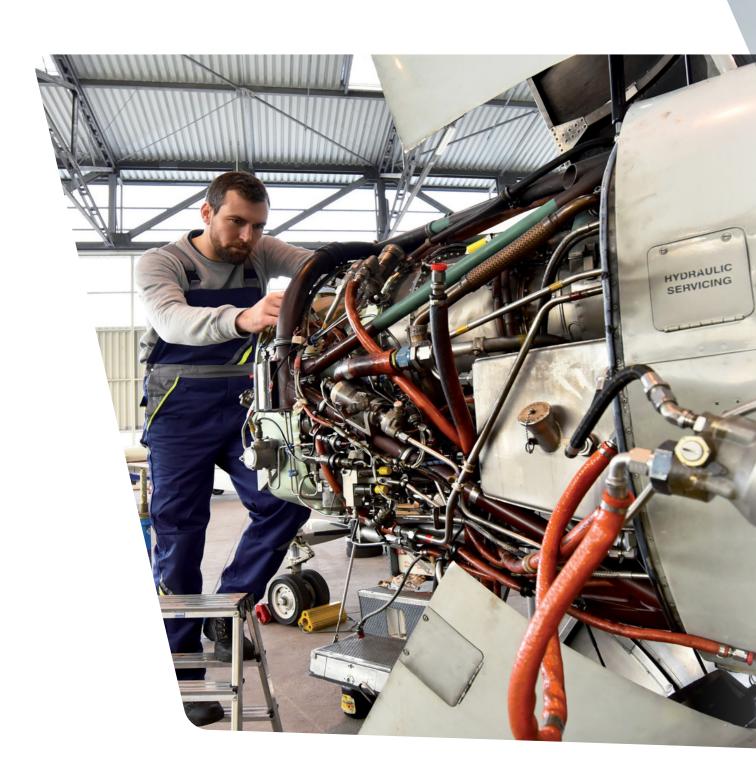
CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com







SILIGAINE®

33NHO



Homologations - normes*

2 • Traitement hydrofuge et oléofuge

Construction:

• EN 6049-003

1 • Fibres méta-aramides

Code couleur

• Blanc Ivoire (naturel)

Autres caractéristiques

- Gaine expansible permettant un enfilage aisé et une grande plage d'utilisation
- Léger effilochage à la coupe

Applications

Souple, expansible et auto-extinguible, elle assure une excellente protection dans des conditions environnementales sévères (abrasion, feu, haute température, projections diverses, etc.). Ce produit est parfaitement adapté à la protection de faisceaux de câbles dans l'industrie de l'aérospatial et la défense

*Normes : nos produits satisfont à tout ou partie des exigences des normes citées : nous consulter.

Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -55°C à +240°C Excellente résistance aux chocs thermiques

Résistance aux hydrocarbures : ★★★☆☆ Résistance aux huiles : ★★★☆☆ Agents chimiques : ★★★☆☆ Agents biologiques : ★★★☆☆

• Mécaniques

Souplesse: ★★★☆☆

Résistance à l'abrasion : ★★★☆ Résistance à l'abrasion ★★★★☆

• Feu-fumées

Infusible à haute température Auto-extinguible

• Tenue aux radiations

Résistance aux rayons Gamma & X : ★★★★

DIAMÈTRE INTÉRIEUR**

Valeur nominale	Diamètre intérieur mini (mm)	Diamètre intérieur maxi (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
2	1	2	2.7
4	2	4	4.0
6	4	8	6.0
8	6	12	10.0
10	8	16	11.0
15	10	20	17.0
20	12	24	22.0
25	15	30	32.5
30	20	40	38.0

^{**} Ces gaines étant expansibles, les diamètres intérieurs indiqués correspondent à une plage d'utilisation recommandée.

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



1 • Fibre minérale

2 • Enduction en Caoutchouc de Silicone

Homologations - normes

Construction:

 Inspirée de la norme aéronautique américaine SAE AS1072 (permet aux fabricants de flexibles de passer la norme SAE AS1055)

Performances:

- IEC 60695-2-10
- IEC 60695-2-11
- R22-R23 HL1, HL2 et HL3 selon EN 45545-2.

Code couleur

Rouge brique

Autres caractéristiques

Excellente flexibilité à basse température : La gaine ne durcit pas, ne s'écaille pas, ne se ramollit pas Léger gonflement en présence d'hydrocarbures

Applications

Protection et isolation de faisceaux de câbles électriques, de conduites d'eau, de gaz, d'air comprimé ou de fluides hydrauliques, contre les agressions (présence de flammes, projections de métaux ou verre en fusion, très hautes températures épisodiques, projections de vapeurs....) dans les industries telles que l'aérospatial et la défense

SILITUBE®



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -60°C à +180°C
Température de pointe : 30 min à +800°C

15 min à +1 100°C 1 min à +1 500°C

• Mécaniques Souplesse : ****

• Chimiques

Produit garanti sans amiante

Étanche

• Feu-fumées

Anti-feu

Faible densité et toxicité des fumées

• Sans halogènes

Oui

CONSTRUCTION

Référence	Diamètre intérieur (mm)	Épaisseur de paroi nominale (mm)	Masse linéique approx. (kg / km)
SILITUBE X 8	8	4	120
SILITUBE X 10	10	4	140
SILITUBE X 13	13	4	200
SILITUBE X 16	16	4	220
SILITUBE X 19	19	4	240
SILITUBE X 22	22	4	260
SILITUBE X 25	25	4	290
SILITUBE X 32	32	4	380
SILITUBE X 38	38	4	440
SILITUBE X 45	45	4	490
SILITUBE X 51	51	4	540
SILITUBE X 57	57	4	600
SILITUBE X 64	64	4	680
SILITUBE X 76	76	4	880
SILITUBE X 89	89	4	960
SILITUBE X 102	102	4	1 170
SILITUBE X 114	114	4	1 260
SILITUBE X 127	127	4	1 380

La souplesse et la forte épaisseur de paroi de la SILITUBE® X interdisent d'indiquer des tolérances sur le diamètre intérieur.

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.con











CÂBLES SYNTHÉTIQUES TRÈS HAUTE RÉSISTANCE À LA TRACTION

Référence CGP	Diamètres disponibles (mm)	Âme	Gaine externe		e de service C) Max	Charge de rupture (daN)	Allongement à la rupture (%)				propagateur de la	Résistance aux UV
MINOROC® P	3 / 5 / 7 9 / 11 /13.5	Polyester	Thermoplastique spécial	-40	+80	150 à 3 500	9.5% à 12%	~	~		flamme ✓	•
MINOROC®	5/7 9/11	Aramide	Thermoplastique spécial	-40	+80	1 060 à 6 000	3.0%	~	~	~	~	~

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

COMPARAISON SUR LE COMPORTEMENT MÉCANIQUE DES MINOROC® P & K

MINOROC® référence	P	К
Résistance à la traction	★★★★ ☆	****
Faible allongement	★★★★☆	****
Résistance à l'abrasion	****	****
Résistance à la flexion alternée	****	-
Souplesse	****	****

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.con

- 1 Fibres synthétiques en polyester
- 2 Gaine thermoplastique spécial

Homologations - normes

Construction:

• Innovation CGP

Code couleur

Noir

Applications

Applications militaires:

Système de pont pour véhicules militaires, garde corps pour la marine

Autres applications :

Haubanage de pylônes, caténaire de tramways, système de filins de protection anti-intrusion CÂBLES SYNTHÉTIQUES TRÈS HAUTE RÉSISTANCE À LA TRACTION

MINOROC®

P



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -40°C à +80°C

Électriques

Résistance à la foudre : 20 kV

• Mécaniques

Résistance à la traction ****
Faible allongement : ****
Résistance à l'abrasion : ****
Résistance à la flexion alternée : ****

Souplesse: ★★★★

Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

• Utilisation extérieure Résistance aux UV : ****

Résistance aux intempéries : ★★★★

MINOROC P

Caractéristiques	Ø 3 mm	Ø 5 mm	Ø 7 mm	Ø 9 mm	Ø 11 mm	Ø 13.5 mm
Charge de rupture (daN)	150	500	1 000	1 500	2 000	3 500
Allongement à la rupture (%)	9.5	9.5	10.0	10.0	12.0	12.0
Masse linéique approx. (kg / km)	8	22	42	67	83	108

SYSTÈMES D'ATTACHES (Optionnels)

Attaches bi-cônes

En aluminium

Les attaches bi-cônes en aluminium ont été conçues pour faciliter l'installation sur chantier. Le système s'attache aux câbles **MINOROC®** sans difficultés, tout en assurant une extrême fermeté après fixation.

Nous vous invitons à télécharger la notice de montage sur www.cables-cgp.com

Notre bureau d'étude peut également développer des attaches spécifiques pour applications particulières

> Contactez-nous pour plus d'informations

(optionnel, livré séparément du câble)

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com

1 • Fibres synthétiques en aramide2 • Gaine en thermoplastique spécial

Homologations - normes

Construction:

Innovation CGP

Code couleur

Moir

Applications

Applications pour la défense : Système de pont pour véhicules militaires,

garde corps pour la marine

Autres applications :

Haubanage d'antennes, système de filins anti-intrusion, caténaire de tramways, câble porteur pour éclairage public... CÂBLES SYNTHÉTIQUES TRÈS HAUTE RÉSISTANCE À LA TRACTION

MINOROC®

K



Caractéristiques

• Thermiques

Température en service continu : -40°C à +80°C

Électriques

Résistance à la foudre : 20 kV

• Mécaniques

Résistance à la traction *****
Faible allongement: ****
Résistance à l'abrasion: ****
Résistance à la flexion alternée: **
Résistance à la flexion alternée: **

Souplesse : ★★★★

• Chimiques

Résistance aux environnements chimiques : ★★★★

• Utilisation extérieure
 Résistance aux UV : ★★★★
 Résistance aux intempéries: ★★★★

MINOROC K

Caractéristiques	Ø 5 mm	Ø7 mm	Ø9 mm	Ø 11 mm
Charge de rupture (daN)	1 060	1 500	4 500	6 000
Allongement à la rupture (%)	3.0	3.0	3.0	3.0
Masse linéique approx. (kg / km)	24	44	71	86

SYSTÈME D'ATTACHE (Optionnel)

Attache bi-cône

En acier inoxydable

L'attache bi-cône a été conçue pour faciliter l'installation sur chantier. Le système s'attache aux câbles **MINOROC®** sans difficultés, tout en assurant une extrême fermeté après fixation.

Nous vous invitons à télécharger la notice de montage sur **www.cables-cgp.com**

Notre bureau d'étude peut également développer des attaches spécifiques pour applications particulières

> Contactez-nous pour plus d'informations

(optionnel, livré séparément du câble)



CGP SAS oute du Coin

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



www.omerin.com





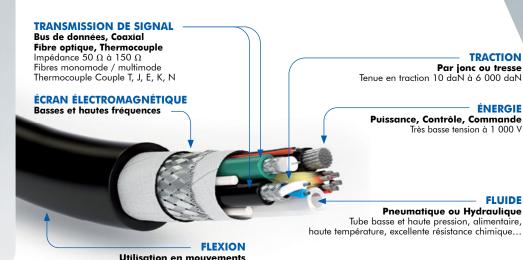


PRODUITS SPÉCIAUX SUR ÉTUDE

Machines outils Zone extrême température Système de communication militaire Zone haute tension

RÉFÉRENCE PRODUIT		PAGE
OMBILIFLEX®	CÂBLES SPÉCIAUX MULTIFONCTIONS HAUTE PERFORMANCE	142
SILIFLAM®	CÂBLES DE TRÈS HAUTE SÉCURITÉ RÉSISTANTS AUX TEMPÉRATURES EXTRÊMES	143
SPIRFLEX®	CÂBLES SPIRALÉS HAUTE PERFORMANCE	144
POWER CONNECT®	CORDONS DE PUISSANCE HAUTE PERFORMANCE	145

OMBILIFLEX®



ÉNERGIE

Haute performance

Les cables OMBILIFLEX® subissent de nombreux tests afin de garantir un haut niveau de qualité et de répondre à vos exigences

Notre laboratoire dispose des moyens de test et de validation des comportements physiques, mécaniques, chimiques, électriques et de tenue au feu des câbles que nous produisons

Applications

Cette gamme de câbles hybrides et multifonctions est destinée aux secteurs de pointes tels que l'aéronautique, le militaire, la robotique, le médical, l'exploration pétrolière, l'industrie, etc...

Solution sur-mesure **INNOVATION CGP**

Chaîne porte-câbles, flexion alternée, flexion et torsion

Grâce à notre expertise et la totale maîtrise de nos procédés de fabrication des câbles électriques, les ingénieurs de notre département R&D ont développé la gamme OMBILIFLEX® . Câbles ombilicaux pouvant allier en un seul et même produit jusqu'à 6 fonctions différentes : **Énergie, Signal, Fluide, Traction, Flexion et Écran** électromagnétique. Cette gamme de câbles hybrides et multifonctions est destinée aux secteurs de pointes tels que l'aéronautique, le militaire, la robotique, le médical, l'exploration pétrolière, l'industrie, etc

Notre bureau d'études est composé d'ingénieurs expérimentés et spécialisés en métallurgie, plasturgie, compatibilité électromagnétique, micromécanique, transmission de données, etc. Il vous apportera une réponse rapide et précise en développant un OMBILIFLEX® constitué de câbles de puissance, de paires torsadées, de câbles coaxiaux, de tubes, de fibres optiques, de blindage, de tresse ou jonc de traction... adapté aux contraintes diverses et complexes de vos applications.

EXEMPLES DE RÉALISATIONS



OMBILIFLEX® U5-1000ITJD

Secteur Aéronautique / Machines à outils

Câble ombilical pour perceuse industrielle servant à l'assemblage de structure métallique d'avion

Ce câble **OMBILIFLEX®** transfère du fluide (huile sous pression), des informations (pilotage de l'outillage), la puissance (alimentation de l'outillage) et assure une bonne tenue à la traction et aux mouvements alternés.



OMBILIFLEX® U3-1000OB

Secteur Défense / Militaire

Câble ombilical pour systèmes de vidéosurveillance aéroportés.

Ce câble **OMBILIFLEX®** transfère la puissance (alimentation des caméras), des informations via la fibre optique (haut débit vidéo / audio) et assure une tenue en traction très importante (> 4 000 daN).

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



PRODUITS SPÉCIAUX POUR APPLICATIONS À HAUTE VALEUR AJOUTÉE EN ENVIRONNEMENTS AGRESSIFS

- Âme en cuivre nickelé ou Nickel (voir tableau ci-dessous pour plus de détails)
 2 Rubans Polyimide ou PTFE (optionnel)
 3 Isolation et gainage composite :
 Mica et fibre de Borosilicoaluminate enduite
 4 (Optionnel) Tresse écran électrique en cuivre nickelé
 - 5 (Optionnel) Blindage extérieur en acier inoxydable AISI 304

Homologations - normes

Performances:

- IEC 60331-11 • IEC 60331-21
- ANSI/IEEE 383NF C 32-070
- IEC 60332-1-1
- VDE 0472-81
- IEC 60332-1-2
- MIL W 25038
- IEC 60332-3
- NBN C 30-004

Code couleur

Conducteurs:

- SILIFLAM® Séries THS 1000 et 1200 : selon l'IEC 60445
- SILIFLAM® Séries THS 1400 et 1500 : Blanc naturel ou selon l'IEC 60445

Gaine externe:

- SILIFLAM® Séries THS 1000 et 1200 : Rouge brique ou Gris
- SILIFLAM® Séries THS 1400 et 1500 : Blanc naturel

Remarque : La couleur des conducteurs est utilisée pour leur repérage lors du montage.

Compte tenu des températures extrêmes que peuvent rencontrer les SILIFLAM® THS, certaines couleurs peuvent partiellement disparaître ou être modifiées lors de l'utilisation normale du câble, la majorité des pigments utilisés ne pouvant supporter les températures auxquelles peuvent être soumis ces produits.

Applications

Les SILIFLAM® THS résistent à des conditions et des températures qu'aucun autre câble standard du marché ne pourra jamais supporter. Ils sont étudiés notamment pour alimenter et maintenir en fonctionnement les installations industrielles aux conditions d'exploitation les plus sévères.

Ils peuvent également être utilisés dans des zones ou les conditions ambiantes peuvent exceptionnellement ou accidentellement varier et atteindre des niveaux anormaux. Dans ce cas, Les SILIFLAM® THS conservent alors leur intégrité électrique pendant un certain temps, afin de prendre les mesures nécessaires à l'arrêt de l'installation ou

CGP SAS

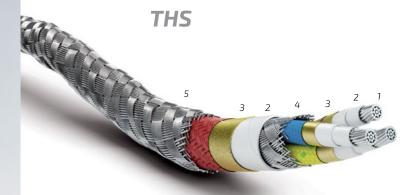
62 route du Coin 42400 Saint-Chamond France

Tél. : +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com

l'évacuation des personnes ou des matériels.

CÂBLES DE TRÈS HAUTE SÉCURITÉ RÉSISTANTS AUX TEMPÉRATURES EXTRÊMES

SILIFLAM®



Caractéristiques

Thermiques

Les valeurs indiquées ci-dessus sont indicatives
SILIFLAM® Série THS 1000 : +400°C à +800°C
SILIFLAM® Série THS 1200 : +500°C à +1 000°C
SILIFLAM® Série THS 1400 : +700°C à +1 200°C
SILIFLAM® Série THS 1500 : +900°C à +1 400°C

De part leur spécificité et la nature des installations qu'ils alimentent, il est délicat d'indiquer des plages de températures d'utilisation précises et parfaitement définies pour les **SILIFLAM® THS**. On peut toutefois indiquer des limites d'utilisation recommandées, représentant essentiellement la plage de températures supportée par l'isolant sans subir de dégradation rapide et notable de ses propriétés diélectriques, pouvant déboucher sur des court-circuits préjudiciables à l'installation.

• Électriques

Tension de service Basse tension (jusqu'à 600 / 1 000 V)

• Chimiques

Produit garanti sans amiante

Ils sont proposés en version standard ou variantes spécialement étudiés par nos ingénieurs et techniciens pour les applications industrielles à hauts risques et toutes installations soumises à très hautes températures permanentes ou ponctuelles

INFORMATIONS TECHNIQUES COMPLÉMENTAIRES

Âmes conductrices

2%, 27% Cuivre Nickel ou Nickel pur

Largeur de gamme en monoconducteurs

0.22 mm² à 400 mm²

Largeur de gamme en multiconducteurs

≥ 0.22 mm² à 2.5 mm² : 2 à 37 conducteurs ≥ 4 à 6 mm²: 2 à 19 conducteurs ≥ 10 à 95 mm²: 2 à 5 conducteurs

Option :

Tenue diélectrique renforcée

PTFE (Séries THS 1030 et 1230) ou rubans Polyimide (Séries THS 1050, 1250, 1450 et 1550)

Option :

Protection électromagnétique

Écran électrique (THS séries BCN)

Option :

Protection mécanique

Armure en acier inoxydable (THS séries BI)



www.omerin.com

PRODUITS SPÉCIAUX POUR APPLICATIONS À HAUTE VALEUR AJOUTÉE EN **ENVIRONNEMENTS AGRESSIFS**



La gamme SPIRFLEX®, des câbles spiralés haute performance est issue du savoirfaire et de l'expertise technique de nos ingénieurs. Nous concevons et fabriquons des cordons spécifiques répondant aux cahiers des charges de nos clients et proposons ainsi une solution totalement sur-mesure (dimensions, longueur, connectique, etc...).

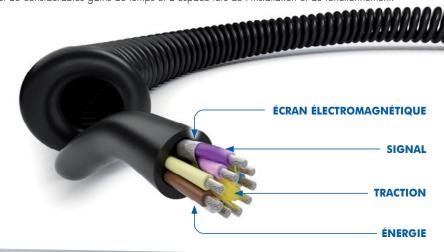
Notre bureau d'étude est composée d'ingénieurs expérimentés et spécialisés en métallurgie, plasturgie, compatibilité électromagnétique, micromécanique, transmission de données, etc. Il vous apportera une réponse rapide et précise en développant un cordon SPIRFLEX® adaptés aux contraintes diverses et complexes de vos applications.

SPIRFLEX® SOLUTION HYBRIDE

CÂBLES SPIRALÉS HAUTE PERFORMANCE

SPIRFLEX®

CGP développe des solutions spécifiques, hybrides et innovantes alliant en un seul et même câble spiralé SPIRFLEX®: Énergie / Signal / Traction / Fluide / Écran électromagnétique. Les SPIRFLEX® Hybrides permettent ainsi de considérables gains de temps et d'espace lors de l'installation et du fonctionnement



SPIRFLEX® SOLUTION CONNECTÉE

CGP conçoit des solutions de cordons équipés de connecteurs standards ou spécifiques selon vos besoins et applications. Les $\mathsf{SPIRFLEX}^{\hat{\mathbf{B}}}$ sont assemblés avec les connecteurs au sein de nos ateliers, garantie d'un haut niveau de qualité.

Haute performance

Feu-Fumées

Version non propagateur de la flamme et de l'incendie

Mécaniques

- Grande souplesse
- Mémoire de forme
- Élongation importante
- Haute tenue mécanique selon la norme militaire SEFT 027

Physiques

- Modèle miniature
- Fonctions hybrides : Signal / Traction
- Excellente protection électromagnétique • Résistance aux conditions extrêmes :
- haute température, agressions chimiques

Applications

Cette gamme de câbles spiralés haute performance est destinée aux secteurs hautement technologique tels que l'aéronautique, le militaire, la robotique, le médical, l'exploration pétrolière, ect...

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis, les conditions de pose, de câblage, les conditions électriques et l'environnement du câble ne pouvant être entièrement pris en compte dans nos études. La société CGP SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, notamment dans le cas de câblages non réalisés dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur. Pour une utilisation optimale des câbles produits par notre société, nous recommandons des essais en situation réelle. A cet effet, notre service commercial est à votre disposition pour la fourniture éventuelle d'échantillons, et/ou pour les conditions d'une étude complète dans nos laboratoires. ® Marque déposée de la société CGP SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de CGP SAS

POWER CONNECT



Solution sur-mesure **INNOVATION CGP**

La gamme **POWER CONNECT®** est issue du savoir-faire et de l'expertise technique de nos ingénieurs. À partir des câbles de puissance SILICOUL®, VARPREN® et PLASTHERM®, nos équipes techniques conçoivent des cordons équipés de cosses serties et livrés à la longueur définie par nos clients.

Haute performance

Le sertissage et la découpe des câbles sont réalisés au sein de nos ateliers afin d'assurer une tenue mécanique et électrique optimale répondant au cahier des charges de nos clients. Nous proposons ainsi une solution complète, testée (chute de tension, tenue en traction ...) et prête à l'emploi.

Une connectique adaptée

Nos ingénieurs sélectionnent les cosses de puissance les plus adaptées à votre application et l'environnement d'utilisation de votre produit.

Forme : Tubulaire, coudé, à angle, autres sur étude

Matériau : Métallique (cuivre électrolytique étamé, aluminium...)

Sertissage: Manuel ou par presse hydraulique

VARPREN® 155 SILICOUL® **PLASTHERM®** Haute température Sans halogènes Feu Utilisation extérieure Mécaniques

CARACTÉRISTIQUES	PLASTHERM® CONNECT	SILICOUL® CONNECT	VARPREN® 155 CONNECT	
Tenue en température	−20°C à +80°C	-60°C à +180°C Bonne résistance aux chocs thermiques	−50°C à +155°C	
Tension de service	Basse et moyenne tension (nous contacter)	1,1 kV à 13,8 kV	1 000 V	
Comportement mécanique	Excellente résistance à l'abrasion	Bonne tenue mécanique	Excellente résistance au déchirement	
Utilisation extérieure	Optionnel	Bonne résistance aux UV	-	
Sans halogènes	Optionnel	Oui	Oui	
Comportement au feu	Optionnel: Non propagateur de la flamme Non propagateur de l'incendie	Non propagateur de la flamme	Non propagateur de la flamme Non propagateur de l'incendie Faible émission de fumées	

Haute performance caractéristiques

(selon la gamme de câbles utilisés voir le tableau ci-dessous pour plus d'informations)

Thermiques

Température en service continu : Jusqu'à -60°C à +180°C

Bonne résistance aux chocs thermiques

Électriques

Tension de service : Basse et moyenne tension

Feu-Fumées

Version non propagateur de la flamme et de l'incendie

Mécaniques

Résistance à l'abrasion Résistance à la coupure

Résistance aux UV

Sans halogènes

Applications

Solution de haute performance pour des applications haute tension ou haute intensité dans des environnements sévères (température, mécanique, chimique)

CGP SAS

62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54 www.omerin.com



Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis, les conditions de pose, de câblage, les conditions électriques et l'environnement du câble ne pouvant être entièrement pris en compte dans nos études. La société CGP SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, notamment dans le cas de câblages non réalisés dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur. Pour une utilisation optimale des câbles produits par notre société, nous recommandons des essais en situation réelle. A cet effet, notre service commercial est à votre disposition pour la fourniture éventuelle d'échantillons, et/ou pour les conditions d'une étude complète dans nos laboratoires. ® Marque déposée de la société CGP SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de CGP SAS.







CODE COULEUR

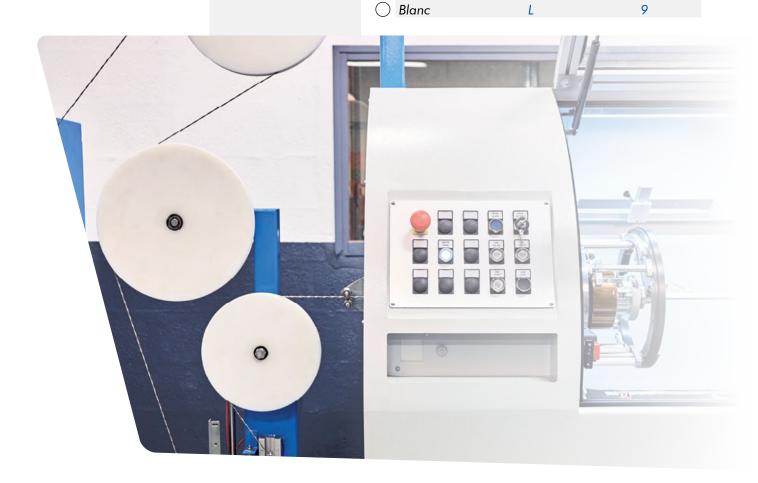
ÉQUIVALENCE ENTRE LES COULEURS & LES SYMBOLES UTILISÉS DANS LES NORMES NF C 93-521 / NF C 93-524

Gris

ELECTROAIR® KU AGZ	COULEUR	SYMBOLE NF C 93-521	SYMBOLE NF C 93-524
AGF M7-KU 01	○ Naturel	Α	Α
M7BE-KU 01	Noir	В	0
M6BA-A6	Marron	С	1
MEEBA-AEE	Rouge	D	2
NEMA HP3 ET, E, EE NEMA HP4 KT, K, KK	Orange	Е	3
	Jaune	F	4
	Vert	G	5
	Bleu	Н	6
	Violet	1	7

K

8





FILS & CÂBLES EMBARQUÉS EN **POUR LA CELLULE D'AVION ELECTROAIR®** CF Line **DM Line** 1 conducteur: Couleurs de la gaine : 2 conducteurs : 3 conducteurs : 4 conducteurs : FILS & CÂBLES EMBARQUÉS NF **POUR LA CELLULE D'AVION ELECTROAIR®** KU AGZ AGF ΚZ M7-KU 01 M7BE-KU 01 2 conducteurs :

GAINES ANTI-FEU HAUTE PERFORMANCE SILITUBE® Χ **SILIGAINE®** Gaine: 33NHO

3 conducteurs :

4 conducteurs :

5 conducteurs : O

7 conducteurs : O O O

CÂBLES COAXIAUX HAUTE TEMPÉRATURE

M6BA-A6 MEEBA-AEE*

NEMA HP3 ET.E.EE

NEMA HP4 KT.K.KK

PLASTHERM®

M40BE-E40

Couleur de la gaine :



*Concernant la référence MEEBA-AEE pour les compositions en 3 conducteurs : Bleu / Blanc / Rouge et 4 conducteurs Bleu / Blanc / Rouge / Vert Pour toutes demandes spéciales concernant nos produits, veuillez nous contacter.

FILS & CÂBLES POUR AVION DE COMBAT **ELECTROAIR®** DA6007 DA6010 1 conducteur: 🖈 🔵 Couleurs de la gaine : 2 conducteurs : 🖈 🔘 3 conducteurs : 🖈 🔘 🕕 \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc **CÂBLES D'ESSAI EN VOL ELECTROAIR®** AH7080 AH7083 1 conducteur: Couleur de la gaine : 2 conducteurs :



3 conducteurs :

4 conducteurs:



CÂBLES SYNTHÉTIQUES TRÈS HAUTE RÉSISTANCE À LA TRACTION

MINOROC® P. K Couleur de la gaine :

FIL CONDUCTEUR MINIATURE ISOLÉ CÉRAMIQUE **POUR TRÈS HAUTE TEMPÉRATURE CERAFIL®** CN8 1 conducteur :



() () Conducteur Blanc avec deux ou trois anneaux Vert Foncé



CODE COULEUR

- O Un conducteur Blanc
- Un conducteur blindé
- Un conducteur Blanc et Bleu
- Un conducteur Jaune avec des lignes Vertes
- Une paire blindée :
 - Premier conducteur : Rouge & Vert
 - Second conducteur : Marron & Vert
- Bleu O Blanc
- Noir
- Orange
- Vert
- O Blanc, Noir numéroté



- Une paire non blindée :
- Premier conducteur : Jaune • Second conducteur : Gris
- Rouge O Violet
- O Gris Jaune

LISTE DES NORMES

NORMES DE CONSTRUCTION DE CÂBLES

EN 2083 Série aérospatiale

Conducteurs en Cuivre ou en alliage de cuivre pour câbles électriques

Norme de produit ELECTROAIR® CF Line – CF, PF, QF, RF

EN 2266-002

Câbles, électriques, d'usage général Températures de fonctionnement comprises entre -55°C et +200°C

Partie 002 : généralités ELECTROAIR® CF Line – CF, PF, QF, RF

EN 2266-003

Serie aerospatiale
Câbles, électriques, d'usage général
Températures de fonctionnement comprises entre -55°C et +200°C
Part 003: marquage au jet d'encre Norme de produit
ELECTROAIR® CF Line – CF, PF, QF, RF

EN 2713-002 Série aérospatiale

Câbles, électriques, mono et multiconducteurs d'usage général Températures de fonctionnement comprises entre -55°C et +200°C Partie 002 : blindés et gainés - Généralités

ELECTROAIR® CF Line - SJU, TKU, UDU, VLU

EN 2713-007 Série aérospatiale

Câbles, électriques, mono et multiconducteurs d'usage général Températures de fonctionnement comprises entre -55°C et +200°C Partie 007 : blindés (guipés) et gainés, marquables au laser UV -

Norme de produit

ELECTROAIR® CF Line – SJU, TKU, UDU, VLU

Série aérospatiale FN 4434

Serie aérospatiale - Conducteurs à tolérances réduites en Cuivre ou alliage de Cuivre pour câbles électriques - Norme de produit (tolérances normales et réduites)

ELECTROAIR® DM Line – GJ, MH, UU, W

Série aérospatiale EN 2267-002

Câbles, électriques, d'usage général Températures de fonctionnement comprises entre -55°C et +260°C

Partie 002 : généralités ELECTROAIR® DM Line – DMA, PN, QL, RK

EN 2267-007 Série aérospatiale

Câbles, électriques, d'usage général Températures de fonctionnement comprises entre -55°C et +260°C

Partie 007 : famille DMA, fil simple marquable au jet d'encre et éléments assemblés - Norme de produit ELECTROAIR® DM Line – DMA, PN, QL, RK

EN 2714-002 Série aérospatiale

Câbles, électriques, mono et multiconducteurs d'usage général

Températures de fonctionnement comprises entre -55°C et +260°C Partie 002 : blindés et gainés - Généralité

ELECTROAIR® DM Line - GJ, MH, UU, W

FN 2714-011

Câbles, électriques, mono et multiconducteurs d'usage général

Températures de fonctionnement comprises entre -55°C et +260°C Partie 011 : famille DM, blindés (guipés) et gainés, marquable au laser UV - Norme de produit ELECTROAIR® DM Line – GJ, MH, UU, W

AIR 4524/F Norme du Ministère de la Défense de la République Française

Conditions d'homologation et de recette des câbles électriques simples

d'usage général.

ELECTROAIR® DA6007, DA6010

ANSI/NEMA HP 4-2012 Câbles électriques haute température isolés FEP (Fluorinated Ethylene Propylene) Types KT (250 Volt), K (600 Volt), et KK NFMA HP4

(1 000 Volt)

ELECTROAIR® NEMA HP4 KT. K. KK

ANSI/NEMA HP 3-2012 Câbles électriques haute température isolés PTFE NFMA HP3

(Polytetrafluoroethylene) Types ET (250 Volt), E (600 Volt), et EE (1 000 Volt) ELECTROAIR® NEMA HP3 ET, E, EE

Composants électroniques NF C 93-524

Fils isolés pour températures élevées jusqu'à +150 degrés Celsius Prescriptions générales

ELECTROAIR® KU

NF C 93-523

Composants électroniques Fils isolés pour températures élevées ELECTROAIR® AGZ, AGF

NF C 93-550

Composants électroniques Câbles coaxiaux H.F. Sous tresse métallique. Prescriptions générales

Spécifications MIL pour câbles coaxiaux MIL-STD-17

NORMES DE PERFORMANCES DE CÂBLES

(Feu, Chimique, Mécanique...)

Série aérospatiale EN 3475-100

Câbles électriques à usage aéronautique Méthodes d'essais - Partie 100 : généralités

La majorité des références produit ELECTROAIR®

EN 3475-501

Câbles électriques à usage aéronautique Méthodes d'essai - Partie 501 : résistance à la coupure La majorité des références produit ELECTROAIR®

Série aérospatiale EN 3475-503 EN 3475-511

Série aérospatiale Câbles électriques à usage aéronautique Méthodes d'essai - Partie 503 : Abrasion par raclage Méthodes d'essais - Partie 511 : Abrasion câble-à-câble La majorité des références produit ELECTROAIR®

Série aérospatiale EN 3475-601

Câbles électriques à usage aéronautique Méthodes d'essais - Partie 601 : Densité de fumée La majorité des références produit ELECTROAIR®

Série aérospatiale FN 3475-604

Câbles électriques à usage aéronautique

Méthodes d'essais - Partie 604 : résistance à l'amorçage et à la propagation d'arc électrique, essai à sec La majorité des références produit ELECTROAIR®

FAR 25 §25.869 FAR/JAR partie 25 § 25.869 (a)(4) Annexe F partie 1 (3)

Norme de sécurité

pour la combustibilité verticale des matériaux d'avions Tous les câbles isolés en fluoropolymère sont concernés

IEC 60332-1 essai de propagation verticale de la flamme

sur conducteur ou câble isolé Tous les câbles isolés en fluoropolymère sont concernés

Essais de classification des conducteurs et câbles C2 NF C 32-070 du point de vue de leurs comportements au feu Tous les câbles isolés en fluoropolymère sont concernés

Mesures de combustibilité, de dégagement de fumée et de toxicité ARD0031

de la fumée conformément aux spécifications Airbus ELECTROAIR® AGZ, AGF

Spécifications Boeing : sur les performances de résistance au feu de RMS 13-67

câbles embarqués aéronautiques pour applications haute température. (utilisation jusqu'à une température maximale de $+310^{\circ}\text{C}$)

FI FCTROAIR® FR

Norme du Ministère de la Défense de la République Française Essais mécaniques pour câbles souples (résistance à l'abrasion **SEFT 027**

et à la coupure) – Applications militaires ELECTROAIR® KQ, OMBILIFLEX®, SPRIFLEX®

À PROPOS DES GAINES **CONSTRUCTION & PERFORMANCES**

SAE.AS1055

Cette norme aérospatiale (AS) SAE établit des exigences et des procédures pour les essais au feu des flexibles et des assemblages de tubes rigides utilisés dans les systèmes de fluides pour l'aérospatial

SILITURE® X

SAE.AS1072

Cette norme définit les exigences relatives à la résistance au feu des gaines de protection pour les flexibles utilisés dans les systèmes de guines de protection pour les resultes units es visientes de fluides pour l'aérospatial, elle permet aux fabricants de flexibles de satisfaire aux exigences de la norme AS 1055.

SILITURE® X

EN 6049-003

Série aérospatiale

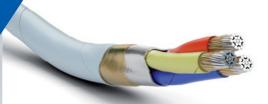
Câbles électriques, installation - Gaine de protection en fibres métaaramides Partie 003 : tresse, tubulaire, expansible - Norme produit

www.omerin.com

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis, les conditions de pose, de câblage, les conditions électriques et l'environnement du câble ne pouvant être entièrement pris en compte dans nos études. La société CGP SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, notamment dans le cas de câblages non réalisés dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur. Pour une utilisation optimale des câbles produits par notre société, nous recommandons des essais en situation A cet effet, notre service commercial est à votre disposition pour la fourniture éventuelle d'échantillons, et/ou pour les conditions d'une étude complète dans nos laboratoires.

® Marque déposée de la société CGP SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite

sans l'accord préalable de la société CGP SAS.



CONDUCTEURS

PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES DES MÉTAUX UTILISÉS COURAMMENT PAR CGP

Type d'âme	Désignation CGP	Température de service en continu °C	Température de pointe °C	Température de fusion °C	Masse volumique à 20 °C g.cm ⁻³	Résistivité volumique électrique à 20 °C. $\mu\Omega$.cm	Coefficient de variation de la résistance (α) à 20 °C 10 ⁻³ .K ⁻¹	Conductivité thermique à 20 °C W.m ⁻¹ .K ⁻¹	Capacité thermique massique J.kg ⁻¹ ·K ⁻¹	Coefficient de dilatation linéique De +20 °C à +100 °C 10-6.K-1	Résistance à la traction Rm MPa
Cuivre nu	CuA1	180	400	1 083	8.89	1.7241	3.93	389	385	16.8	230
Cuivre nu désoxydé	CuC1	180	400	1 083	8.89	1.7241	3.93	389	385	16.8	230
Cuivre étamé	CuSn	180	300	1 083	8.89	1.7654 to 1.8508	3.66 to 3.84	386	385	16.8	230
Cuivre argenté	CuAg	200	450	1 083	8.91 to 9.05	1.7241	3.93 to 3.95	389	385	16.8	230
Cuivre nickelé	CuNi	300	500	1 083	8.89	1.7960	3.95	386	38 <i>7</i>	16.7	240
Cuvire nickelé 27%	CuNi27%	450	700	1 083	8.89	2.4284	4.22	359	404	15.8	240
Nickel	Ni	600	900	1 455	8.9	9.1	5.37	70	456	13	400

RÉSISTANCES LINÉIQUES MAXIMALES (Ω / km) DES ÂMES À 20°C COURAMMENT UTILISÉS PAR CGP

Prod	luit CGP :	CF, DM, AH7080	DA6007	HP3, HP4	KU, E40	AGZ, KZ	CF, DM, AH7083	DA6010	M6BA-A6, MEEBA-AEE	KU, M40BE-E40	AGZ
Тур	e d'âme	CuNi	CuAg	CuAg	CuSn	CuAg	CuNi	CuAg	CuAg	CuSn	CuAg
٨	lormes	EN 2083 EN 4434	EN 2083 EN 4434	NEMA HP3 /HP4	NF C 93-524	NF C 93-523	EN 2083 EN 4434	EN 2083 EN 4434	NEMA HP3 /HP4	NF C 93-524	NF C 93-523
Type de	construction										
AWG	Composition (n x mm)			Monocondu	ucteur				Multicondu	cteur	
32	7 x 0.08			557.7		546.0			574.4		573.0
32	19 x 0.05			515.1					530.6		
30	7 x 0.10			328.1	365.4	349.0			337.9	382.6	366.0
30	19 x 0.06			323.5					333.2		
28	7 x 0.13			208.7	208	201.0			214.9	218.4	211.0
28	19 x 0.08			207.0					213.2		
26	7 x 0.16			130.2		132.0			134.2		138.0
26	19 x 0.10	160.0	149.0	122.4	128.7		165.0	153.5	126.0	135.1	
24	7 x 0.20			80.4		86.0			82.8		90.0
24	19 x 0.13			77.4	76.6				79.8	80.4	
24	19 x 0.12	114.0	106.0				117.4	109.2			
22	7 x 0.25			51.2		54.4			52.7		57.0
22	19 x 0.16			48.6	50.3				50.0	52.8	
22	19 x 0.15	60.0	55.3				61.7	57.0			
20	7 x 0.32			32.2					33.2		
20	19 x 0.20	33.2	31.0	29.9	32.1	31.3	34.1	3.9	30.8	33.7	33.0
18	7 x 0.40	0.1.1	10.	20.2	00.4	00.5	01.7		20.8		0.1.5
18	19 x 0.25	21.1	19.6	19.0	20.6	20.5	21.7	20.2	19.6	21.6	21.5
16	19 x 0.30	14.5	13.6	14.9	14.3	13.9	14.9	14.0	15.3	15.0	14.6
14	19 x 0.36			9.4		10.0			9.7		10.5
14 14	27 x 0.30 37 x 0.25	10.9	10.2		10.6	10.0	11.2	10.5		11.1	10.5
12	37 x 0.25	10.9	10.2	5.9	10.0		11.2	10.5	6.1	11.1	
12	37 x 0.32	6.8	6.4	6.2	6.5		7.0	6.6	6.4	6.8	
12	45 x 0.30	0.0	0.4	0.2	0.5	6.0	7.0	0.0	0.4	0.0	6.3
10	37 x 0.40	4.2	4	3.9		0.0	4.3	4.1	4.0		0.0
8	133 x 0.29	7.2	-	2.2			4.0	7.1	2.3		
J	100 / 0.27			۷.۷					2.0		

www.omerin.com

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis, les conditions de pose, de câblage, les conditions électriques et l'environnement du câble ne pouvant être entièrement pris en compte dans nos études. La société CCP SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, notamment dans le cas de câblages non réalisés dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur.
Pour une utilisation optimale des câbles produits par notre société, nous recommandons des essais en situation réelle. A cet effet, notre service commercial est à votre disposition pour la fourniture éventuelle d'échantillons, et/ou pour les conditions d'une étude complète dans nos laboratorities.

ISOLANTS

PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES DES ISOLANTS UTILISÉS COURAMMENT PAR CGP

Propriétés	Chlorure de polyvinyle	Basse densité	Polyéthylène Haute densité	Réticulé chimiquement	Polyoléfine sans halogènes	Polyuréthane	Ethylène tétrafluoro- éthylène	Fluoréthylène propylène	Perfluoro- alkoxyalcane PFA	Polytétrafluoro- ethylène	Polyimide
	PVC	LDPE	HDPE	XLPE	HFFR	PUR	ETFE	FEP	1174	PTFE	PI
Physiques											
Température de service :											
- à basse température (°C)	-30	-50	-50	-50	-30	-50	-90	-90	-90	-90	-90
- en régime permanent (°C)	+105	+70	+80	+90	+105	+120	+150	+205	+260	+260	+260
- en régime de court-circuit (°C)	+160	+150	+180	+250	+160	+180	+200	+250	+300	+300	+350
Densité (g/cm ³)	1.23 à 1.50	0.91	0.93	0.91	1.5	1.11 à 1.18	1.75	2.15	2.15	2.15	1.67
Électriques											
Rigidité diélectrique (kV/mm)	30	20	20	25	20	20	36	24	25	25	28
Résistivité électrique (Ω .cm)	1 016	1 017	1 017	1 017	1 015	1 015	1 016	1 018	1 018	1 018	1 015
Permittivité relative à fréquence industrielle	8	2.3	2.3	2.5	3.6	6	2.6	2.1	2.05	2	2.7
tan δ à fréquence industrielle (x 10^{-4})	1 000	10	10	40	20	300	2	3	2	2	13
Chimiques											
Résistance aux acides faibles	Très bonne	Très bonne	Très bonne	Très bonne	Passable	Très bonne	Très bonne	Très bonne	Très bonne	Très bonne	Très bonne
Résistance aux bases faibles	Très bonne	Très bonne	Très bonne	Très bonne	Passable	Très bonne	Très bonne	Très bonne	Très bonne	Très bonne	Bonne
Mécaniques											
Souplesse	Bonne	Moyenne	Mauvaise	Moyenne	Mauvaise	Bonne	Moyenne	Moyenne	Bonne	Mauvaise	Moyenne
Résistance à l'abrasion	Bonne	Moyenne	Bonne	Bonne	Bonne	Excellente	Excellente	Moyenne	Bonne	Bonne	Excellente
Résistance à la traction (MPa)	15	10	20	22	12	50	45	20	27.5	40	18
Allongement à la rupture (%)	250	400	500	300	180	350	200	250	300	350	70
Autres											
Tenue à la flamme	Moyenne	Mauvaise	Mauvaise	Mauvaise	Excellente	Moyenne	Excellente	Excellente	Excellente	Excellente	Excellente
Sans halogènes	Non	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Non	Non	Non	Non
Résistivité thermique (K.m/W)	5	3.5	3.5	3.5	5	5	4.4	5	4.4	4.5	5

Remarque : Les informations ci-dessus ne doivent être utilisées qu'à titre indicatif et des essais dans les conditions de service les plus approchantes de la réalité sont souhaitables. Notre responsabilité ne saurait être engagée en aucun cas. Nos services techniques restent à votre disposition pour toutes précisions.

PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES DES ISOLANTS UTILISÉS COURAMMENT PAR CGP

à haute température et pression

	FEP et PTFE	PFA	ETFE
Hydrocarbures (huiles, essences, graisses)	Excellente	Excellente	Excellente
Acides faibles	Excellente	Excellente	Excellente
Acides forts	Excellente	Excellente	Très bon (sauf acides très oxydants à l'ébullition)
Alcalins faibles	Excellente	Excellente	Excellente
Alcalins forts	Très bon (sauf métaux alcalins chauds)	Excellente	Très bon (sauf alcalins très forts et à haute température)
Solvants organiques	Très bon sauf quelques solvants halogénés	Excellente	Excellente

Les isolants fluorés sont reconnus comme étant très résistants aux produits chimiques tels que les solvants ou hydrocarbures mais ils sont également capables de résister à tout autre type d'ambiances agressives ou corrosives. Le tableau ci-dessous donne les degrés de résistance des isolants fluorés à quelques produits chimiques plus ou moins corrosifs. Pour plus de renseignements sur les isolants fluorés, veuillez consulter notre service technique.

www.omerin.com

Les informations données dans la présente fiche technique sont indicatives et susceptibles de modifications sans préavis, les conditions de pose, de câblage, les conditions électriques et l'environnement du câble ne pouvant être entièrement pris en compte dans nos études. La société CGP SAS ne saurait en aucun cas être tenue responsable d'éventuels incidents dans le cas d'utilisations inappropriées, notamment dans le cas de câblages non réalisés dans le respect des règles de l'art et des normes en vigueur.

Pour une utilisation optimale des câbles produits par notre société, nous recommandons des essais en situation réelle. A cet effet, notre service commercial est à votre disposition pour la fourniture éventuelle d'échantillons, et/ou pour les conditions d'une étude complète dans nos laboratories.

© Marque déposée de la société CGP SAS. Dessins et photos non contractuels. Reproduction interdite sans l'accord préalable de CGP SAS.

UNITÉS DE MESURE DU SYSTÈME INTERNATIONAL

Dans ce paragraphe, nous citerons quelques grandeurs usuelles avec les unités correspondantes et leurs symboles ainsi que l'expression des unités dérivées en unités de base et supplémentaire.



Les grandeurs et unités de base du système international

GRANDEUR	UNITÉ	SYMBOLE
longueur	mètre	m
masse	kilogramme	kg
temps	seconde	s
intensité de courant électrique	ampère	Α
température thermodynamique	Kelvin	K
quantité de matière	mole	mole
intensité lumineuse	candela	cd

Remarque : la température Celsuis est liée à la température thermodynamique T par la relation t = T-273.15

Un intervalle de température peut être exprimé soit en Kelvins, soit en degrés Celsuis.

Dans ce cas, 1 °C = 1 K



Les grandeurs et unités supplémentaires du système international (qui peuvent être utilisées comme grandeurs

GRANDEUR	UNITÉ	SYMBOLE
angle plan	radian	rad
angle solide	stéradian	sr



Tableau présentant les principaux multiples et sous-multiples des unités de mesure

Facteur	MULTIPLES Préfixe	Symbole
1018	exa	E
1015	peta	Р
10 ¹²	tera	T
10°	giga	G
10 ⁶	mega	M
10 ³	kilo	k
10 ²	hecto	h
101	deca	da
	OUS – MULTIPLES	
10 ⁻¹ 10 ⁻²	deci	d
10 ⁻²	centi	С
10°	milli	m
10°	micro	μ
10°	nano	n
10 ⁻¹²	pico	р
10 ⁻¹⁵	femto	f
10-18	atto	а

Quelques grandeurs et unités dérivées des unités de base du système international

	de base de sy	sieme imeritational		
	GRANDEUR	UNITÉ NOM SY	/MBOLE	EN UNITÉS DE BASE
	aire, superficie	mètre carré	m ²	m ²
PS	volume	mètre cube	m ³	m ³
S	vitesse angulaire	radian par seconde	rad/s	rad.s-1
ESPACE TEMPS	vitesse accélération	mètre par seconde	m/s m/s ²	m.s-1 m.s-2
5		mètre par seconde carrée		
Α.	fréquence	hertz	Hz	S-1
ш	fréquence de rotation	seconde exposant moins un	s-1	S-1
	masse volumique	kilogramme par mètre cube	kg/m³	kg.m³
	débit-masse	kilogramme par seconde	kg/s	kg.s-1
	débit-volume	mètre cube par seconde	m³/s	m ³ .s-1
	quantité de mouvement	kilogramme-mètre par seconde	kg.m/s	kg.m.s-1
ш	moment cinétique	kilogramme-mètre carré par seconde	kg.m²/s	kg.m ² .s ⁻¹
MÉCANIQUE	moment d'inertie	kilogramme-mètre carré	kg.m ²	kg.m²
3	force	Newton	N	kg.m.s-2
A	moment d'une force	Newton-mètre	N.m	kg.m ² .s ⁻²
ΙĘĆ	pression, contrainte	Pascal	Pa	kg.m-1.s-2
2	viscosité dynamique	Pascal-seconde	Pa.s	kg.m-1.s-1
	viscosité cinématique	mètre carré par seconde	m ² /s	m ² .s- ¹
	tension superficielle	Newton par mètre	N/m	kg.s-2
	énergie, travail, quantité de chaleur	joule	J	kg.m ² .s ⁻²
	puissance, flux énergétique	watt	W	kg.m ² .s- ³
. =	coefficient de dilatation linéique	Kelvin exposant moins un	K-1	K-1
00	conductivité thermique	watt par mètre-Kelvin	W/(m.K)	kg.m.K-1.s-3
AM	capacité thermique	joule par kilogramme-Kelvin	J/(kg.K)	m ² .K- ¹ .s- ²
THERMO- DYNAMIQUE	massique entropie	joule par Kelvin	J/K	kg.m ² .K- ¹ .s- ²
Δ	énergie interne, enthalpie	joule	J/ 11	kg.m ² .s- ²
ш	énergie libre, enthalpie libre			Ü
OPTIQUE	flux lumineux	lumen	lm	cd.sr
2	luminance lumineuse	candela par mètre carré	cd/m²	cd.m-2
<u>-</u>	exitance lumineuse	lumen par mètre carré	lm/m ²	cd.sr.m-2
	éclairement exposition lumineuse	lux lux-seconde	lx lx.s	cd.sr.m-2 cd.sr.s.m-2
	efficacité lumineuse	lumen par watt	lm/W	cd.sr.s3.kg-1.m-2
	charge électrique, quantité d'électricité	coulomb	C	A.s
	champ électrique	volt par mètre	V/m	m.kg.A-1.s-3
	différence de potentiel,	volt	V	kg.m ² .A-1.s-3
ų Į	tension, force électromotrice capacité	farad	F	A2.s4.kg-1.m-2
ISA	champ magnétique	ampère par mètre	A/m	A2.54.Kg=1.III=2 A.m-1
Z I	induction magnétique	Tesla	T	kg.A-1.s-2
P X	flux d'induction magnétique	Weber	Wb	kg.m ² .A-1.s-2
ÉLECTRICITÉ MAGNÉTISME	inductance, perméance	Henry	Н	kg.m ² .A- ² .s- ²
- 8	réluctance	Henry à la puissance moins un	H-1	A ² .s ² .kg- ¹ .m- ²
	résistance, impédance, réactance	ohm	Ω	kg.m ² .A- ² .s- ³
	conductance, admittance, susceptance	siemens	S	A2.s3.kg-1.m-2
	résistivité	ohm-mètre	Ω.m	kg.m ³ .A- ² .s ⁻³
	conductivité	siemens par mètre	S/m	A ² .s ³ .kg ⁻¹ .m ⁻³
	masse molaire	kilogramme par mole	kg/mol	kg.mol-1
E E	volume molaire	mètre cube par mole	m³/mol	m ³ .mol-1
CHIMIE	concentration	kilogramme par mètre cube	kg/m³	kg.m-3
프	concentration molaire	mole par mètre cube	mol/m³	mol.m-3
0	molarité	mole par kilogramme	mol/kg	mol.kg-1
		[9	,	

www.omerin.com

GLOSSAIRE

ALLIAGE : métal fabriqué à partir de la fusion de deux ou plusieurs métaux.

ÂME: L'âme conductrice d'un câble permet de conduire le courant électrique. Elle est constituée d'un ou plusieurs brins d'un même métal conducteur qui est généralement en aérospatial du cuivre, du nickel, de l'argent ou d'autres matériaux.

ÂME CÂBLÉE : une âme fabriquée à partir d'un nombre spécifié de fils.

ATTÉNUATION : perte de puissance ou de signal dans un circuit, elle s'exprime en décibels (dB).

AWG: (American Wire Gauge) est une unité de mesure qui permet de mesurer le diamètre d'un fil conducteur électrique. It is based on the circular mil system, 1 mil equals 0.0254 mm.

В

BLINDAGE: tresse métallique composée de fils métalliques en cuivre nu, étamé, argenté ou nickelé. L'efficacité d'un blindage est propotionnelle au recouvrement de la tresse généralement exprimé en pourcentage.

BNAE: Le Bureau de normalisation de l'aéronautique et de l'espace (BNAE) est une entité (d'une association française) travaillant sur la normalisation dans le domaine des études et constructions aéronautiques et spatiales

C

CÂBLE: un câble électrique est un regroupement sous une même gaine externe d'un ou plusieurs fils électriques isolés (appelés aussi conducteurs).

CÂBLE ARMÉ : un câble armé est composé d'une ou plusieurs tresses ou feuillards métalliques permettant la protection mécanique du câble.

CÂBLE D'EXTENSION : Les câbles d'extension sont utilisés pour la transmission de la tension thermoélectrique du thermocouple à la soudure froide.

CAPACITANCE : propriété d'un conducteur électrique à contenir un certain niveau de charge électrique pour un potentiel électrique déterminé. Elle s'exprime en farads.

CÂBLE COAXIAL: il se compose d'un conducteur central appelé l'âme, généralement en cuivre, qui est enrobé dans un matériau diélectrique isolant. Ce dernier est lui-même entouré par un blindage qui fait office de second conducteur.

CELSUIS : unité utilisée pour mesurer la température de symbole °C. La température de référence 0°C correspond à la température de fonte de la glace et à 100 °C l'eau est à ébullition.

CUIVRE : métal de base pour conducteur électrique utilisé nu, argenté, étamé ou nickelé.

DIÉLECTRIQUE: matière qui ne conduit pas le courant électrique.

E : fils électriques isolés en Polytétrafluoroéthylène (PTFE) possédant une tension de service de 600 V AC construits selon la NEMA HP3.

EE : fils électriques isolés en Polytétrafluoroéthylène (PTFE) possédant une tension de service de 1 000 V AC construits selon la NEMA HP3.

ET : fils électriques isolés en Polytétrafluoroéthylène (PTFE) possédant une tension de service de 250 V AC construits selon la NEMA HP3.

ETFE : (Ethylène Tétrafluoroéthylène) fluoropolymère thermoplastique utilisé pour l'isolation des fils et câbles électriques avec une température de service de -90°C à +155°C.

EXTRUSION: procédé de fabrication (thermo)mécanique par lequel un matériau compressé est contraint de traverser une filière ayant la section de la pièce à obtenir. Pour les fils et les câbles, l'isolation est appliquée par extrusion autour de l'âme et la gaine autour d'un fil ou assemblage de fils électriques isolés, on parle de procédé d'extrusion-gainage.

FAHRENHEIT: unité utilisée pour mesurer la température de symbole °F. La température de 32°F correspond à la température de fonte de la glace et à 212 °F l'eau est à ébullition. Formule - °F = °C x 9/5 + 32

FEP : (Fluoroéthylène Propylène) fluoropolymère thermoplastique utilisé pour l'isolation des fils et câbles électriques avec une température de service de -90°C à +200°C.

GAINE: couche tubulaire de matériau élastomère ou thermoplastique, appliquée sur la partie extérieure du câble et assurant sa protection des agressions diverses (mécanique, chimique...).

HOOK-UP WIRES: fils électriques isolés avec une section généralement inférieure à 3 mm² utilisés pour le câblage électronique.

IEC: International Electrotechnical Committee, concerne les normes dites internationales.

IMPÉDANCE: opposition d'un circuit électrique au passage d'un courant alternatif. Volts par ampère: ohms.

IMPRÉGNATION SILICONE: imprégnation d'une tresse textile avec un vernis Silicone. **ISO**: L'organisation internationale de normalisation. K

 $\overline{\text{K}}$: Fils électriques isolés en Fluoroéthylène Propylène (FEP) possédant une tension de service de 600 V AC construits selon la NEMA HP4.

KK: Fils électriques isolés en Fluoroéthylène Propylène (FEP) possédant une tension de service de 1 000 V AC construits selon la NEMA HP4.

KT : Fils électriques isolés en Fluoroéthylène Propylène (FEP) possédant une tension de service de 250 V AC construits selon la NEMA HP4.

KU: Fils électriques isolés en Ethylène Tétrafluoroéthylène (ETFE) construits selon la norme française NF-C-93524.

KX : Câbles coaxiaux construits selon la norme française NF-C-93550.

KZ : Fils électriques isolés en Polytétrafluoroéthylène (PTFE) construits selon la norme française NF-C-93523.

N

MICA: ruban inorganique entrant dans la composition de câbles offrant une résistance aux très hautes températures, à la flamme et au feu.

NEMA: (National Electrical Manufacturers Association) Organisation américaine connue pour la normalisation des moteurs électriques et pour les spécifications des fils, câbles électriques.

NOMEX®: marque déposée par DUPONT DE NEMOURS de fibre synthétique haute performance en méta-aramide pouvant être utilisée dans des conditions extrêmes.

P

POUCE: unité de mesure anglaise (1 pouce = 25.4 mm).

- 1

RÉSISTANCE D'ISOLATION: elle s'exprime en ohms et définit la qualité d'isolation d'un câble électrique.

RÉSISTIVITÉ: représente la capacité d'un matériau à s'opposer à la circulation du courant électrique. Elle correspond à la résistance d'un tronçon de matériau d'un mètre de longueur et d'un mètre carré de section (exprimée en Ω ·m)

RG: (Radio Frequency Government) désignation de câbles coaxiaux construitq selon la norme américaine MILC-17 (exemple: M17/60 – RG142).

RMS: (Root Mean Square) "racine carrée de la moyenne des carrés" en électricité, la valeur efficace d'un courant ou d'une tension variables au cours du temps, correspond à la valeur d'un courant continu ou d'une tension continue qui produirait un échauffement identique dans une résistance.

RUBANAGE: méthode ou process utilisé pour isolé un câble ou fil électrique. CGP propose des rubanages pour l'isolation électrique en PTFE, Polyimide ou complexes fluorés.

.

SPÉCIFICATION MIL : une norme du Département de la Défense des États-Unis, aussi appelée « norme militaire américaine », MIL-STD ou MIL-SPEC.

SPÉCIFICATION NF: une norme française pour un produit ou un équipement étalie par l'ASSOCIATION FRANÇAISE DE NORMALISATION.

T

 $\overline{\text{TEFLON}^{\otimes}}$: marque déposée par DUPONT DE NEMOURS de gammes de poudres et résines en PTFE - FEP - PFA.

THERMOCOUPLE: câble constitué d'une paire de conducteurs différents reliés à leurs extrémités afin de réaliser une mesure de température par effet thermoélectrique. La tension est généralement en micro ou millivolts.

THERMOPLASTIQUES : gamme de résines se ramollissant facilement sous l'effet de la chaleur.

VITESSE DE PROPAGATION DE L'ONDE : communément appelée vélocité, elle est le rapport entre la vitesse du flux de courant électrique dans un câble et la vitesse de la lumière. Elle s'exprime en pourcentage.

S

SIGNES UTILISÉS POUR LES CARACTÉRISTIQUES

☆☆☆☆☆ : Très mauvaise résistance ★☆☆☆☆ : Mauvaise résistance ★★☆☆☆ : Moyenne résistance ★★☆☆ : Bonne résistance

★★★☆ : Très bonne résistance ★★★★ : Excellente résistance

NOTES

CÂBLES ET SYSTÈMES DE PROTECTION POUR L'AÉROSPATIAL ET LA DÉFENSE





62 route du Coin 42400 Saint-Chamond FRANCE

Tél.: +33 (0)4 77 31 02 54

www.omerin.com

www.omerin.com